

Lysistrate

Prologos

- [1] [Λυσιστράτη]: ἀλλ',^{Kon} εἰ^{Kon} τις^N_{Pr} ἐς^{Prp} Βακχεῖον αὐτὰς^A_{Pr} ἐκάλεσεν,
[2] ἢ^{Kon} 'ς^{Prp} Πανὸς ἢ^{Kon} 'πι^{Prp} Κωλιάδ' ἢ^{Kon} 'ς^{Prp} Γενετυλλίδος,
[3] οὐδ'^{Pt} ἂν^{Pt} διελθεῖν ἧν ἂν^{Pt} ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} τυμπάνων.
[4] νῦν^{Adv} δ'^{Pt} οὐδεμία^{AdjN} πάρεστιν ἐνταυθοί^{Adv} γυνή·
[5] πλήν^{Kon} ἤ^N_{Pr} γ'^{Pt} ἐμῇ^{AdjN} κωμῇ^N τις ἤδ'^N_{Pr} ἐξέρχεται.
[6] χαῖρ' ὧ^{Ij} Καλονίκη.
- [6b] [Καλονίκη]: καὶ^{Kon} σύ^N_{Pr} γ'^{Pt} ὧ^{Ij} Λυσιστράτη.
[7] τί^{Adv} συντετάραξαι; μὴ^{Pt} σκυθρώπαζ' ὧ^{Ij} τέκνον.
[8] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} πρέπει σοι^D_{Pr} τοξοποιεῖν τὰς^{ArtA} ὀφρῦς.
[9] [Λυσιστράτη]: ἀλλ',^{Kon} ὧ^{Ij} Καλονίκη κάομαι τὴν^{ArtA} καρδίαν,
[10] καὶ^{Kon} πόλλ'^{AdjA} ὑπὲρ^{Prp} ἡμῶν^G_{Pr} τῶν^{ArtG} γυναικῶν ἄχθομαι,
[11] ὅτι^{Kon} παρὰ^{Prp} μὲν^{Pt} τοῖς^{ArtD} ἀνδράσιν νενομίσμεθα
[12] εἶναι πανοῦργοι—^{AdjN}
- [12b] [Καλονίκη]: καὶ^{Kon} γάρ^{Pt} ἐσμεν νῆ^{Pt} Δία.
[13] [Λυσιστράτη]: εἰρημένον^A_{PerM/P} δ'^{Pt} αὐταῖς^D_{Pr} ἀπαντᾶν ἐνθάδε^{Adv}
[14] βουλευσομέναισιν^D_{FuMed} οὐ^{Pt} περὶ^{Prp} φαύλου^{AdjG} πράγματος,
[15] εὐδουσι κούχ^{KonPt} ἡκουσιν.
- [15b] [Καλονίκη]: ἀλλ',^{Kon} ὧ^{Ij} φιλτάτη^{AdjSupV}
[16] ἥξουσι· χαλεπή^{AdjN} τοι^{Pt} γυναικῶν ἔξοδος.
[17] ἡ^{ArtN} μὲν^{Pt} γὰρ^{Pt} ἡμῶν^G_{Pr} περὶ^{Prp} τὸν^{ArtA} ἄνδρ' ἐκύπτασεν,
[18] ἡ^{ArtN} δ'^{Pt} οἰκέτην ἡγείρεν, ἡ^{ArtN} δὲ^{Pt} παιδίον
[19] κατέκλινεν, ἡ^{ArtN} δ'^{Pt} ἔλουσεν, ἡ^{ArtN} δ'^{Pt} ἐψώμισεν.
[20] [Λυσιστράτη]: ἀλλ',^{Kon} ἕτερά^{AdjN} τᾶρ^{ArtPtN} ἧν τῶνδε^G_{Pr} προύργιαίτερα^{AdjKmpN}
[21] αὐταῖς^D_{Pr}
- [21b] [Καλονίκη]: τί^{Adv} δ'^{Pt} ἐστὶν ὧ^{Ij} φίλη^{AdjV} Λυσιστράτη,
[22] ἐφ'^{Prp} ὅ^{Pr} τι^{Pr} ποθ'^{Pt} ἡμᾶς^A_{Pr} τὰς^{ArtA} γυναῖκας συγκαλεῖς;
[23] τί^{Adv} τὸ^{ArtN} πρᾶγμα; πηλίκον^{Adj} τι^{Pr}
- [23b] [Λυσιστράτη]: μέγα.^{AdjN}
[23c] [Καλονίκη]: μῶν^{Pt} καὶ^{Kon} παχύ;^{AdjN}
[24] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} νῆ^{Pt} Δία παχύ.^{AdjN}
- [24b] [Καλονίκη]: κᾶτα^{KonAdv} πῶς^{Adv} οὐχ^{Pt} ἤκομεν;
[25] [Λυσιστράτη]: οὐχ^{Pt} οὗτος^N_{Pr} ὁ^{ArtN} τρόπος· ταχύ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἂν^{Pt} ξυνήλθομεν.
[26] ἀλλ',^{Kon} ἔστιν ὑπ'^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} πρᾶγμ' ἀνεζητημένον^A_{PerM/P}
[27] πολλαῖσί^{AdjD} τ'^{Pt} ἀγρυπνίαισιν ἐρριπτασμένον.^A_{PerM/P}
[28] [Καλονίκη]: ἦ^{Pt} πού^{Adv} τι^{Pr} λεπτόν^{AdjN} ἐστὶ τούρριπτασμένον.^{ArtN}_{PerM/P}
[29] [Λυσιστράτη]: οὕτω^{Adv} γέ^{Pt} λεπτὸν^{AdjN} ὥσθ^{Kon} ὅλης^{AdjG} τῆς^{ArtG} Ἑλλάδος
[30] ἐν^{Prp} ταῖς^{ArtD} γυναιξίν ἐστὶν ἡ^{ArtN} σωτηρία.
[31] [Καλονίκη]: ἐν^{Prp} ταῖς^{ArtD} γυναιξίν; ἐπ'^{Prp} ὀλίγου^{AdjG} γ'^{Pt} ὡχεῖτ' ἄρα.^{Pt}
[32] [Λυσιστράτη]: ὥς^{Kon} ἔστ' ἐν^{Prp} ἡμῖν^D_{Pr} τῆς^{ArtG} πόλεως τὰ^{ArtA} πράγματα,

- [33] ἡ^{Kon} μηκέτ' ^{Adv} εἶναι μήτε^{Kon} Πελοποννησίους—
- [34] [Καλονίκη]: βέλτιστα^{AdvSup} τοίνυν^{Pt} μηκέτ' ^{Adv} εἶναι νή^{Pt} Δία.
- [35] [Λυσιστράτη]: Βοιωτίους τε^{Pt} πάντας^{AdjA} ἐξολωλέναι.
- [36] [Καλονίκη]: μῆ^{Pt} δῆτα^{Pt} πάντας^{AdjA} γ', ^{Pt} ἀλλ',^{Kon} ἄφελε τὰς^{ArtA} ἐγχέλεις.
- [37] [Λυσιστράτη]: περι^{Prp} τῶν^{ArtG} Ἀθηνῶν δ',^{Pt} οὐκ^{Pt} ἐπιγλωττήσομαι
- [38] τοιοῦτον^{AdjA} οὐδέν.^A_{Pr} ἀλλ',^{Kon} ὑπονόησον σύ^N_{Pr} μοι.^D_{Pr}
- [39] ἦν^{Kon} δὲ^{Pt} ξυνέλθωσ' αἱ^{ArtN} γυναῖκες ἐνθάδε^{Adv}
- [40] αἱ^N_{Pr} τ',^{Pt} ἐκ^{Prp} Βοιωτῶν αἱ^N_{Pr} τε^{Pt} Πελοποννησίων
- [41] ἡμεῖς^N_{Pr} τε,^{Pt} κοινῇ^{Adv} σώσομεν τὴν^{ArtA} Ἑλλάδα.
- [42] [Καλονίκη]: τί^{Adv} δ',^{Pt} ἂν^{Pt} γυναῖκες φρόνιμον^{AdjA} ἐργασαίατο
- [43] ἡ^{Kon} λαμπρόν,^{AdjA} αἱ^N_{Pr} καθήμεθ' ἐξηνθισμέναι,^N_{PerM/P}
- [44] κροκωτοφοροῦσαι^N_{PräAkt} καὶ^{Kon} κεκαλλωπισμέναι^N_{PerM/P}
- [45] καὶ^{Kon} Κιμμερίκ',^{AdjA} ὀρθοστάδια καὶ^{Kon} περιβαρίδας;
- [46] [Λυσιστράτη]: ταῦτ',^A_{Pr} αὐτὰ^A_{Pr} γάρ^{Pt} τοι^{Pt} κᾶσθ' ἃ^A_{Pr} σώσειν προσδοκῶ,
- [47] τὰ^{ArtA} κροκωτίδια καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} μύρα χαί^{KonArtN} περιβαρίδες
- [48] χῆγχουσα^{KonN}_{PräAkt} καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} διαφανῆ^{AdjA} χιτώνια.
- [49] [Καλονίκη]: τίνα^A_{Pr} δῆ^{Pt} τρόπον ποθ',^{Pt}
- [49b] [Λυσιστράτη]: ὥστε^{Kon} τῶν^{ArtG} νῦν^{Adv} μηδένα^A_{Pr}
- [50] ἀνδρῶν ἐπ',^{Prp} ἀλλήλοισιν^D_{Pr} ἄρεσθαι δόρυ—
- [51] [Καλονίκη]: κροκωτὸν ἄρα^{Pt} νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDu} θεῷ ἔγω^N_{Pr} βάψομαι.
- [52] [Λυσιστράτη]: μῆδ',^{Pt} ἀσπίδα λαβεῖν—
- [52b] [Καλονίκη]: Κιμμερικὸν^{AdjA} ἐνδύσομαι.
- [53] [Λυσιστράτη]: μῆδὲ^{Kon} ξιφίδιον.
- [53b] [Καλονίκη]: κτήσομαι περιβαρίδας.
- [54] [Λυσιστράτη]: ἄρ',^{Pt} οὐ^{Pt} παρεῖναι τὰς^{ArtA} γυναῖκας δῆτ',^{Pt} ἐχρῆν;
- [55] [Καλονίκη]: οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} μὰ^{Pt} Δί' ἀλλὰ^{Kon} πετομένας^A_{PräM/P} ἤκειν πάλαι.^{Adv}
- [56] [Λυσιστράτη]: ἀλλ',^{Kon} ὧ^{ij} μέλ',^{AdjV} ὅψει τοι^D_{Pr} σφόδρ',^{Adv} αὐτὰς^A_{Pr} Ἀττικὰς,^{AdjA}
- [57] ἅπαντα^{AdjA} δρώσας^N_{AorAkt} τοῦ^{ArtG} δέοντος^G_{PräAkt} ὕστερον.^{Adv}
- [58] ἀλλ',^{Kon} οὐδὲ^{Pt} Παράλων οὐδεμία^{AdjN} γυνὴ πάρα,^{Adv}
- [59] οὐδ',^{Pt} ἐκ^{Prp} Σαλαμῖνος.
- [59b] [Καλονίκη]: ἀλλ',^{Kon} ἐκεῖναί^N_{Pr} γ',^{Pt} οἶδ', ὅτι^{Kon}
- [60] ἐπὶ^{Prp} τῶν^{ArtG} κελήτων διαβεβήκασ' ὄρθριαι.^{AdjN}
- [61] [Λυσιστράτη]: οὐδ',^{Pt} ἅς^A_{Pr} προσεδόκων κάλογιζόμεν ἔγω^N_{Pr}
- [62] πρῶτας^{AdjA} παρέσεσθαι δεῦρο^{Adv} τὰς^{ArtA} Ἀχαρνέων
- [63] γυναῖκας, οὐχ^{Pt} ἤκουσιν.
- [63b] [Καλονίκη]: ἡ^{ArtN} γοῦν^{Pt} Θεογένους
- [64] ὡς^{Kon} δεῦρ',^{Adv} ἰοῦσα^N_{PräAkt} θοὐκάταιον ἤρετο.
das|Oukation
- [65] ἀτὰρ^{Kon} αἶδε^N_{Pr} καὶ^{Kon} δῆ^{Pt} σοι^D_{Pr} προσέρχονταί τινες.^N_{Pr}
- [66] αἰδοί^N_{Pr} θ',^{Pt} ἕτεραι^{AdjN} χωροῦσί τινες.^N_{Pr} ἰοῦ^{ij} ἰοῦ,^{ij}
- [67] πόθεν^{Adv} εἰσίν;
- [67b] [Λυσιστράτη]: Ἀναγυρουντόθεν.^{Adv}
- [67c] [Καλονίκη]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία.
- [68] ὁ^{ArtN} γοῦν^{Pt} ἀνάγυρός μοι^D_{Pr} κεκινῆσθαι δοκεῖ.

[69] [Μυρρίνη]: μῶν^{Pt} ὕστεραι^{AdjN} πάρεσμεν ὧ^{ij} Λυσιστράτη;

[70] τί^{Adv} φής; τί^{Adv} σιγᾶς;

[70b] [Λυσιστράτη]: οὐ^{Pt} σ^A_{Pr} ἐπαινῶ Μυρρίνη

[71] ἤκουσαν^N_{PräAkt} ἄρτι^{Adv} περὶ^{Prp} τοιούτου^{AdjG} πράγματος.

[72] [Μυρρίνη]: μόλις^{Adv} γὰρ^{Pt} ἤρυν ἐν^{Prp} σκότῳ τὸ^{ArtA} ζώνιον.

[73] ἀλλ^{Kon} εἰ^{Kon} τι^{Pr πάνυ^{Adv} δεῖ, ταῖς^{ArtD} παρούσαισιν^D_{PräAkt} λέγε.}

[74] [Λυσιστράτη]: μὰ^{Pt} Δί' ἀλλ^{Kon} ἐπαναμείνωμεν ὀλίγου^{AdjG} γ^{Pt} οὐνεκα^{Kon}

[75] τάς^{ArtA} τ^{Pt} ἐκ^{Prp} Βοιωτῶν τάς^{ArtA} τε^{Pt} Πελοποννησίων

[76] γυναικας ἐλθεῖν.

[76b] [Μυρρίνη]: πολὺ^{Adv} σὺ^N_{Pr} κάλλιον^{AdjKmpN} λέγεις.

[77] ἦδι^N_{Pr} δὲ^{Pt} καὶ^{Kon} δὴ^{Pt} Λαμπιτῶ προσέρχεται.

[78] [Λυσιστράτη]: ὧ^{ij} φιλάτῃ^{AdjSupV} Λάκαινα χαῖρε Λαμπιτοῖ.

[79] οἶον^{Adv} τὸ^{ArtN} κάλλος γλυκυτάτῃ^{AdjSupN} σου^G_{Pr} φαίνεται.

[80] ὥς^{Kon} δ^{Pt} εὐχροεῖς, ὥς^{Kon} δὲ^{Pt} σφριγᾶ τὸ^{ArtN} σῶμά σου^G_{Pr}

[81] κἂν^{KonPt} ταῦρον ἄγχοις.

[81b] [Λαμπιτῶ]: μάλα^{Adv} γ^{Pt} οἶῶ ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuD} σιώ.

[82] γυμνάδδομαι γὰρ^{Pt} καὶ^{Kon} ποτὶ^{Prp} πυγὰν ἄλλομαι.

[83] [Καλονίκη]: ὥς^{Kon} δὴ^{Pt} καλὸν^{AdjN} τὸ^{ArtN} χρῆμα τιτθίων ἔχεις.

[84] [Λαμπιτῶ]: ἄπερ^{Adv} ἱερεῖόν τοί^{Pt} μ^A_{Pr} ὑποψαλάσσετε.

[85] [Λυσιστράτη]: ἦδι^N_{Pr} δὲ^{Pt} ποδαπή^{AdjN} 'σθ' ἢ^{ArtN} νεᾶνις ἡτέρα^{AdjN},

[86] [Λαμπιτῶ]: πρέσβειρά^{AdjN} τοί^{Pt} ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuD} σιώ Βοιωτία

[87] ἵκει ποθ^{Pt} ὑμέ^A_{Pr}.

[87b] [Μυρρίνη]: νῆ^{Pt} μὰ^{Pt} Δία Βοιωτία,

[88] καλόν^{AdjN} γ^{Pt} ἔχουσα^N_{PräAkt} τὸ^{ArtA} πεδίον.

[88b] [Καλονίκη]: καὶ^{Kon} νῆ^{Pt} Δία

[89] κομψότατα^{AdvSup} τῇν^{ArtA} βληχῷ γε^{Pt} παρατετιλμένη^N_{PerM/P}.

[90] [Λυσιστράτη]: τίς^N_{Pr} δ^{Pt} ἡτέρα^{AdjN} παῖς;

[90b] [Λαμπιτῶ]: χαίᾱ^{ij} ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuD} σιώ,

[91] Κορινθία^{AdjN} δ^{Pt} αὖ^{Adv}.

[91b] [Καλονίκη]: χαίᾱ^{ij} νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία

[92] δήλῃ^{AdjN} 'στὶν οὐσα^N_{PräAkt} ταυταγί^N_{Pr} τάντευθενί^{Adv}.

[93] [Λαμπιτῶ]: τίς^N_{Pr} δ^{Pt} αὖ^{Adv} ξυναλίαξε τόνδε^A_{Pr} τὸν^{ArtA} στόλον

[94] τὸν^{ArtA} τᾶν^{ArtG} γυναικῶν;

[94b] [Λυσιστράτη]: ἦδ^N_{Pr} ἐγώ^N_{Pr}

[94c] [Λαμπιτῶ]: μύσιδδέ τοί^{Pt}

[95] ὅ_{Pr} τι_{Pr} λῆς ποθ^{Pt} ἀμέ^D_{Pr}.

[95b] [Καλονίκη]: νῆ^{Pt} Δί' ὧ^{ij} φίλῃ^{AdjV} γύναι,

[96] λέγε δῆτα^{Pt} τὸ^{ArtN} σπουδαῖον^{AdjN} ὅ_{Pr} τι_{Pr} τοῦτ^N_{Pr} ἐστὶ σοί^D_{Pr}.

[97] [Λυσιστράτη]: λέγοιμ' ἂν^{Pt} ἤδη^{Adv} πρὶν^{Kon} λέγειν δ^{Pt} ὑμᾶς^A_{Pr} τοδὶ^A_{Pr}

[98] ἐπερήσομαί τι_{Pr} μικρόν^{AdjA}.

[98b] [Καλονίκη]: ὅ_{Pr} τι_{Pr} βούλει γε^{Pt} σύ^N_{Pr}

[99] [Λυσιστράτη]: τοὺς^{ArtA} πατέρας οὐ^{Pt} ποθεῖτε τοὺς^{ArtA} τῶν^{ArtG} παιδίων

[100] ἐπὶ^{Prp} στρατιᾶς ἀπόντας^A_{PräAkt} εὔ^{Adv} γὰρ^{Pt} οἶδ' ὅτι^{Kon}

[101] πάσαισιν^{AdjD} ὑμῖν^D_{Pr} ἐστὶν ἀποδημῶν^N_{PräAkt} ἀνὴρ.

- [102] [Καλονίκη]: ὁ^{ArtN} γοῦν^{Pt} ἐμός^{AdjN} ἀνὴρ πέντε^{Adj} μῆνας ὧ^{ij} τάλαν
- [103] ἄπεστιν ἐπὶ^{Prp} Θράκης φυλάττων^N ^{PräAkt} Εὐκράτη.
- [104] [Μυρρίνη]: ὁ^{ArtN} δ^{Pt} ἐμός^{AdjN} γε^{Pt} τελέους^{AdjA} ἑπτὰ^{Adj} μῆνας ἐν^{Prp} Πύλῳ.
- [105] [Λαμπιτώ]: ὁ^{ArtN} δ^{Pt} ἐμός^{AdjN} γὰ^{Pt} καὶ^{KonPt} κ^{Pt} ἐκ^{Prp} τᾶς^{ArtG} ταγᾶς ἔλση ποκά,^{Adv}
- [106] πορπακισάμενος^N ^{AorMed} φρουδός^{Adv} ἀμπτάμενος^N ^{PräM/P} ἔβα.
- [107] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} οὐδὲ^{Pt} μοιχοῦ καταλέλειπται φεψάλυξ.
- [108] ἐξ^{Prp} οὗ^{Pr} γὰρ^{Pt} ἡμᾶς^A ^{Pr} προῦδοσαν Μιλήσιοι,
- [109] οὐκ^{Pt} εἶδον οὐδ^{Pt} ὄλισβον ὀκτωδάκτυλον,^{AdjA}
- [110] ὃς^N ^{Pr} ἦν ἂν^{Pt} ἡμῖν^D ^{Pr} σκυτίνῃ^{AdjN} ᾽πικουρία.
- [111] ἐθέλοιτ' ἂν^{Pt} οὖν,^{Pt} εἰ^{Kon} μηχανὴν εὐροίμ' ἐγώ,^N ^{Pr}
- [112] μετ^{Prp} ἐμοῦ^G ^{Pr} καταλῦσαι τὸν^{ArtA} πόλεμον;
- [112b] [Καλονίκη]: νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDu} θεῷ.
- [113] ἔγωγ^N ^{Pr} ἂν^{Pt} οὖν^{Pt} κἂν^{KonPt} εἰ^{Kon} με^A ^{Pr} χρεΐη τοῦγκυκλον
- [114] τουτὶ^A ^{Pr} καταθεῖσαν^A ^{AorAkt} ἐκπιεῖν αὐθημερόν.^{Adv}
- [115] [Μυρρίνη]: ἐγώ^N ^{Pr} δέ^{Kon} γ^{Pt} ἂν^{Pt} κἂν^{KonPt} ὥσπερ^{Kon} ψῆτταν δοκῶ
- [116] δοῦναι ἂν^{Pt} ἐμαυτῆς^G ^{Pr} παρατεμοῦσα^N ^{AorAkt} θήμισυ.
- [117] [Λαμπιτώ]: ἐγώ^N ^{Pr} δέ^{Kon} καὶ^{Kon} κα^{Kon} ποττὸ^{Prp} ταύγετόν γ^{Pt} ἄνω^{Adv}
- [118] ἔλσοιμ' ὅπα^{Adv} μέλλοιμί γ^{Pt} εἰράναν ἰδεῖν.
- [119] [Λυσιστράτη]: λέγοιμ' ἄν.^{Pt} οὐ^{Pt} δεῖ γὰρ^{Pt} κεκρύφθαι τὸν^{ArtA} λόγον.
- [120] ἡμῖν^D ^{Pr} γὰρ^{Pt} ὧ^{ij} γυναῖκες, εἶπερ^{Kon} μέλλομεν
- [121] ἀναγκάσειν τοὺς^{ArtA} ἄνδρας εἰρήνην ἄγειν,
- [122] ἀφεκτέ^{AdjN} ἐστὶ—
- [122b] [Καλονίκη]: τοῦ;^G ^{Pr} φράσον.
- [122c] [Λυσιστράτη]: ποιήσετ' οὖν;^{Pt}
- [123] [Καλονίκη]: ποιήσομεν, κἂν^{KonPt} ἀποθανεῖν ἡμᾶς^A ^{Pr} δέη.
- [124] [Λυσιστράτη]: ἀφεκτέα^{AdjN} τοίνυν^{Pt} ἐστὶν ἡμῖν^D ^{Pr} τοῦ^{ArtG} πέους.
- [125] τί^{Adv} μοι^D ^{Pr} μεταστρέφεσθε; ποῖ^{Adv} βαδίζετε;
- [126] αὐταὶ^N ^{Pr} τί^{Adv} μοιμουᾶτε κάνανεύετε;
- [127] τί^{Adv} χρῶς τέτραπται; τί^{Adv} δάκρυον κατεΐβεται;
- [128] ποιήσετ' ἢ^{Kon} οὐ^{Pt} ποιήσετ'; ἢ^{Kon} τί^{Adv} μέλλετε;
- [129] [Καλονίκη]: οὐκ^{Pt} ἂν^{Pt} ποιήσαιμ', ἀλλ^{Kon} ὁ^{ArtN} πόλεμος ἐρπέτω.
- [130] [Μυρρίνη]: μὰ^{Pt} Δί' οὐδ^{Pt} ἐγώ^N ^{Pr} γάρ,^{Pt} ἀλλ^{Kon} ὁ^{ArtN} πόλεμος ἐρπέτω.
- [131] [Λυσιστράτη]: ταυτὶ^N ^{Pr} σὺ^N ^{Pr} λέγεις ὧ^{ij} ψῆττα; καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ἄρτι^{Adv} γε^{Pt}
- [132] ἔφησθα σαυτῆς^G ^{Pr} κἂν^{KonPt} παρατεμεῖν θήμισυ.
- [133] [Καλονίκη]: ἀλλ^{Kon} ἄλλ^{Kon} ὅ^{Pr} ^{Pr} τι^{Pr} βούλει· κἂν^{KonPt} με^A ^{Pr} χρῆ διὰ^{Prp} τοῦ^{ArtG} πυρός
- [134] ἐθέλω βαδίζειν· τοῦτο^N ^{Pr} μᾶλλον^{Adv} τοῦ^{ArtG} πέους.
- [135] οὐδὲν^N ^{Pr} γὰρ^{Pt} οἶον^{AdjN} ὧ^{ij} φίλῃ^{AdjV} Λυσιστράτη.
- [136] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δαὶ^{Pt} σὺ;^N ^{Pr}
- [136b] [Ἄλλη]: κάγῳ^{KonN} ^{Pr} βούλομαι διὰ^{Prp} τοῦ^{ArtG} πυρός.
- [137] [Λυσιστράτη]: ὧ^{ij} παγκατάπυγον^{AdjN} θῆμέτερον^{AdjN} ἅπαν^{AdjN} γένος,
- [138] οὐκ^{Pt} ἐτὸς^{Adv} ἄφ^{Prp} ἡμῶν^G ^{Pr} εἰσιν αἱ^{ArtN} τραγωδίαί.
- [139] οὐδὲν^N ^{Pr} γάρ^{Pt} ἐσμεν πλὴν^{Prp} Ποσειδῶν καὶ^{Kon} σκάφη.
- [140] ἀλλ^{Kon} ὧ^{ij} φίλῃ^{AdjV} Λάκαινα, σὺ^N ^{Pr} γὰρ^{Pt} ἐὰν^{Kon} γένῃ

- [141] μόνη^{AdjN} μετ'^{Prp} ἐμοῦ,^G_{Pr} τὸ^{ArtA} πρᾶγμ' ἀνασώσασίμεσθ' ἔτ'^{Adv} ἂν,^{Pt}
- [142] ξυμψήφισαί μοι.^D_{Pr}
- [142b] [Λαμπιτώ]: χαλεπὰ^{AdjN} μὲν^{Pt} ναὶ^{Pt} τῷ^{ArtDu} σιῶ
- [143] γυναϊκάς ἐσθ' ὑπνῶν ἄνευ^{Prp} ψωλᾶς μόνας.^{AdjA}
- [144] ὅμως^{Adv} γὰ^{Pt} μάν.^{Pt} δεῖ^{Pt} τᾶς^{ArtG} γὰρ^{Pt} εἰράνας μάλ'^{Adv} αὔ.^{Adv}
- [145] [Λυσιστράτη]: ὧ^{ij} φιλτάτη^{AdjSupV} σὺ^N_{Pr} καὶ^{Kon} μόνη^{AdjN} τούτων^G_{Pr} γυνή.
- [146] [Καλονίκη]: εἰ^{Kon} δ'^{Pt} ὥς^{Adv} μάλιστ'^{AdvSup} ἀπεχοίμεθ' οὐ^G_{Pr} σὺ^N_{Pr} δὴ^{Pt} λέγεις,
- [147] ὃ^N_{Pr} μὴ^{Pt} γένοιτο, μᾶλλον^{Adv} ἂν^{Pt} διὰ^{Prp} τουτογί^A_{Pr}
- [148] γένοιτ' ἂν^{Pt} εἰρήνη;
- [148b] [Λυσιστράτη]: πολὺ^{Adv} γε^{Pt} νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDu} θεῷ.
- [149] εἰ^{Kon} γὰρ^{Pt} καθοίμεθ' ἔνδον^{Adv} ἐντετριμμέναι,^N_{PerM/P}
- [150] κάν^{Kon} τοῖς^{ArtD} χιτωνίοισι τοῖς^{ArtD} Ἀμοργίνοις^{AdjD}
- [151] γυμναὶ^{AdjN} παρίοιμεν δέλτα παρατετιλμέναι,^N_{PerM/P}
- [152] στύοιντο δ'^{Pt} ἄνδρες κάπιθυμοῖεν σπλεκοῦν,
- [153] ἡμεῖς^N_{Pr} δὲ^{Pt} μὴ^{Pt} προσίοιμεν ἄλλ'^{Kon} ἀπεχοίμεθα,
- [154] σπονδὰς ποιήσαιντ' ἂν^{Pt} ταχέως,^{Adv} εὖ^{Adv} οἶδ' ὅτι.^{Kon}
- [155] [Λαμπιτώ]: ὁ^{ArtN} γῶν^{Pt} Μενέλαος τᾶς^{ArtG} Ἑλένας τὰ^{ArtA} μᾶλὰ πα^{Adv}
- [156] γυμναῶς^{AdjA} παραϊδῶν^N_{AorSAkt} ἐξέβαλ', οἷῳ, τὸ^{ArtA} ξίφος.
- [157] [Καλονίκη]: τί^{Adv} δ'^{Pt} ἦν^{Kon} ἀφιῶσ' ἄνδρες ἡμᾶς^A_{Pr} ὧ^{ij} μέλε;
- [158] [Λυσιστράτη]: τὸ^{ArtN} τοῦ^{ArtG} Φερεκράτους, κύνα δέρειν δεδαρμένην.^A_{PerM/P}
- [159] [Καλονίκη]: φλυαρία ταῦτ'^N_{Pr} ἐστὶ τὰ^{ArtN} μεμιμημένα.^N_{PerM/P}
- [160] ἔαν^{Kon} λαβόντες^N_{AorSAkt} δ'^{Pt} ἐς^{Prp} τὸ^{ArtA} δωμάτιον βία
- [161] ἔλκωσιν ἡμᾶς;^A_{Pr}
- [161b] [Λυσιστράτη]: ἀντέχου σὺ^N_{Pr} τῶν^{ArtG} θυρῶν.
- [162] [Καλονίκη]: ἔαν^{Kon} δὲ^{Pt} τύπτωσιν;
- [162b] [Λυσιστράτη]: παρέχειν χρή κακὰ^{AdjA} κακῶς.^{Adv}
- [163] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἐνι τούτοις^D_{Pr} ἡδονὴ τοῖς^{ArtD} πρὸς^{Prp} βίαν.
- [164] κἄλλως^{KonAdv} ὀδυνᾷν χρή· κάμελ' ^{KonAdv} ταχέως^{Adv} πάνυ^{Adv}
- [165] ἀπεροῦσιν. οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} οὐδέποτ'^{Adv} εὐφρανθήσεται
- [166] ἀνὴρ, ἔαν^{Kon} μὴ^{Pt} τῇ^{ArtD} γυναικὶ συμφέρῃ.
- [167] [Καλονίκη]: εἰ^{Kon} τοι^{Pt} δοκεῖ σφῶν^{Du}_{Pr} ταῦτα,^A_{Pr} χήμῖν^{KonD}_{Pr} ξυνδοκεῖ.
- [168] [Λαμπιτώ]: καὶ^{Kon} τῶς^{Pt} μὲν^{Pt} ἀμῶν^G_{Pr} ἄνδρας ἀμὲς^N_{Pr} πείσομες
- [169] παντᾶ^{Adv} δικαίως^{Adv} ἄδολον^{AdjA} εἰράναν ἄγειν·
- [170] τὸν^{ArtA} τῶν^{ArtG} Ἀσαναίων γὰ^{Pt} μάν^{Pt} ρυάχετον
- [171] πᾶ^{Adv} κά^{Pt} τις^N_{Pr} ἀμπεῖσειεν αὐ^{Adv} μὴ^{Pt} πλαδιῇ;
- [172] [Λυσιστράτη]: ἡμεῖς^N_{Pr} ἀμέλει^{Adv} σοι^D_{Pr} τά^{ArtA} γε^{Pt} παρ'^{Prp} ἡμῖν^D_{Pr} πείσομεν.
- [173] [Λαμπιτώ]: οὐ^{Pt} ᾗς^A_{Pr} πόδας κ'^{Pt} ἔχωντι ταῖ^{ArtN} τριήρες,
- [174] καὶ^{Kon} τῷργύριον τῷβυσσον ἢ παρ'^{Prp} τᾷ^{ArtD} σιῷ.^{AdjD}
- [175] [Λυσιστράτη]: ἀλλ'^{Kon} ἐστὶ καὶ^{Kon} τοῦτ'^N_{Pr} εὖ^{Adv} παρεσκευασμένον.^N_{PerM/P}
- [176] καταληψόμεθα γὰρ^{Pt} τὴν^{ArtA} ἀκρόπολιν τήμερον.^{Adv}
- [177] ταῖς^{ArtD} πρεσβυτάταις^{AdjSupD} γὰρ^{Pt} προστέτακται τοῦτο^N_{Pr} δρᾶν,
- [178] ἕως^{Kon} ἂν^{Pt} ἡμεῖς^N_{Pr} ταῦτα^A_{Pr} συντιθώμεθα,
- [179] θύειν δοκούσαις^D_{PrAkt} καταλαβεῖν τὴν^{ArtA} ἀκρόπολιν.
- [180] [Λαμπιτώ]: παντᾶ^{Adv} κ'^{Pt} ἔχοι, καὶ^{Kon} τᾷδε^D_{Pr} γὰρ^{Pt} λέγεις καλῶς.^{Adv}

- [181] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δῆτα^{Pt} ταῦτ'^A_{Pr} οὐχ^{Pt} ὥς^{Kon} τάχιστ'^{AdvSup} ὥ^{ij} Λαμπιτοῖ
- [182] ξυνωμόσαμεν, ὅπως^{Kon} ἄν^{Pt} ἀρρήκτως^{Adv} ἔχη;
- [183] [Λαμπιτώ]: πάρφαινε μὰν^{Pt} τὸν^{ArtA} ὄρκον, ὥς^{Kon} ὁμιόμεθα.
- [184] [Λυσιστράτη]: καλῶς^{Adv} λέγεις. ποῦ^{Adv} 'σθ' ἡ^{ArtN} Σκύθαινα; ποῖ^{Adv} βλέπεις;
- [185] θές^{Prp} ἐς^{ArtA} τὸ^{ArtA} πρόσθεν^{Adv} ὑπτίαν^{AdjA} τὴν^{ArtA} ἀσπίδα,
- [186] καί^{Kon} μοι^D_{Pr} δότω τὰ^{ArtA} τόμιά τις^N_{Pr}
- [186b] [Καλονίκη]: Λυσιστράτη
- [187] τίν'^A_{Pr} ὄρκον ὀρκώσεις ποθ'^{Pt} ἡμᾶς^A_{Pr}
- [187b] [Λυσιστράτη]: ὄντινα^A_{Pr}
- [188] εἰς^{Prp} ἀσπίδ', ὥσπερ^{Kon} φάσ' ἐν^{Prp} Αἰσχύλῳ ποτέ^{Pt}
- [189] μηλοσφαγούσας.^A_{PräAkt}
- [189b] [Καλονίκη]: μὴ^{Pt} σύ^N_{Pr} γ'^{Pt} ὥ^{ij} Λυσιστράτη
- [190] εἰς^{Prp} ἀσπίδ' ὁμόσης μηδὲν^A_{Pr} εἰρήνης πέρι.^{Prp}
- [191] [Λυσιστράτη]: τίς^N_{Pr} ἄν^{Pt} οὐν^{Pt} γένοιτ' ἄν^{Pt} ὄρκος;
- [191b] [Καλονίκη]: εἰ^{Kon} λευκόν^{AdjN} ποθεν^{Adv}
- [192] ἵππον λαβοῦσαι^N_{AorSAkt} τόμιον^{AdjA} ἐντεμοίμεθα.
- [193] [Λυσιστράτη]: ποῖ^{Adv} λευκὸν^{AdjA} ἵππον;
- [193b] [Καλονίκη]: ἀλλὰ^{Kon} πῶς^{Adv} ὁμούμεθα
- [194] ἡμεῖς^N_{Pr}
- [194b] [Λυσιστράτη]: ἐγὼ^N_{Pr} σοι^D_{Pr} νῆ^{Pt} Δί', ἣν^{Kon} βούλῃ, φράσω.
- [195] θεῖσαι^N_{AorAkt} μέλαιναν^{AdjA} κύλικα μεγάλην^{AdjA} ὑπτίαν,^{AdjA}
- [196] μηλοσφαγοῦσαι^N_{PräAkt} θάσιον^{AdjA} οἴνου σταμνίον
- [197] ὁμόσωμεν ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} κύλικα μὴ^{Pt} 'πιχεῖν ὕδωρ.
- [198] [Λαμπιτώ]: φεῦ^{ij} δᾶ^{Pt} τὸν^{ArtA} ὄρκον ἄφατον^{AdjA} ὥς^{Kon} ἐπαινίω.
- [199] [Λυσιστράτη]: φερέτω κύλικά τις^N_{Pr} ἔνδοθεν^{Adv} καὶ^{Kon} σταμνίον.
- [200] [Μυρρίνη]: ὥ^{ij} φίλταται^{AdvSupV} γυναῖκες, ὅ^{ArtN} κεραμεῶν ὅσος.^{AdjN}
- [201] [Καλονίκη]: ταύτην^A_{Pr} μὲν^{Pt} ἄν^{Pt} τις^N_{Pr} εὐθύς^{Adv} ἡσθεῖη λαβών.^N_{AorSAkt}
- [202] [Λυσιστράτη]: καταθεῖσα^N_{AorSAkt} ταύτην^A_{Pr} προσλαβοῦ μοι^D_{Pr} τοῦ^{ArtG} κάπρου.
- [203] δέσποινα Πειθοῖ καὶ^{Kon} κύλιξ φιλοτησία,
- [204] τὰ^{ArtA} σφάγια δέξαι ταῖς^{ArtD} γυναιξίν εὐμενής.^{AdjN}
- [205] [Καλονίκη]: εὐχρων^{AdjN} γε^{Pt} θαῖμα κάποπυτίζει καλῶς.^{Adv}
- [206] [Λαμπιτώ]: καὶ^{Kon} μὰν^{Pt} ποτόδδε γ'^{Pt} ἀδὺ^{AdjN} ναί^{Pt} τὸν^{ArtA} Κάστορα.
- [207] [Μυρρίνη]: ἔατε πρώτην^{AdjA} μ'^A_{Pr} ὥ^{ij} γυναῖκες ὀμνύναι.
- [208] [Καλονίκη]: μὰ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀφροδίτην οὐκ,^{Pt} ἔάν^{Kon} γε^{Pt} μὴ^{Pt} λάχῃς.
- [209] [Λυσιστράτη]: λάζυσθε πᾶσαι^{AdjN} τῆς^{ArtG} κύλικος ὥ^{ij} Λαμπιτοῖ·
- [210] λεγέτω δ'^{Pt} ὑπὲρ^{Prp} ὑμῶν^G_{Pr} μί^N_{Pr} ἅπερ_{Pr} ἄν^{Pt} κἀγὼ^{KonN}_{Pr} λέγω·
- [211] ὑμεῖς^N_{Pr} δ'^{Pt} ἐπομεῖσθε ταῦτ'^A_{Pr} κάμπεδώσετε.
- [212] οὐκ^{Pt} ἔστιν οὐδεὶς^N_{Pr} οὔτε^{Kon} μοιχὸς οὔτ'^{Kon} ἀνὴρ—
- [213] [Καλονίκη]: οὐκ^{Pt} ἔστιν οὐδεὶς^N_{Pr} οὔτε^{Kon} μοιχὸς οὔτ'^{Kon} ἀνὴρ—
- [214] [Λυσιστράτη]: ὅστις^N_{Pr} πρὸς^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} πρόσσεισιν ἐστυκῶς.^N_{PerAkt} λέγε.
- [215] [Καλονίκη]: ὅστις^N_{Pr} πρὸς^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} πρόσσεισιν ἐστυκῶς.^N_{PerAkt} παπαῖ^{ij}
- [216] ὑπολύεταί μου^G_{Pr} τὰ^{ArtN} γόνατ' ὥ^{ij} Λυσιστράτη.
- [217] [Λυσιστράτη]: οἴκοι^{Adv} δ'^{Pt} ἀταυρώτη^{AdjN} διάξω τὸν^{ArtA} βίον—

- [218] [Καλονίκη]: οἴκοι^{Adv} δ'^{Pt} ἀταυρώτη^{AdjN} διάξω τὸν^{ArtA} βίον—
- [219] [Λυσιστράτη]: κροκωτοφοροῦσα^N_{PräAkt} καὶ^{Kon} κεκαλλωπισμένη^N_{PerM/P} —
- [220] [Καλονίκη]: κροκωτοφοροῦσα^N_{PräAkt} καὶ^{Kon} κεκαλλωπισμένη^N_{PerM/P} —
- [221] [Λυσιστράτη]: ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt} ἀνὴρ ἐπιτυφῇ μάλιστά^{AdvSup} μου.^G_{Pr}
- [222] [Καλονίκη]: ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt} ἀνὴρ ἐπιτυφῇ μάλιστά^{AdvSup} μου.^G_{Pr}
- [223] [Λυσιστράτη]: κούδέποθ'^{KonAdv} ἐκοῦσα^{AdjN} τάνδρι^{ArtD} τώμῳ^{ArtAdjD} πείσομαι.
- [224] [Καλονίκη]: κούδέποθ'^{KonAdv} ἐκοῦσα^{AdjN} τάνδρι^{ArtD} τώμῳ^{ArtAdjD} πείσομαι.
- [225] [Λυσιστράτη]: ἐὰν^{Kon} δέ^{Kon} μ'^A_{Pr} ἄκουσαν^{AdjA} βιάζεται βία, —
- [226] [Καλονίκη]: ἐὰν^{Kon} δέ^{Kon} μ'^A_{Pr} ἄκουσαν^{AdjA} βιάζεται βία, —
- [227] [Λυσιστράτη]: κακῶς^{Adv} παρέξω κούχλ^{KonPt} προσκινήσομαι.
- [228] [Καλονίκη]: κακῶς^{Adv} παρέξω κούχλ^{KonPt} προσκινήσομαι.
- [229] [Λυσιστράτη]: οὐ^{Pt} πρὸς^{Prp} τὸν^{ArtA} ὄροφον ἀνατενῶ τῷ^{ArtDuA} Περσικά.^{AdjDuA}
- [230] [Καλονίκη]: οὐ^{Pt} πρὸς^{Prp} τὸν^{ArtA} ὄροφον ἀνατενῶ τῷ^{ArtDuA} Περσικά.^{AdjDuA}
- [231] [Λυσιστράτη]: οὐ^{Pt} στήσομαι λέαιν' ἐπὶ^{Prp} τυροκνήστιδος.
- [232] [Καλονίκη]: οὐ^{Pt} στήσομαι λέαιν' ἐπὶ^{Prp} τυροκνήστιδος.
- [233] [Λυσιστράτη]: ταῦτ'^A_{Pr} ἐμπεδοῦσα^N_{PräAkt} μὲν^{Pt} πίοιμ' ἐντευθενί.^{Adv}
- [234] [Καλονίκη]: ταῦτ'^A_{Pr} ἐμπεδοῦσα^N_{PräAkt} μὲν^{Pt} πίοιμ' ἐντευθενί.^{Adv}
- [235] [Λυσιστράτη]: εἰ^{Kon} δέ^{Kon} παραβαίην, ὕδατος ἐμπλήθ' ἡ^{ArtN} κύλιξ.
- [236] [Καλονίκη]: εἰ^{Kon} δέ^{Kon} παραβαίην, ὕδατος ἐμπλήθ' ἡ^{ArtN} κύλιξ.
- [237] [Λυσιστράτη]: συνεπόμενυθ' ὑμεῖς^N_{Pr} ταῦτα^A_{Pr} πᾶσαι;^{AdjN}
- [237b] [Πᾶσαι]: νῆ^{Pt} Δία.
- [238] [Λυσιστράτη]: φέρ' ἐγὼ^N_{Pr} καθαγίσω τήνδε.^A_{Pr}
- [238b] [Καλονίκη]: τὸ^{ArtN} μέρος γ'^{Pt} ὧ^{ij} φίλη,^{AdjV}
- [239] ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt} ὦμεν εὐθύς^{Adv} ἀλλήλων^G_{Pr} φίλαι.^{AdjN}
- [240] [Λαμπιτώ]: τίς^N_{Pr} ὠλολυγά;
- [240b] [Λυσιστράτη]: τοῦτ'^N_{Pr} ἐκεῖν'^N_{Pr} οὐγὼ^N_{Pr} 'λεγον·
- [241] αἰ^{ArtN} γὰρ^{Pt} γυναῖκες τήν^{ArtA} ἀκρόπολιν τῆς^{ArtG} θεοῦ
- [242] ἤδη^{Adv} κατειλήφασιν. ἀλλ'^{Kon} ὧ^{ij} Λαμπιτοῖ
- [243] σὺ^N_{Pr} μὲν^{Pt} βάδιζε καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} παρ'^{Prp} ὑμῶν^G_{Pr} εὖ^{Adv} τίθει,
- [244] τασδι^A_{Pr} δ'^{Pt} ὁμήρους κατάλιφ' ἡμῖν^D_{Pr} ἐνθάδε.^{Adv}
- [245] ἡμεῖς^N_{Pr} δέ^{Pt} ταῖς^{ArtD} ἄλλαισι^{AdjD} ταῖσιν^{ArtD} ἐν^{Prp} πόλει
- [246] ξυνεμβάλωμεν εἰσιοῦσαι^N_{PräAkt} τοὺς^{ArtA} μοχλοὺς.
- [247] [Καλονίκη]: οὐκουν^{Pt} ἐφ'^{Prp} ἡμᾶς^A_{Pr} ξυμβοηθήσιν οἶει
- [248] τοὺς^{ArtA} ἄνδρας εὐθύς;^{Adv}
- [248b] [Λυσιστράτη]: ὀλίγον^{AdjN} αὐτῶν^G_{Pr} μοι^D_{Pr} μέλει.
- [249] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} τοσαύτας^{AdjA} οὔτ'^{Kon} ἀπειλὰς οὔτε^{Kon} πῦρ
- [250] ἥξουσ' ἔχοντες^N_{PräAkt} ὥστ'^{Kon} ἀνοῖξαι τὰς^{ArtA} πύλας
- [251] ταύτας,^A_{Pr} ἐὰν^{Kon} μὴ^{Pt} 'φ'^{Prp} οἷσιν^D_{Pr} ἡμεῖς^N_{Pr} εἴπομεν.
- [252] [Καλονίκη]: μὰ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀφροδίτην οὐδέποτε^{Adv} γ'^{Pt} ἄλλως^{Adv} γὰρ^{Pt} ἂν^{Pt}
- [253] ἄμαχοι^{AdjN} γυναῖκες καὶ^{Kon} μιαιναὶ^{AdjN} κεκλήμεθ' ἄν.^{Pt}

Parodos

[254] [Χορὸς Γερόντων]: χώρει Δράκης, ἡγοῦ βάδην,^{Adv} εἰ^{Kon} καὶ^{Kon} τὸν^{ArtA} ὤμον ἀλγεῖς
[255] κορμοῦ τοσουτονι^{AdjG} βάρος χλωρᾶς^{AdjG} φέρων^N ^{PräAkt} ἐλάας.

Strophe 1

[256] [Χορὸς Γερόντων]: ἦ^{Pt} πόλλ,^{AdjN} ἄελπι,^{AdjN} ἔνεστιν ἐν^{Prp} τῷ^{ArtD} μακρῷ^{AdjD} βίῳ ^{i,j}φεῦ,
[259] ἐπεὶ^{Kon} τίς^N ^{Pr} ἄν^{Pt} ποτ,^{Pt} ἥλπισ' ὦ^{i,j} Στρυμόδωρ' ἀκοῦσαι
[260] γυναῖκας, ἃς^A ^{Pr} ἐβόσκομεν
[261] κατ',^{Prp} οἶκον ἐμφανὲς^{AdjN} κακόν,^{AdjN}
[262] κατὰ^{Prp} μὲν^{Pt} ἅγιον^{AdjA} ἔχειν βρέτας,
[263] κατὰ^{Prp} δ',^{Pt} ἀκρόπολιν ἐμὰν^{AdjA} λαβεῖν
[264] μοχλοῖς δὲ^{Pt} καὶ^{Kon} κλήθροισι
[265] τὰ^{ArtA} προπύλαια πακτοῦν;
[266] ἀλλ,^{Kon} ὥς^{Kon} τάχιστα^{AdvSup} πρὸς^{Prp} πόλιν σπεύσωμεν ὦ^{i,j} Φιλοῦργε,
[267] ὅπως^{Kon} ἄν,^{Pt} αὐταῖς^D ^{Pr} ἐν^{Prp} κύκλῳ θέντες^N ^{AorAkt} τὰ^{ArtA} πρέμνα ταυτί,^A ^{Pr}
[268] ὅσαι^N ^{Pr} τὸ^{ArtA} πρᾶγμα τοῦτ',^A ^{Pr} ἐνεστήσαντο καὶ^{Kon} μετῆλθον,
[269] μίαν^{AdjA} πυρὰν νήσαντες^N ^{AorAkt} ἐμπρήσωμεν αὐτόχειρες^{AdjN}
[270] πάσας,^{AdjA} ὑπὸ^{Prp} ψήφου μιᾶς,^{AdjG} πρώτην^{AdjA} δὲ^{Pt} τὴν^{ArtA} Λύκωνος.

Antistrophe 1

[273] [Χορὸς Γερόντων]: οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} μὰ^{Pt} τὴν^{ArtA} Δήμητρ' ἐμοῦ^G ^{Pr} ζῶντος^G ^{PräAkt} ἐγχανοῦνται·
[274] ἐπεὶ^{Kon} οὐδὲ^{Pt} Κλεομένης, ὃς^N ^{Pr} αὐτὴν^A ^{Pr} κατέσχε πρῶτος,^{AdjN}
[275] ἀπῆθεν ἀψάλακτος,^{AdjN} ἀλλ,^{Kon}
[276] ὅμως^{Adv} Λακωνικὸν^{AdjA} πνέων^N ^{PräAkt}
[277] ὥχετο θῶπλα παραδοῦς^N ^{AorAkt} ἐμοί,^D ^{Pr}
[278] σμικρὸν^{AdjA} ἔχων^N ^{PräAkt} πάνυ^{Adv} τριβώνιον,
[279] πινῶν^N ^{PräAkt} ῥυπῶν ἀπαράτιλτος,^{AdjN}
[280] ἕξ^{Adj} ἐτῶν ἄλουτος.^{AdjN}

Tetrameter

[281] [Χορὸς Γερόντων]: οὕτως^{Adv} ἐπολιόρκησ' ἐγὼ^N ^{Pr} τὸν^{ArtA} ἄνδρ' ἐκεῖνον^A ^{Pr} ὡμῶς^{Adv}
[282] ἐφ',^{Prp} ἐπτακαίδεκ,^{Adj} ἀσπίδων πρὸς^{Prp} ταῖς^{ArtD} πύλαις καθεύδων.^N ^{PräAkt}
[283] τασδὶ^A ^{Pr} δὲ^{Pt} τὰς^{ArtA} Εὐριπίδη θεοῖς τε^{Pt} πᾶσιν^{AdjD} ἐχθρὰς^{AdjA}
[284] ἐγὼ^N ^{Pr} οὐκ^{Pt} ἄρα^{Pt} σχήσω παρῶν^N ^{PräAkt} τολμήματος τοσοῦτου;^{AdjG}
[285] μή^{Pt} νυν^{Adv} ἔτ',^{Adv} ἐν^{Prp} τῇ^{ArtD} τετραπόλει τούμῳ τροπαῖον εἴη.

Strophe 2

[286] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλ,^{Kon} αὐτὸ^{AdjN} γάρ^{Pt} μοι^D ^{Pr} τῆς^{ArtG} ὁδοῦ
[287] λοιπόν^{AdjN} ἐστι χωρίον
[288] τὸ^{ArtN} πρὸς^{Prp} πόλιν τὸ^{ArtN} σιμόν,^{AdjN} οἷ^D ^{Pr} σπουδὴν ἔχω·
[289] χῶπως^{Kon} ποτ',^{Pt} ἐξαμπερεύσομεν
[290] τοῦτ',^N ^{Pr} ἄνευ^{Prp} κανθηλίου.

[291] ὥς^{Kon} ἐμοῦ^G_{Pr} γε^{Pt} τῷ^{ArtDuN} ξύλῳ τὸν^{ArtA} ὦμον ἐξιπώκατον·
 [292] ἀλλ^{Kon} ὅμως^{Adv} βαδιστέον^{AdjN}
 [293] καὶ^{Kon} τὸ^{ArtA} πῦρ φουσητέον^{AdjN}
 [294] μὴ^{Pt} μ^A_{Pr} ἀποσβεσθὲν^N_{AorM/P} λάθῃ πρὸς^{Prp} τῇ^{ArtD} τελευτῇ τῆς^{ArtG} ὁδοῦ.
 [295] φύ^{Ij} φύ^{Ij}
 [295a] ἰοῦ^{Ij} ἰοῦ^{Ij} τοῦ^{ArtG} καπνοῦ.

Antistrophe 2

[296] [Χορὸς Γερόντων]: ὥς^{Adv} δεινὸν^{AdjN} ὦναξ Ἡράκλεις
 [297] προσπεσόν^N_{AorSAkt} μ^A_{Pr} ἐκ^{Prp} τῆς^{ArtG} χύτρας
 [298] ὥσπερ^{Kon} κύων λυττώσα^N_{PräAkt} τῷφθαλμῷ δάκνει·
 [299] κᾶστιν γε^{Pt} Λήμνιον^{AdjN} τὸ^{ArtN} πῦρ
 [300] τοῦτο^N_{Pr} πάση^{AdjD} μηχανῇ.
 [301] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἄν^{Pt} ποθ^{Pt} ὧδ^{Adv} ὁδᾶξ^{Adv} ἔβρυκε τὰς^{ArtA} λήμας ἐμοῦ^G_{Pr}
 [302] σπεῦδε πρόσθεν^{Adv} ἐς^{Prp} πόλιν
 [303] καὶ^{Kon} βοήθει τῇ^{ArtD} θεῷ.
 [304] ἡ^{Kon} πότ^{Pt} αὐτῇ^D_{Pr} μᾶλλον^{Adv} ἡ^{Kon} νῦν^{Adv} ὧ^{Ij} Λάχης ἀρήξομεν;
 [305] φύ^{Ij} φύ^{Ij}
 [305a] ἰοῦ^{Ij} ἰοῦ^{Ij} τοῦ^{ArtG} καπνοῦ.

Tetrameter

[306] [Χορὸς Γερόντων]: τουτὶ^N_{Pr} τὸ^{ArtN} πῦρ ἐγρήγορεν θεῶν ἕκατι^{Prp} καὶ^{Kon} ζῆ.
 [307] οὐκουν^{Pt} ἄν^{Pt} εἰ^{Kon} τῷ^{ArtDuN} μὲν^{Pt} ξύλῳ θείμεσθα πρῶτον^{Adv} αὐτοῦ^{Adv}
 [308] τῆς^{ArtG} ἀμπέλου δ^{Pt} ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} χύτραν τὸν^{ArtA} φανὸν ἐγκαθέντες^N_{AorSAkt}
 [309] ἄψαντες^N_{AorSAkt} εἴτ^{Adv} ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} θύραν κριηδὸν^{Adv} ἐμπέσοιμεν;
 [310] κἂν^{KonPt} μὴ^{Pt} καλούντων^G_{PräAkt} τοὺς^{ArtA} μοχλοὺς χαλῶσιν αἱ^{ArtN} γυναῖκες,
 [311] ἐμπιμπράναι χρὴ τὰς^{ArtA} θύρας καὶ^{Kon} τῷ^{ArtD} καπνῷ πιέζειν.
 [312] θώμεσθα δῆ^{Pt} τὸ^{ArtN} φορτίον. φεῦ^{Ij} τοῦ^{ArtG} καπνοῦ βαβαιάξ^{Ij}
 [313] τίς^N_{Pr} ξυλλάβοιτ' ἄν^{Pt} τοῦ^{ArtG} ξύλου τῶν^{ArtG} ἐν^{Prp} Σάμῳ στρατηγῶν;
 [314] ταυτὶ^N_{Pr} μὲν^{Pt} ἦδη^{Adv} τὴν^{ArtA} ῥάχιν θλίβοντά^A_{PräAkt} μου^G_{Pr} πέπαυται.
 [315] σὸν^{AdjN} δ^{Pt} ἔργον ἐστὶν ὧ^{Ij} χύτρα τὸν^{ArtA} ἄνθρακ' ἐξεγείρειν,
 [316] τὴν^{ArtA} λαμπάδ' ἡμμένην^A_{PerM/P} ὅπως^{Kon} πρώτιστ^{AdvSup} ἐμοὶ^D_{Pr} προσοίσεις.
 [317] δέσποινα Νίκη ξυγγενοῦ^{AdjG} τῶν^{ArtG} τ^{Pt} ἐν^{Prp} πόλει γυναικῶν
 [318] τοῦ^{ArtG} νῦν^{Adv} παρεστῶτος^G_{PerAkt} θράσους θέσθαι τροπαῖον ἡμᾶς^A_{Pr}

Lyrik

[319] [Χορὸς Γυναικῶν]: λιγνὺν δοκῶ μοι^D_{Pr} καθορᾶν καὶ^{Kon} καπνὸν ὧ^{Ij} γυναῖκες
 [320] ὥσπερ^{Kon} πυρὸς καομένου^G_{PräM/P} σπευστέον^{AdjN} ἐστὶ θᾶττον^{AdvKmp}

Strophe 3

[321] [Χορὸς Γυναικῶν]: πέτου πέτου Νικοδίκη,
[322] πρὶν^{Kon} ἐμπεπρῆσθαι Καλύκην
[323] τε^{Pt} καὶ^{Kon} Κρίτυλλαν περιφυσήτω
[324] ὑπό^{Prp} τε^{Pt} νόμων † ἀργαλέων^{AdjG}
†
[325] ὑπό^{Prp} τε^{Pt} γερόντων ὀλέθρων.
[326] ἀλλὰ^{Kon} φοβοῦμαι τόδε,^N _{Pr} μῶν^{Pt} ὑστερόπους^{AdjN} βοηθῶ.
[327] νῦν^{Adv} δὴ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἐμπλησαμένη^N _{AorMed} τὴν^{ArtA} ὑδρίαν κνεφαία^{Adv}
[328] μόλις^{Adv} ἀπὸ^{Prp} κρήνης ὑπ’^{Prp} ὄχλου καὶ^{Kon} θορύβου καὶ^{Kon} πατάγου
[329] χυτρείου,
[330] δούλαισιν ὥστιζομένη^N _{PräM/P}
[330a] [Χορὸς Γυναικῶν:] [[Zeile Lost]]
[331] στιγματίαις θ’^{Pt} ἀρπαλέως^{Adv}
[332] ἀραμένη^N _{AorMed} ταῖσιν^{ArtD} ἐμαῖς^{AdjD}
[333] δημότισιν καομέναις^D _{PräM/P}
[334] φέρουσ’^N _{PräAkt} ὕδωρ βοηθῶ.

Antistrophe 3

[335] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἤκουσα γὰρ^{Pt} τυφογέροντας
[336] ἄνδρας ἔρρειν, στελέχη
[337] φέροντας^A _{PräAkt} ὥσπερ^{Kon} βαλανεύσουντας^A _{FuAkt}
[338] ἐς^{Prp} πόλιν ὡς^{Kon} τριτάλαντον^{AdjA} βάρος,
[339] δεινότατ’^{AdjSupA} ἀπειλοῦντας^A _{PräAkt} ἐπῶν
[340] ὡς^{Kon} πυρὶ χρή τὰς^{ArtA} μυσαρὰς^{AdjA} γυναικας ἀνθρακεύειν·
[341] ἄς^A _{Pr} ὧ^{ij} θεὰ μὴ^{Pt} ποτ’^{Pt} ἐγὼ^N _{Pr} πιμπραμένας^A _{PerM/P} ἴδοιμι,
[342] ἀλλὰ^{Kon} πολέμου καὶ^{Kon} μανιῶν ῥυσαμένας^A _{AorMed} Ἑλλάδα καὶ^{Kon}
[343] πολίτας,
[344] ἐφ’^{Prp} οἷσπερ_{Pr} ὧ^{ij} χρυσολόφα^{AdjV}
[345] πολιοῦχε σὰς^{AdjA} ἔσχον ἔδρας.
[346] καί^{Kon} σε^A _{Pr} καλῶ ξύμμαχον^{AdjA} ὧ^{ij}
[347] Τριτογένει’, εἰ^{Kon} τις^N _{Pr} ἐκείνας^A _{Pr}
[348] ὑποπίμπρησιν ἀνήρ,
[349] φέρειν ὕδωρ μεθ’^{Prp} ἡμῶν.^G _{Pr}

Tetrameter

[350] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἔασον ὧ^{ij} τουτὶ^N _{Pr} τί^N _{Pr} ἦν; ὧνδρες^{ijV} πόνω πόνηροι.^{AdjN}
[351] οὐ^{Pt} γάρ^{Pt} ποτ’^{Pt} ἂν^{Pt} χρηστοί^{AdjN} γ’^{Pt} ἔδρων οὐδ’^{Kon} εὐσεβεῖς^{AdjN} τάδ’^A _{Pr} ἄνδρες.
[352] [Χορὸς Γερόντων]: τουτὶ^N _{Pr} τὸ^{ArtN} πρᾶγμ’ ἡμῖν^D _{Pr} ἰδεῖν ἀπροσδόκητον^{AdjN} ἤκει·
[353] ἐσμός γυναικῶν οὐτοσί^N _{Pr} θύρασιν αὖ^{Adv} βοηθεῖ.
[354] [Χορὸς Γυναικῶν]: τί^{Adv} βδύλλεθ’ ἡμᾶς;^A _{Pr} οὐ^{Pt} τί^{Pt} που^{Pt} πολλὰ^{AdjN} δοκοῦμεν εἶναι;
[355] καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} μέρος γ’^{Pt} ἡμῶν^G _{Pr} ὀρᾷτ’ οὐπω^{Adv} τὸ^{ArtN} μυριοστόν.^{AdjN}
[356] [Χορὸς Γερόντων]: ὧ^{ij} Φαιδρία ταύτας^A _{Pr} λαλεῖν ἐάσομεν τοσαυτί,^{AdjA}

- [357] οὐ^{Pt} περικατᾶξαι τὸ^{ArtA} ξύλον τύπτουτ' ^APräAkt ἐχρῆν τιν' ^NPr αὐταῖς; ^DPr
- [358] [Χορὸς Γυναικῶν]: θώμεσθα δὴ^{Pt} τὰς^{ArtA} κάλπιδας χήμεῖς ^{KonN}Pr χαμᾶζ', ^{Adv}ὅπως ^{Kon}ἄν^{Pt}
- [359] ἦν^{Kon} προσφέρῃ τὴν^{ArtA} χεῖρά τις ^NPr μὴ^{Pt} τοὔτο^N ^{Pr}μ' ^APr ἐμποδίζη.
- [360] [Χορὸς Γερόντων]: εἰ^{Kon} νῆ^{Pt} Δί' ἤδη^{Adv} τὰς^{ArtA} γνάθους τούτων^G ^{Pr}τις ^NPr ἢ^{Pt} δις^{Adv} ἢ^{Pt} τρὶς^{Adv}
- [361] ἔκοψεν ὥσπερ^{Kon} Βουπάλου, φωνὴν ἄν^{Pt} οὐκ^{Pt} ἄν^{Pt} εἶχον.
- [362] [Χορὸς Γυναικῶν]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ἰδοῦ^{ij} παταξάτω τις ^NPr στήσ' ^NAorSAkt ἐγὼ^N ^{Pr}παρέξω,
- [363] κοῦ^{KonPt} μῆ^{Pt} ποτ' ^{Pt}ἄλλῃ^{AdjN} σου^G ^{Pr}κύων τῶν^{ArtG} ὄρχεων λάβηται.
- [364] [Χορὸς Γερόντων]: εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} σιωπήσει, θενῶν^N ^{AorAkt}σου ^GPr 'κκοκκιῶ τὸ^{ArtA} γῆρας.
- [365] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄψαι μόνον^{Adv} Στρατυλλίδος τῷ^{ArtD} δακτύλῳ προσελθών. ^NAorSAkt
- [366] [Χορὸς Γερόντων]: τί^{Adv} δ' ^{Pt}ἦν^{Kon} σποδῶ τοῖς^{ArtD} κονδύλοις; τί^{Adv} μ' ^APr ἐργάσει τὸ^{ArtA} δεινόν; ^{AdjA}
- [367] [Χορὸς Γυναικῶν]: βρύκουσά^N ^{PräAkt}σου ^GPr τοὺς^{ArtA} πλεύμονας καὶ^{Kon} τᾶντερ' ἐξαμήσω.
- [368] [Χορὸς Γερόντων]: οὐκ^{Pt} ἔστ' ἀνὴρ Εὐριπίδου σοφώτερος ^{AdjKmpN}ποιητῆς·
- [369] οὐδὲν^N ^{Pr}γὰρ^{Pt} οὕτω^{Adv} θρέμμ' ἀναιδές ^{AdjN}ἐστὶν ὥς^{Kon} γυναῖκες.
- [370] [Χορὸς Γυναικῶν]: αἰρώμεθ' ἡμεῖς ^NPr θοῦδατος τὴν^{ArtA} κάλπιν ὧ^{ij} Ῥοδίππη.
- [371] [Χορὸς Γερόντων]: τί^{Adv} δ' ^{Pt}ὧ^{ij} θεοῖς ἐχθρὰ ^{AdjN}σὺ^N ^{Pr}δεῦρ' ^{Adv}ὕδωρ ἔχουσ' ^NPräAkt ἀφίκου;
- [372] [Χορὸς Γυναικῶν]: τί^{Adv} δαι^{Pt} σὺ^N ^{Pr}πῦρ ὧ^{ij} τύμβ' ἔχων; ^NPräAkt ὥς^{Kon} σαυτὸν^A ^{Pr}ἐμπυρεύσω; ^NFuAkt
- [373] [Χορὸς Γερόντων]: ἐγὼ^N ^{Pr}μὲν^{Pt} ἵνα^{Kon} νήσας ^NAorSAkt πυρὰν τὰς^{ArtA} σὰς ^{AdjA}φίλας ^{AdjA}ὕφάψω.
- [374] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἐγὼ^N ^{Pr}δέ^{Kon} γ' ^{Pt}ἵνα^{Kon} τὴν^{ArtA} σὴν ^{AdjA}πυρὰν τούτῳ^D ^{Pr}κατασβέσαιμι.
- [375] [Χορὸς Γερόντων]: τοῦμόν σὺ^N ^{Pr}πῦρ κατασβέσεις;
- [375b] [Χορὸς Γυναικῶν]: τοῦργον τάχ' ^{Adv}αὐτὸ^A ^{Pr}δείξει.
- [376] [Χορὸς Γερόντων]: οὐκ^{Pt} οἶδά σ' ^APr εἰ^{Kon} τῇδ' ^{ArtD}ὥς^{Kon} ἔχω τῇ^{ArtD} λαμπάδι σταθεύσω.
- [377] [Χορὸς Γυναικῶν]: εἰ^{Kon} ῥύμμα τυγχάνεις ἔχων, ^NPräAkt λουτρὸν γ' ^{Pt}ἐγὼ^N ^{Pr}παρέξω.
- [378] [Χορὸς Γερόντων]: ἐμοὶ^D ^{Pr}σὺ^N ^{Pr}λουτρὸν ὧ^{ij} σαπρά; ^{AdjV}
- [378b] [Χορὸς Γυναικῶν]: καὶ^{Kon} ταῦτα^A ^{Pr}νυμφικόν ^{AdjA}γε. ^{Pt}
- [379] [Χορὸς Γερόντων]: ἤκουσας αὐτῆς ^GPr τοῦ^{ArtG} θράσους;
- [379b] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἐλευθέρα ^{AdjN}γάρ^{Pt} εἰμι.
- [380] [Χορὸς Γερόντων]: σχήσω σ' ^APr ἐγὼ^N ^{Pr}τῆς ^{ArtG}νῦν ^{Adv}βοῆς.
- [380b] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ' ^{Kon}οὐκέθ' ^{Adv}ἠλιάζει.
- [381] [Χορὸς Γερόντων]: ἔμπρησον αὐτῆς ^GPr τὰς^{ArtA} κόμας.
- [381b] [Χορὸς Γυναικῶν]: σὸν ^{AdjA}ἔργον ὧχελῶε. ^{ijV}
- [382] [Χορὸς Γερόντων]: οἴμοι^{ij} τάλας. ^{AdjV}
- [382b] [Χορὸς Γυναικῶν]: μῶν^{Pt} θερμόν ^{AdjN}ἦν;
- [383] [Χορὸς Γερόντων]: ποί^{Adv} θερμόν; ^{AdjN}οὐ^{Pt} παύσει; τί^{Adv} δρᾶς;
- [384] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄρδω σ' ^APr ὅπως^{Kon} ἄν^{Pt} βλαστάνης.
- [385] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλ' ^{Kon}αὐός ^{AdjN}εἰμ' ἤδη^{Adv} τρέμων. ^NPräAkt
- [386] [Χορὸς Γυναικῶν]: οὐκοῦν^{Pt} ἐπειδὴ^{Kon} πῦρ ἔχεις, σὺ^N ^{Pr}χλιανεῖς σεαυτόν. ^APr

Episode

- [387] [Πρόβουλος]: ἄρ' ^{Pt}ἐξέλαμψε τῶν^{ArtG} γυναικῶν ἡ^{ArtN} τρυφή
- [388] χῶ^{KonArtN} τυμπανισμὸς χοί^{KonArtN} πυκνοὶ ^{AdjN}Σαβάζιοι,
- [389] ὃ^N ^{Pr}τ' ^{Pt}Ἀδωνιασμὸς οὗτος ^NPr οὐπὶ ^{ArtNPrp}τῶν^{ArtG} τεγῶν,
- [390] οὗ^G ^{Pr}γῶ^N ^{Pr}ποτ' ^{Pt}ὦν ^NPräAkt ἤκουον ἐν ^{Prp}τῆκκλησίᾳ;
- [391] ἔλεγε δ' ^{Pt}ὁ^{ArtN} μὴ^{Pt} ὥρασι μὲν^{Pt} Δημόστρατος

- [392] πλεῖν ἐς^{Prp} Σικελίαν, ἡ^{ArtN} γυνὴ δ'^{Pt} ὀρχουμένη^N_{PräM/P}
- [393] αἰαί^{ij} Ἄδωνιν φησίν, ὁ^{ArtN} δὲ^{Pt} Δημόστρατος
- [394] ἔλεγεν ὀπλίτας καταλέγειν Ζακυνθίων·
- [395] ἡ^{ArtN} δ'^{Pt} ὑποπεπωκυ^N_{PerAkt} ἡ^{ArtN} γυνὴ 'πί^{Prp} τοῦ^{ArtG} τέγουσ
- [396] κόπτεσθ' Ἄδωνιν φησίν· ὁ^{ArtN} δ'^{Pt} ἐβιάζετο
- [397] ὁ^{ArtN} θεοῖσιν ἐχθρὸς^{AdjN} καὶ^{Kon} μιαρὸς^{AdjN} Χολοζύγης.
- [398] τοιαῦτ'^N_{Pr} ἀπ'^{Prp} αὐτῶν^G_{Pr} ἐστὶν ἀκόλαστ'^{AdjN} ἄσματα.
- [399] [Χορὸς Γερόντων]: τί^{Adv} δῆτ'^{Pt} ἂν^{Pt} εἰ^{Kon} πύθοιο καὶ^{Kon} τὴν^{ArtA} τῶνδ'^G_{Pr} ὕβριν;
- [400] αἰ^N_{Pr} τᾶλλα θ'^{Pt} ὑβρίκασι κάκ^{KonPrp} τῶν^{ArtG} καλπιδῶν
- [401] ἔλουσιν ἡμᾶς,^A_{Pr} ὥστε^{Kon} θαίματίδια
- [402] σείειν πάρεστιν ὥσπερ^{Kon} ἐνεουρηκότας.^A_{PerAkt}
- [403] [Πρόβουλος]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ποσειδῶ τὸν^{ArtA} ἀλυκὸν^{AdjA} δίκαιά^{AdjN} γε.^{Pt}
- [404] ὅταν^{Kon} γὰρ^{Pt} αὐτοῖ^N_{Pr} ξυμπονηρεῶμεθα
- [405] ταῖσιν^{ArtD} γυναιξὶ καὶ^{Kon} διδάσκωμεν τρυφᾶν,
- [406] τοιαῦτ'^N_{Pr} ἀπ'^{Prp} αὐτῶν^G_{Pr} βλαστάνει βουλεύματα.
- [407] οἰ^N_{Pr} λέγομεν ἐν^{Prp} τῶν^{ArtG} δημιουργῶν τοιαδί.^{AdjA}
- [408] ὧ^{ij} χρυσοχόε τὸν^{ArtA} ὄρμον ὄν^A_{Pr} ἐπεσκεύασας,
- [409] ὀρχουμένης^G_{PräM/P} μου^G_{Pr} τῆς^{ArtG} γυναικὸς ἐσπέρας
- [410] ἡ^{ArtN} βάλανος ἐκπέπτωκεν ἐκ^{Prp} τοῦ^{ArtG} τρήματος.
- [411] ἐμοῖ^D_{Pr} μὲν^{Pt} οὖν^{Pt} ἔστ' ἐς^{Prp} Σαλαμίνα πλευστέα.^{AdjN}
- [412] σὺ^N_{Pr} δ' ἦν^{Kon} σχολάσης, πάση^{AdjD} τέχνῃ πρὸς^{Prp} ἐσπέραν
aber
- [413] ἐλθῶν^N_{AorAkt} ἐκείνη^D_{Pr} τὴν^{ArtA} βάλανον ἐνάρμοσον.
- [414] ἕτερος^{AdjN} δέ^{Kon} τις^N_{Pr} πρὸς^{Prp} σκυτοτόμον ταδί^N_{Pr} λέγει
- [415] νεανίαν καὶ^{Kon} πέος ἔχοντ'^A_{PräAkt} οὐ^{Pt} παιδικόν.^{AdjA}
- [416] ὧ^{ij} σκυτοτόμε μου^G_{Pr} τῆς^{ArtG} γυναικὸς τοῦ^{ArtG} ποδὸς
- [417] τὸ^{ArtN} δακτυλίδιον ξυμπιέζει τὸ^{ArtA} ζυγὸν
- [418] ἄθ^N_{Pr} ἀπαλὸν^{AdjN} ὄν^N_{PräAkt} τοῦτ'^N_{Pr} οὖν^{Pt} σὺ^N_{Pr} τῆς^{ArtG} μεσημβρίας
- [419] ἐλθῶν^N_{AorAkt} χάλασον, ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt} εὐρυτέρως^{AdvKmp} ἔχη.
- [420] τοιαῦτ'^N_{Pr} ἀπήντηκ' ἐς^{Prp} τοιαυτὶ^{AdjA} πράγματα,
- [421] ὅτε^{Kon} γ'^{Pt} ὦν^N_{PräAkt} ἐγὼ^N_{Pr} πρόβουλος, ἐκπορίσας^N_{AorAkt} ὅπως^{Kon}
- [422] κωπῆς ἔσονται, τάργυρίου νυνὶ^{Adv} δέον,^N_{PräAkt}
- [423] ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} γυναικῶν ἀποκέκλημαι ταῖς^{ArtD} πύλαις.
- [424] ἀλλ'^{Kon} οὐδὲν^N_{Pr} ἔργον ἐστάναι. φέρε τοὺς^{ArtA} μοχλοὺς,
- [425] ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt} αὐτὰς^A_{Pr} τῆς^{ArtG} ὕβρεως ἐγὼ^N_{Pr} σχέθω.
- [426] τί^{Adv} κέχηνας ὧ^{ij} δύστηνε;^{AdvV} ποῖ^{Adv} δ'^{Pt} αὖ^{Adv} σὺ^N_{Pr} βλέπεις,
- [427] οὐδὲν^N_{Pr} ποιῶν^N_{PräAkt} ἀλλ'^{Kon} ἡ^{Kon} καπηλεῖον σκοπῶν;^N_{PräAkt}
- [428] οὐχ^{Pt} ὑποβαλόντες^N_{AorAkt} τοὺς^{ArtA} μοχλοὺς ὑπὸ^{Prp} τὰς^{ArtA} πύλας
- [429] ἐντεῦθεν^{Adv} ἐκμοχλεύσετ'; ἐνθενδὶ^{Adv} δ'^{Pt} ἐγὼ^N_{Pr}
- [430] ξυνεκμοχλεύσω.
- [430b] [Λυσιστράτη]: μηδὲν^N_{Pr} ἐκμοχλεύετε·
- [431] ἐξέρχομαι γὰρ^{Pt} αὐτομάτῃ.^{AdjN} τί^{Adv} δεῖ μοχλῶν;
- [432] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} μοχλῶν δεῖ μᾶλλον^{Adv} ἢ^{Kon} νοῦ καὶ^{Kon} φρενῶν.
- [433] [Πρόβουλος]: ἄλθες^{AdjN} ὧ^{ij} μιὰ^{AdvV} σύ;^N_{Pr} ποῦ^{Adv} 'σθ' ὁ^{ArtN} τοξότης;

- [434] ξυλλάμβαν' αὐτὴν^A_{Pr} κώπιώσω^{KonAdv} τῷ^{ArtDuA} χεῖρε δεῖ.
- [435] [Λυσιστράτη]: εἴ^{Kon} τάρρα^{KonPt} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἄρτεμιν τὴν^{ArtA} χεῖρά μοι^D_{Pr}
- [436] ἄκραν^{AdjA} προσοίσει δημόσιος^{AdjN} ὦν,^N_{PräAkt} κλαύσεται.
- [437] [Πρόβουλος]: ἔδεισας οὗτος;^N_{Pr} οὐ^{Pt} ξυναρπάσει μέσῃν^{AdjA}
- [438] καὶ^{Kon} σὺ^N_{Pr} μετὰ^{Prp} τούτου^G_{Pr} κάνύσαντε^{KonDuN}_{AorAkt} δήσεται;
- [439] [Γυνὴ Α]: εἴ^{Kon} τάρρα^{KonPt} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Πάνδροσον ταύτῃ^D_{Pr} μόνον^{Adv}
- [440] τὴν^{ArtA} χεῖρ' ἐπιβαλεῖς, ἐπιχεσεῖ πατούμενος.^N_{Prām/P}
- [441] [Πρόβουλος]: ἰδοὺ^G_{Pr} γ',^{Pt} ἐπιχεσεῖ. ποῦ^{Adv} 'στιν ἕτερος^{AdjN} τοξότης;
- [442] ταύτην^A_{Pr} προτέραν^{AdjA} ξύνδησον, ὅτι^{Kon} καὶ^{Kon} λαλεῖ.
- [443] [Γυνὴ Β]: εἴ^{Kon} τάρρα^{KonPt} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Φωσφόρον τὴν^{ArtA} χεῖρ' ἄκραν^{AdjA}
- [444] ταύτῃ^D_{Pr} προσοίσεις, κύαθον αἰτήσεις τάχα.^{Adv}
- [445] [Πρόβουλος]: τουτὶ^N_{Pr} τί^N_{Pr} ἦν; ποῦ^{Adv} τοξότης; ταύτης^G_{Pr} ἔχου.
- [446] παύσω τιν'^A_{Pr} ὑμῶν^G_{Pr} τῆσδ',^{ArtG} ἐγὼ^N_{Pr} τῆς^{ArtG} ἐξόδου.
- [447] [Γυνὴ Γ]: εἴ^{Kon} τάρρα^{KonPt} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ταυροπόλον ταύτῃ^D_{Pr} πρόσει,
- [448] ἐκκοκκιῶ σου^G_{Pr} τὰς^{ArtA} στενοκωκύτους^{AdjA} τρίχας.
- [449] [Πρόβουλος]: οἴμοι^{ij} κακοδαίμων.^{Adv} ἐπιλέλοιφ' ὁ^{ArtN} τοξότης.
- [450] ἀτὰρ^{Kon} οὐ^{Pt} γυναικῶν οὐδέποτ',^{Adv} ἔσθ' ἡττητέα^{AdjN}
- [451] ἡμῖν.^D_{Pr} ὁμόσε^{Adv} χωρῶμεν αὐταῖς^D_{Pr} ὧ^{ij} σκύθαι
- [452] ξυνταξάμενοι.^N_{AorMed}
- [452b] [Λυσιστράτη]: νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} θεῷ γνώσεσθ' ἄρα^{Pt}
- [453] ὅτι^{Kon} καὶ^{Kon} παρ',^{Prp} ἡμῖν^D_{Pr} εἰσι τέτταρες^{Adj} λόχοι
- [454] μαχίμων^{AdjG} γυναικῶν ξνδον^{Adv} ἐξωπλισμένων.^G_{PerM/P}
- [455] [Πρόβουλος]: ἀποστρέφετε τὰς^{ArtA} χεῖρας αὐτῶν^G_{Pr} ὧ^{ij} σκύθαι.
- [456] [Λυσιστράτη]: ὧ^{ij} ξύμμαχοι^{AdjV} γυναῖκες ἐκθεῖτ' ἔνδοθεν,^{Adv}
- [457] ὧ^{ij} σπερμαγοραιολεκιθολαχανοπώλιδες,
- [458] ὧ^{ij} σκοροδοπανδοκευτρίαρτοπώλιδες,
- [459] οὐχ^{Pt} ἔλξετ', οὐ^{Pt} παιήσετ', οὐκ^{Pt} ἀράξετε;
- [460] οὐ^{Pt} λοιδορήσετ', οὐκ^{Pt} ἀναισχυντήσετε;
- [461] παύσασθ', ἐπαναχωρεῖτε, μὴ^{Pt} σκυλεύετε.
- [462] [Πρόβουλος]: οἴμ',^{ij} ὥς^{Kon} κακῶς^{Adv} πέπραγέ μου^G_{Pr} τὸ^{ArtN} τοξικόν.
- [463] [Λυσιστράτη]: ἀλλὰ^{Kon} τί^N_{Pr} γὰρ^{Pt} ὦου; πότερον^{Kon} ἐπὶ^{Prp} δούλας τινὰς^A_{Pr}
- [464] ἤκειν ἐνόμισας, ἢ^{Kon} γυναιξὶν οὐκ^{Pt} οἶει
- [465] χολὴν ἐνεῖναι;
- [465b] [Πρόβουλος]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω καὶ^{Kon} μάλα^{Adv}
- [466] πολλήν^{AdjA} γ',^{Pt} ἄνπερ^{Kon} πλησίον^{Adv} κάπηλος ἦ.

Agon

Vorspiel

- [467] [Χορὸς Γερόντων]: ὧ^{ij} πόλλ',^{AdjA} ἀναλώσας^N_{AorAkt} ἔπη πρόβουλε τῆσδε^{ArtG} τῆς^{ArtG} γῆς,
- [468] τί^{Adv} τοῖσδε^D_{Pr} σαυτὸν^A_{Pr} ἐς^{Prp} λόγους τοῖς^{ArtD} θηρίοις συνάπτεις;
- [469] οὐκ^{Pt} οἴσθα λουτρὸν οἶον^{AdjA} αἶδ',^N_{Pr} ἡμᾶς^A_{Pr} ἔλουσιν ἄρτι^{Adv}
- [470] ἐν^{Prp} τοῖσιν^{ArtD} ἱματιδίοις, καὶ^{Kon} ταῦτ',^A_{Pr} ἄνευ^{Prp} κονίας;

[471] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄλλ,^{Kon} ὧ^{ij} μέλ' οὐ^{Pt} χρή προσφέρειν τοῖς^{ArtD} πλησίοισιν^{AdvD} εἰκῇ^{Adv}
[472] τήν^{ArtA} χεῖρ'. ἐὰν^{Kon} δε^{Kon} τοῦτο^A_{Pr} δρᾶς, κυλοιδιᾷν ἀνάγκη.
[473] ἐπεὶ^{Kon} 'θέλω 'γὼ^N_{Pr} σωφρόνως^{Adv} ὥσπερ^{Kon} κόρη καθῆσθαι,
[474] λυποῦσα^N_{PrāM/P} μηδέν^A_{Pr} ἐνθαδί,^{Adv} κινουῦσα^N_{PrāM/P} μηδὲ^{KonPt} κάρφος,
[475] ἦν^{Kon} μῆ^{Pt} τις^N_{Pr} ὥσπερ^{Kon} σφηκιὰν βλίττη με^A_{Pr} κάρεθίζη.

Strophe 1

[476] [Χορὸς Γερόντων]: ὧ^{ij} Ζεῦ τί^{Adv} ποτε^{Pt} χρησόμεθα τοῖσδε^D_{Pr} τοῖς^{ArtD} κνωδάλοις;
[477] οὐ,^{Pt} γὰρ^{Pt} ἔτ'^{Adv} ἀνεκτὰ^{AdjN} τάδε^N_{Pr} γ',^{Pt} ἀλλὰ^{Kon} βασανιστέον^{AdjN}
[478] τόδε^N_{Pr} σοι^D_{Pr} τὸ^{ArtN} πάθος μετ'^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr}
[480] ὅ_{Pr} τι_{Pr} βουλόμεναι^N_{PrāM/P} ποτε^{Pt} τήν^{ArtA}
[481] Κραναᾶν κατέλαβον, ἐφ'^{Prp} ὅ_{Pr} τι_{Pr} τε^{Pt}
[482] μεγαλόπετρον^{AdjA} ἄβατον^{AdjA} ἀκρόπολιν
[483] ἱερὸν^{AdjN} τέμενος.

Katakeleusmos

[484] [Χορὸς Γερόντων]: ἄλλ,^{Kon} ἀνερῶτα καὶ^{Kon} μῆ^{Pt} πείθου καὶ^{Kon} πρόσφερε πάντας^{AdjA} ἐλέγχους,
[485] ὥς^{Kon} αἰσχρὸν^{AdjN} ἀκωδώνιστον^{AdjN} ἔαν τὸ^{ArtN} τοιοῦτον^{AdjN} πρᾶγμα μεθέντας.^A_{AorAkt}

Epirrhema

[486] [Πρόβουλος]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} αὐτῶν^G_{Pr} τοῦτ'^A_{Pr} ἐπιθυμῶ νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία πρῶτα^{AdvSup} πυθέσθαι,
[487] ὅ_{Pr} τι_{Pr} βουλόμεναι^N_{PrāM/P} τὴν^{ArtA} πόλιν ἡμῶν^G_{Pr} ἀπεκλήσατε τοῖσι^{ArtD} μοχλοῖσιν.
[488] [Λυσιστράτη]: ἵνα^{Kon} τάργυριον σῶν^{AdjG} παρέχοιμεν καὶ^{Kon} μῆ^{Pt} πολεμοῖτε δι'^{Prp} αὐτό.^A_{Pr}
[489] [Πρόβουλος]: διὰ^{Prp} τάργυριον πολεμοῦμεν γάρ,^{Pt}
[489b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} τᾶλλα γε^{Pt} πάντ'^{AdjN} ἐκυκήθη.
[490] ἵνα^{Kon} γὰρ^{Pt} Πείσανδρος ἔχοι κλέπτειν χοί^{KonArtN} ταῖς^{ArtD} ἀρχαῖς ἐπέχοντες,^N_{PrāAkt}
[491] ἀεὶ^{Adv} τινὰ^A_{Pr} κορκορυγὴν ἐκύκων. οἱ^{ArtN} δ'^{Pt} οὖν^{Pt} τοῦδ'^G_{Pr} οὐνεκα^{Kon} δρώντων^G_{PrāAkt}
[492] ὅ_{Pr} τι_{Pr} βούλονται· τὸ^{ArtN} γὰρ^{Pt} ἀργύριον τοῦτ'^N_{Pr} οὐκέτι^{Adv} μῆ^{Pt} καθέλωσιν.
[493] [Πρόβουλος]: ἀλλὰ^{Kon} τί^{Adv} δράσεις;
[493b] [Λυσιστράτη]: τοῦτὸ^A_{Pr} μ'^A_{Pr} ἐρωτᾶς; ἡμεῖς^N_{Pr} ταμιεύσομεν αὐτό.^A_{Pr}
[494] [Πρόβουλος]: ὑμεῖς^N_{Pr} ταμιεύσετε τάργυριον;
[494b] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δε^{Kon} δεινὸν^{AdjN} τοῦτο^N_{Pr} νομίζεις;
[495] οὐ^{Pt} καὶ^{Kon} τᾶνδον χρήματα πάντως^{Adv} ἡμεῖς^N_{Pr} ταμιεύομεν ὑμῖν;^D_{Pr}
[496] [Πρόβουλος]: ἀλλ,^{Kon} οὐ^{Pt} ταυτόν.
[496b] [Λυσιστράτη]: πῶς^{Adv} οὐ^{Pt} ταυτόν;
[496c] [Πρόβουλος]: πολεμητέον^{AdjN} ἔστ' ἀπὸ^{Prp} τούτου.^G_{Pr}
[497] [Λυσιστράτη]: ἀλλ,^{Kon} οὐδὲν^N_{Pr} δεῖ πρῶτον^{Adv} πολεμεῖν.
[497b] [Πρόβουλος]: πῶς^{Adv} γὰρ^{Pt} σωθησόμεθ' ἄλλως;^{Adv}
[498] [Λυσιστράτη]: ἡμεῖς^N_{Pr} ὑμᾶς^A_{Pr} σώσομεν.
[498b] [Πρόβουλος]: ὑμεῖς;^N_{Pr}
[498c] [Λυσιστράτη]: ἡμεῖς^N_{Pr} μέντοι.^{Pt}
[498d] [Πρόβουλος]: σχέτλιόν^{AdjN} γε.^{Pt}
[499] [Λυσιστράτη]: ὥς^{Kon} σωθήσει, κἂν^{KonPt} μῆ^{Pt} βούλη.

- [499b] [Πρόβουλος]: δεινόν^{AdjN} γε^{Pt} λέγεις.
- [499c] [Λυσιστράτη]: άγανακτεῖς.
- [500] άλλα^{Kon} ποιητέα^{AdjN} ταῦτ'^N_{Pr} ἐστὶν ὅμως.^{Adv}
- [500b] [Πρόβουλος]: νή^{Pt} τὴν^{ArtA} Δήμητρ' ἄδικόν^{AdjN} γε.^{Pt}
- [501] [Λυσιστράτη]: σωστέον^{AdjN} ὧ^{ij} τᾶν.
- [501b] [Πρόβουλος]: κεί^{Kon} μὴ^{Pt} δέομαι;
- [501c] [Λυσιστράτη]: τοῦδ'^G_{Pr} οὐνεκα^{Kon} καὶ^{Kon} πολὺ^{Adv} μᾶλλον.^{AdvKmp}
- [502] [Πρόβουλος]: ὁμῖν^D_{Pr} δὲ^{Pt} πόθεν^{Adv} περὶ^{Prp} τοῦ^{ArtG} πολέμου τῆς^{ArtG} τ'^{Pt} εἰρήνης ἐμέλησεν;
- [503] [Λυσιστράτη]: ἡμεῖς^N_{Pr} φράσομεν.
- [503b] [Πρόβουλος]: λέγε δὴ^{Pt} ταχέως,^{Adv} ἵνα^{Kon} μὴ^{Pt} κλάῃς,
- [503c] [Λυσιστράτη]: ἀκροῶ δὴ,^{Pt}
- [504] καὶ^{Kon} τὰς^{ArtA} χεῖρας πειρῶ κατέχειν.
- [504b] [Πρόβουλος]: ἀλλ'^{Kon} οὐ^{Pt} δύναμαι· χαλεπὸν^{AdjN} γὰρ^{Pt}
- [505] ὑπὸ^{Prp} τῆς^{ArtG} ὀργῆς αὐτὰς^A_{Pr} ἴσχειν.
- [505b] [Γυνὴ A]: κλαύσει τοίνυν^{Pt} πολὺ^{Adv} μᾶλλον.^{AdvKmp}
- [506] [Πρόβουλος]: τοῦτο^N_{Pr} μὲν^{Pt} ὧ^{ij} γραῦ σαυτῇ^D_{Pr} κρώξαις· σὺ^N_{Pr} δέ^{Kon} μοι^D_{Pr} λέγε.
- [506b] [Λυσιστράτη]: ταῦτα^A_{Pr} ποιήσω.
- [507] ἡμεῖς^N_{Pr} τὸν^{ArtA} μὲν^{Pt} πρότερον^{AdjA} πόλεμον † καὶ^{Kon} τὸν^{ArtA} χρόνον ἤνεσχόμεθα †
- [508] ὑπὸ^{Prp} σωφροσύνης τῆς^{ArtG} ἡμετέρας^{AdjG} τῶν^{ArtG} ἀνδρῶν ἅττ'_{Pr} ἐποιεῖτε.
- [509] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} γρύζειν εἰᾶθ' ἡμᾶς.^A_{Pr} καίτοι^{KonPt} ἡρέσκετέ γ'^{Pt} ἡμᾶς.^A_{Pr}
- [510] ἀλλ'^{Kon} ἥσθανόμεσθα καλῶς^{Adv} ὑμῶν,^G_{Pr} καὶ^{Kon} πολλάκις^{Adv} ἔνδον^{Adv} ἂν^{Pt} οὔσαι^N_{PräAkt}
- [511] ἠκούσαμεν ἂν^{Pt} τι_{Pr} κακῶς^{Adv} ὑμᾶς^A_{Pr} βουλευσαμένους^A_{AorMed} μέγα^{AdjA} πρᾶγμα·
- [512] εἴτ'^{Adv} ἀλγοῦσαι^N_{PräAkt} τᾶνδοθεν ὑμᾶς^A_{Pr} ἐπανηρόμεθ' ἂν^{Pt} γελάσασαι,^N_{AorAkt}
- [513] τί^{Adv} βεβούλευται περὶ^{Prp} τῶν^{ArtG} σπονδῶν ἐν^{Prp} τῇ^{ArtD} στήλῃ παραγράψαι
- [514] ἐν^{Prp} τῷ^{ArtD} δήμῳ τήμερον^{Adv} ὑμῖν;^D_{Pr} τίδὲ^N_{Pr} σοὶ^D_{Pr} ταῦτ';^A_{Pr} ἧ^{Pt} δ'^{Pt} ὅς^N_{Pr} ἂν^{Pt} ἀνὴρ.
- [515] οὐ^{Pt} σιγήσει; κἀγὼ^{KonN}_{Pr} ἐσίγων.
- [515b] [Γυνὴ B]: ἀλλ'^{Kon} οὐκ^{Pt} ἂν^{Pt} ἐγὼ^N_{Pr} ποτ'^{Pt} ἐσίγων.
- [516] [Πρόβουλος]: κἂν^{KonPt} ὦμωζές γ'^{Pt} εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} 'σίγας.
- [516b] [Λυσιστράτη]: τοιγὰρ^{Pt} ἔγωγ'^N_{Pr} ἔνδον^{Adv} ἐσίγων.
- [517] ἕτερόν^{AdjA} τι_{Pr} πονηρότερον^{AdjKmpA} βούλευμ' ἐπεπύσμεθ' ἂν^{Pt} ὑμῶν.^G_{Pr}
- [518] εἴτ'^{Adv} ἠρόμεθ' ἂν^{Pt} πῶς^{Adv} ταῦτ'_{Pr} ὧνερ διαπράττεσθ' ὧδ'^{Adv} ἀνοήτως;^{Adv}
- [519] ὁ^{ArtN} δέ^{Pt} μ'_{Pr} εὐθὺς^{Adv} ὑποβλέψας^N_{AorAkt} ἂν^{Pt} ἔφασκ', εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} τὸν^{ArtA} στήμονα νήσω,
- [520] ὅτοτύξεσθαι μακρὰ^{AdjA} τὴν^{ArtA} κεφαλὴν· πόλεμος δ'^{Pt} ἀνδρεσσι μελήσει.
- [521] [Πρόβουλος]: ὀρθῶς^{Adv} γε^{Pt} λέγων^N_{PräAkt} νή^{Pt} Δί' ἐκείνος.^N_{Pr}
- [521b] [Λυσιστράτη]: πῶς^{Adv} ὀρθῶς^{Adv} ὧ^{ij} κακόδαιμον,^{AdjV}
- [522] εἰ^{Kon} μὴδὲ^{Pt} κακῶς^{Adv} βουλευομένοις^D_{PräM/P} ἐξῆν ὑμῖν^D_{Pr} ὑποθέσθαι;
- [523] ὅτε^{Kon} δὴ^{Pt} δ'^{Pt} ὑμῶν^G_{Pr} ἐν^{Prp} ταῖσιν^{ArtD} ὁδοῖς φανερώς^{Adv} ἠκούομεν ἥδη,^{Adv}
- [524] οὐκ^{Pt} ἔστιν ἀνὴρ ἐν^{Prp} τῇ^{ArtD} χώρᾳ; μὰ^{Pt} Δί' οὐ^{Pt} δῆτ',^{Pt} εἴφ' ἕτερός^{AdjN} τις.^N_{Pr}
- [525] μετὰ^{Prp} ταῦθ'_{Pr} ἡμῖν^D_{Pr} εὐθὺς^{Adv} ἔδοξεν σῶσαι τὴν^{ArtA} Ἑλλάδα κοινῇ^{Adv}
- [526] ταῖσι^{ArtD} γυναιξὶν συλλεχθείσαις.^D_{AorPas} ποῖ^{Adv} γὰρ^{Pt} καὶ^{Kon} χρῆν ἀναμείναι;
- [527] ἦν^{Kon} οὐ^{Pt} ἡμῶν^G_{Pr} χρηστὰ^{AdjA} λεγουσῶν^G_{PräAkt} ἐθελήσθητ' ἀντακροᾶσθαι
- [528] κἀντισιωπᾶθ' ὥσπερ^{Kon} χῆμεῖς,^{KonN}_{Pr} ἐπανορθώσασαιμεν ἂν^{Pt} ὑμᾶς.^A_{Pr}

[529] [Πρόβουλος]: ὑμεῖς^N_{Pr} ἡμᾶς^A_{Pr} δεινόν^{AdjN} γε^{Pt} λέγεις κού^{KonPt} τλητὸν^{AdjN} ἔμοιγε.^{Dpt}_{Pr}

[529b] [Λυσιστράτη]: σιώπα.

[530] [Πρόβουλος]: σοί^D_{Pr} γ^{Pt} ὧ^{ij} κατάρατε^{AdjV} σιωπῶ ᾿γώ,^N_{Pr} καὶ^{Kon} ταῦτα^A_{Pr} κάλυμμα φορούση^D_{PräM/P}

[531] περὶ^{Prp} τὴν^{ArtA} κεφαλὴν; μή^{Pt} νυν^{Adv} ζῶην.

[531b] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} εἰ^{Kon} τοῦτ^N_{Pr} ἐμπόδιόν^{AdjN} σοι,^D_{Pr}

[532] παρ^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} τουτί^A_{Pr} τὸ^{ArtA} κάλυμμα λαβὼν^N_{AorSAkt}

[533] ἔχε καὶ^{Kon} περίθου περὶ^{Prp} τὴν^{ArtA} κεφαλὴν,

[534] κᾶτα^{KonAdv} σιώπα

[535] [Γυνή Γ]: καὶ^{Kon} τοῦτον^A_{Pr} τὸν^{ArtA} καλαθίσκον.

[536] [Λυσιστράτη]: κᾶτα^{KonAdv} ξαίνειν ξυζωσάμενος^N_{AorMed}

[537] κυάμους τρώγων^N_{PräAkt}

[538] πόλεμος δὲ^{Pt} γυναιξὶ μελήσει.

Gegenvorspiel

[539] [Χορὸς Γυναικῶν]: αἰρώμεθ^{ij} γυναῖκες ἀπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} καλπίδων, ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt}

[540] ἐν^{Prp} τῷ^{ArtD} μέρει χήμεῖς^{KonN}_{Pr} τι_{Pr} ταῖς^{ArtD} φίλαισι^{AdjD} συλλάβωμεν.

Antistrophe 1

[541] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἔγωγε^N_{Pr} γὰρ^{Pt} ἂν^{Pt} οὔποτε^{Adv} κάμοιμ^{ij} ἂν^{Pt} ὀρχουμένη,^N_{PräM/P}

[542] τοῦδε^{KonPt} τὰ^{ArtN} γόνατα κόπος ἔλοι μου^G_{Pr} καματηρόστ^{ij}.^{AdjN}

[543] ἐθέλω δ^{Pt} ἐπὶ^{Prp} πᾶν^{AdjA} ἰέναι

[544] μετὰ^{Prp} τῶνδ^G_{Pr} ἀρετῆς ἔνεχ^{ij},^{Prp} αἷς^D_{Pr}

[545] ἔνι φύσις, ἔνι χάρις, ἔνι θράσος,

[546] ἔνι δὲ^{Pt} σοφόν,^{AdjN} ἔνι δὲ^{Pt} φιλόπολις^{AdjN}

[547] ἀρετὴ φρόνιμος.^{AdjN}

Antikatakeleusmos

[549] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ^{Kon} ὧ^{ij} τηθῶν ἀνδρειοτάτων^{AdjSupG} καὶ^{Kon} μητριδίων ἀκαληφῶν,^{AdjG}

[550] χωρεῖτ^{ij} ὀργῇ καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} τέγγεσθ^{ij}. ἔτι^{Adv} γὰρ^{Pt} νῦν^{Adv} οὔρια θεῖτε.

Antepirrhemata

[551] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} ἦνπερ^{Kon} ὅ^N_{Pr} τε^{Pt} γλυκύθυμος^{AdjN} Ἔρως χῆ^{KonArtN} Κυπρογένει^{ij},^{AdjN} Ἀφροδίτη

[552] ἕμερον ἡμῶν^G_{Pr} κατὰ^{Prp} τῶν^{ArtG} κόλπων καὶ^{Kon} τῶν^{ArtG} μηρῶν καταπνεύση,

[553] κᾶτ^{ij},^{KonAdv} ἐντήξῃ τέτανον τερπνὸν^{AdjA} τοῖς^{ArtD} ἀνδράσι καὶ^{Kon} ῥοπαλισμούς,

[554] οἷμαί ποτε^{Pt} Λυσιμάχας ἡμᾶς^A_{Pr} ἐν^{Prp} τοῖς^{ArtD} Ἑλλησι καλεῖσθαι.

[555] [Πρόβουλος]: τί^{Adv} ποιησάσας;^A_{AorAkt}

[555b] [Λυσιστράτη]: ἦν^{Kon} παύσωμεν πρώτιστον^{AdjSupA} μὲν^{Pt} ξὺν^{Prp} ὅπλοισιν

[556] ἀγοράζοντας^A_{PräAkt} καὶ^{Kon} μαινομένους.^A_{PräM/P}

[556b] [Γυνή Α]: νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Παφίαν^{AdjA} Ἀφροδίτην.

[557] [Λυσιστράτη]: νῦν^{Adv} μὲν^{Pt} γὰρ^{Pt} δὴ^{Pt} κἂν^{KonPrp} ταῖσι^{ArtD} χύτραις κἂν^{KonPrp} τοῖς^{ArtD} λαχάνοισιν ὁμοίως^{Adv}

[558] περιέρχονται κατὰ^{Prp} τὴν^{ArtA} ἀγορὰν ξὺν^{Prp} ὅπλοις ὥσπερ^{Kon} Κορύβαντες.

[559] [Πρόβουλος]: νῆ^{Pt} Δία· χρὴ γὰρ^{Pt} τοὺς^{ArtA} ἀνδρείους.^{AdjA}

[559b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} τό^{ArtN} γε^{Pt} πρᾶγμα γέλοιον,^{AdjN}

- [560] όταν^{Kon} ἀσπίδ' ἔχων^N_{PräAkt} καὶ^{Kon} Γοργόνα τις^N_{Pr} κᾶτ'^{KonAdv} ὠνήται κορακίνους.^{AdjA}
- [561] [Γυνή B]: νῆ^{Pt} Δί' ἐγὼ^N_{Pr} γοῦν^{Pt} ἄνδρα κομήτην φυλαρχοῦντ'^A_{PräAkt} εἶδον ἐφ'^{Prp} ἵππου
Pferd
- [562] ἐς^{Prp} τὸν^{ArtA} χαλκοῦν^{AdjA} ἐμβαλλόμενον^A_{PräM/P} πῖλον λέκιθον παρὰ^{Prp} γραδός·
Greisin·
- [563] ἕτερος^{AdjN} δ'^{Pt} αὖ^{Adv} Θραξ πέλτην σείων^N_{PräAkt} κάκόντιον ὥσπερ^{Kon} ὁ^{ArtN} Τηρεύς,
Tereus,
- [564] ἐδεδίσκετο τὴν^{ArtA} ἰσχαδόπωλιν καὶ^{Kon} τὰς^{ArtA} δρυπεπεῖς^{AdjA} κατέπινεν.
schluckte|hinunter.
- [565] [Πρόβουλος]: πῶς^{Adv} οὖν^{Pt} ὑμεῖς^N_{Pr} δυνатаί^{AdjN} παῦσαι τεταραγμένα^A_{PerM/P} πράγματα πολλὰ^{AdjA}
- [566] ἐν^{Prp} ταῖς^{ArtD} χώραις καὶ^{Kon} διαλύσαι;
- [566b] [Λυσιστράτη]: φαύλως^{Adv} πάνυ.^{Adv}
- [566c] [Πρόβουλος]: πῶς;^{Adv} ἀπόδειξον.
- [567] [Λυσιστράτη]: ὥσπερ^{Kon} κλωστήρ', όταν^{Kon} ἡμῖν^D_{Pr} ἡ τεταραγμένος^N_{PerM/P} ὥδε^{Adv} λαβοῦσαι,^N_{AorSAkt}
- [568] ὑπενεγκοῦσαι^N_{AorSAkt} τοῖσιν^{ArtD} ἀτράκτοις τὸ^{ArtA} μὲν^{Pt} ἐνταυθοί^{Adv} τὸ^{ArtA} δ'^{Pt} ἐκεῖσε,^{Adv}
- [569] οὕτως^{Adv} καὶ^{Kon} τὸν^{ArtA} πόλεμον τοῦτον^A_{Pr} διαλύσομεν, ἣν^{Kon} τις^N_{Pr} ἔαση,
- [570] διενεγκοῦσαι^N_{AorSAkt} διὰ^{Prp} πρεσβειῶν τὸ^{ArtA} μὲν^{Pt} ἐνταυθοί^{Adv} τὸ^{ArtA} δ'^{Pt} ἐκεῖσε.^{Adv}
- [571] [Πρόβουλος]: ἐξ^{Prp} ἐρίων δὴ^{Pt} καὶ^{Kon} κλωστήρων καὶ^{Kon} ἀτράκτων πράγματα δεινὰ^{AdjA}
- [572] παύσειν οἶεσθ' ὧ^{ij} ἀνόητοι,^{AdjV}
- [572b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{KonPt} ὑμῖν^D_{Pr} γ'^{Pt} εἴ^{Kon} τις^N_{Pr} ἐνῆν νοῦς,
- [573] ἐκ^{Prp} τῶν^{ArtG} ἐρίων τῶν^{ArtG} ἡμετέρων^{AdjG} ἐπολιτεύεσθ' ἂν^{Pt} ἅπαντα.^{AdjA}
- [574] [Πρόβουλος]: πῶς^{Adv} δὴ;^{Pt} φέρ' ἴδω.
- [574b] [Λυσιστράτη]: πρῶτον^{Adv} μὲν^{Pt} ἐχρῆν, ὥσπερ^{Kon} πόκου ἐν^{Prp} βαλανείῳ
- [575] ἐκπλύναντας^A_{AorAkt} τὴν^{ArtA} οἰσπώτην, ἐκ^{Prp} τῆς^{ArtG} πόλεως ἐπὶ^{Prp} κλίνης
- [576] ἐκραβδίζειν τοὺς^{ArtA} μοχθηροὺς^{AdjA} καὶ^{Kon} τοὺς^{ArtA} τριβόλους ἀπολέξαι,
- [577] καὶ^{Kon} τοὺς^{ArtA} γε^{Pt} συνισταμένους^A_{PräM/P} τούτους^A_{Pr} καὶ^{Kon} τοὺς^{ArtA} πιλοῦντας^A_{PräAkt}
- [578] ἐπὶ^{Prp} ταῖς^{ArtD} ἀρχαῖσι διαξῆναι καὶ^{Kon} τὰς^{ArtA} κεφαλὰς ἀποτίλαι·
- [579] εἵτα^{Adv} ξαίνειν ἐς^{Prp} καλαθίσκον κοινήν^{AdjA} εὖνοϊαν, ἅπαντας^{AdjA}
- [580] καταμιγνύνοντας^A_{PräAkt} τοὺς^{ArtA} τε^{Pt} μετοίκους κεί^{Kon} τις^N_{Pr} ξένος ἢ^{Kon} φίλος^{AdjN} ὑμῖν,^D_{Pr}
- [581] κεί^{Kon} τις^N_{Pr} ὀφείλει τῷ^{ArtD} δημοσίῳ, καὶ^{Kon} τούτους^A_{Pr} ἐγκαταμεῖξαι·
- [582] καὶ^{Kon} νῆ^{Pt} Δία τὰς^{ArtA} γε^{Pt} πόλεις, ὁπόσαι^N_{Pr} τῆς^{ArtG} γῆς τῆσδ'^G_{Pr} εἰσὶν ἄποικοι,
- [583] διαγιγνώσκειν ὅτι^{Kon} ταῦθ'^N_{Pr} ἡμῖν^D_{Pr} ὥσπερ^{Kon} τὰ^{ArtN} κατάγματα κεῖται
- [584] χωρὶς^{Adv} ἕκαστον.^{AdjA} κᾶτ'^{KonAdv} ἀπὸ^{Prp} τούτων^G_{Pr} πάντων^{AdjG} τὸ^{ArtA} κάταγμα λαβόντας^A_{AorSAkt}
- [585] δεῦρο^{Adv} ξυνάγειν καὶ^{Kon} συναθροίζειν εἰς^{Prp} ἓν,^{AdjA} κᾶπειτα^{KonAdv} ποιῆσαι
- [586] τολύπην μεγάλην^{AdjA} κᾶτ'^{KonAdv} ἐκ^{Prp} ταύτης^G_{Pr} τῷ^{ArtD} δῆμῳ χλαῖναν ὑφῆναι.
- [587] [Πρόβουλος]: οὐκουν^{Pt} δεινὸν^{AdjN} ταυτὶ^N_{Pr} ταύτας^A_{Pr} ῥαβδίξειν καὶ^{Kon} τολουπεύειν,
- [588] αἷς^D_{Pr} οὐδε^{Pt} μετῆν πάνυ^{Adv} τοῦ^{ArtG} πολέμου;
- [588b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Pt} μὴν^{Pt} ὧ^{ij} παγκατάρατε^{AdjV}
- [589] πλεῖν^{Adv} ἢ^{Kon} γε^{Pt} διπλοῦν^{AdjA} αὐτὸν^A_{Pr} φέρομεν, πρώτιστον^{AdjSupA} μὲν^{Pt} γε^{Pt} τεκοῦσαι^N_{AorAkt}
- [590] κάκπέμψασαι^{KonN}_{AorAkt} παῖδας ὀπλίτας.
- [590b] [Πρόβουλος]: σίγα, μὴ^{Pt} μνησικακῆσης.
- [591] [Λυσιστράτη]: εἴθ'^{Adv} ἡνίκα^{Kon} χρῆν εὐφρανθῆναι καὶ^{Kon} τῆς^{ArtG} ἥβης ἀπολαῦσαι,

[592] μονοκοιτοῦμεν διὰ^{Prp} τὰς^{ArtA} στρατιάς. καὶ^{Kon} θῆμέτερον μὲν^{Pt} ἔατε,
 [593] περι^{Prp} τῶν^{ArtG} δὲ^{Pt} κορῶν ἐν^{Prp} τοῖς^{ArtD} θαλάμοις γηρασκουσῶν^G_{PräAkt} ἀνιῶμαι.
 [594] [Πρόβουλος]: οὐκουν^{Pt} ἄνδρες γηράσκουσιν;
 [594b] [Λυσιστράτη]: μὰ^{Pt} Δί' ἀλλ',^{Kon} οὐκ^{Pt} εἶπας ὅμοιον.^{AdjA}
 [595] ὁ^{ArtN} μὲν^{Pt} ἤκων^N_{PräAkt} γάρ,^{Pt} κὰν^{KonPt} ἦ πολιός,^{AdjN} ταχύ^{Adv} παῖδα κόρην γεγάμηκεν·
 [596] τῆς^{ArtG} δὲ^{Pt} γυναικὸς σμικρὸς^{AdjN} ὁ^{ArtN} καιρός, κὰν^{KonPt} τούτου^G_{Pr} μὴ^{Pt} 'πιλάβηται,
 [597] οὐδεὶς^N_{Pr} ἐθέλει γῆμαι ταύτην,^A_{Pr} ὅττευομένη^N_{PräM/P} δὲ^{Pt} κάθεται.

antipnigos

[598] [Πρόβουλος]: ἀλλ',^{Kon} ὅστις^N_{Pr} ἔτι^{Adv} στῦσαι δυνατὸς—^{AdjN}
 [599] [Λυσιστράτη]: σὺ^N_{Pr} δὲ^{Pt} δὴ^{Pt} τί^{Adv} μαθὼν^N_{AorSAkt} οὐκ^{Pt} ἀποθνήσκεις;
 [600] τῇωρίον ἐστί· † σορὸν ὠνήσει·
 †
 [601] μελιτοῦτταν ἐγὼ^N_{Pr} καὶ^{Pt} δὴ^{Pt} μάξω.
 [602] λαβὲ ταυτί^A_{Pr} καὶ^{Kon} στεφάνωσαι.
 [603] [Γυνὴ Ξ]: καὶ^{Kon} ταυτασί^A_{Pr} δέξαι παρ',^{Prp} ἐμοῦ.^G_{Pr}
 [604] [Γυνὴ Α]: καὶ^{Kon} τουτονί^A_{Pr} λαβὲ τὸν^{ArtA} στέφανον.
 [605] [Λυσιστράτη]: τοῦ^G_{Pr} δεῖ; τί^{Adv} ποθεῖς; χώρει 'ς^{Prp} τὴν^{ArtA} ναῦν·
 [606] ὁ^{ArtN} Χάρων σε^A_{Pr} καλεῖ,
 [607] σὺ^N_{Pr} δὲ^{Pt} κωλύεις ἀνάγεσθαι.

Episode

[608] [Πρόβουλος]: εἴτ',^{Adv} οὐχί^{Pt} ταῦτα^N_{Pr} δεινὰ^{AdjN} πάσχειν ἔστ' ἐμέ;^A_{Pr}
 [609] νή^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' ἀλλὰ^{Kon} τοῖς^{ArtD} προβούλοις ἀντικρυς^{Adv}
 [610] ἐμαυτὸν^A_{Pr} ἐπιδείξω βαδίζων^N_{PräAkt} ὥς^{Kon} ἔχω.
 [611] [Λυσιστράτη]: μῶν^{Pt} ἐγκαλεῖς ὅτι^{Kon} οὐχί^{Pt} προϋθέμεσθά σε;^A_{Pr}
 [612] ἀλλ',^{Kon} ἐς^{Prp} τρίτην^{AdjA} γοῦν^{Pt} ἡμέραν σοὶ^D_{Pr} πρῶ^{Adv} πάνυ^{Adv}
 [613] ἤξει παρ',^{Prp} ἡμῶν^G_{Pr} τὰ^{ArtN} τρίτ',^{AdjN} ἐπεσκευασμένα.^N_{PerM/P}

Chor

Trochäen

[614] [Χορὸς Γερόντων]: οὐκέτ',^{Adv} ἔργον ἐγκαθεύδειν ὅστις^N_{Pr} ἔστ' ἐλεύθερος,^{AdjN}
 [615] ἀλλ',^{Kon} ἐπαποδύμεθ' ἄνδρες τουτῶι^D_{Pr} τῷ^{ArtD} πράγματι.
 [616] ἤδη^{Adv} γὰρ^{Pt} ὅζειν ταδὶ^N_{Pr} πλειόνων^{AdjGKmp} καὶ^{Kon} μειζόνων^{AdjGKmp}

Strophe 1

[617] [Χορὸς Γερόντων]: πραγμάτων μοι^D_{Pr} δοκεῖ,
 [618] καὶ^{Kon} μάλιστ',^{AdvSup} ὀσφραίνομαι τῆς^{ArtG} ἱππίου τυραννίδος·
 [620] καὶ^{Kon} πάνυ^{Adv} δέδοικα μὴ^{Pt} τῶν^{ArtG} Λακώνων τινὲς^N_{Pr}
 [621] δεῦρο^{Adv} συνελθλυθότες^N_{PerAkt} ἄνδρες ἐς^{Prp} Κλεισθένους
 [622] τὰς^{ArtA} θεοὺς ἐχθρὰς^{AdjA} γυναικας ἐξεπαίρῳσιν δόλῳ

[623] καταλαβεῖν τὰ^{ArtA} χρήμαθ' ἡμῶν^G_{Pr} τόν^{ArtA} τε^{Pt} μισθόν,
[625] ἐνθεν^{Adv} ἔζων ἐγώ.^N_{Pr}

Trochäen

[626] [Χορὸς Γερόντων]: δεινὰ^{AdjA} γάρ^{Pt} τοι^{Pt} τάσδε^A_{Pr} γ' ^{Pt} ἤδη^{Adv} τοὺς^{ArtA} πολίτας νουθετεῖν,
[627] καὶ^{Kon} λαλεῖν γυναϊκας οὔσας^A_{PräAkt} ἀσπίδος χαλκῆς^{AdjG} πέρι,^{Prp}
[628] καὶ^{Kon} διαλλάττειν πρὸς^{Prp} ἡμᾶς^A_{Pr} ἀνδράσιν Λακωνικοῖς,^{AdjD}
[629] οἷσι^D_{Pr} πιστὸν^{AdjN} οὐδὲν^N_{Pr} εἰ^{Kon} μή^{Kon} περ^{Pt} λύκῳ κεχηνότι.^D_{PerAkt}
[630] ἀλλὰ^{Kon} ταῦθ'^A_{Pr} ὕφηναν ἡμῖν^D_{Pr} ἄνδρες ἐπὶ^{Prp} τυραννίδι.
[631] ἀλλ'^{Kon} ἐμοῦ^G_{Pr} μὲν^{Pt} οὐ^{Pt} τυραννεύουσος', ἐπεὶ^{Kon} φυλάξομαι
[632] καὶ^{Kon} φορήσω τὸ^{ArtA} ξίφος τὸ^{ArtA} λοιπὸν^{AdjA} ἐν^{Prp} μύρτου κλαδί,
[633] ἀγοράσω τ'^{Pt} ἐν^{Prp} τοῖς^{ArtD} ὅπλοις ἐξῆς^{Adv} Ἀριστογείτονι,
[634] ὥδε^{Adv} θ'^{Pt} ἐστήξω παρ'^{Prp} αὐτόν.^A_{Pr} ταὐτόστ'^N_{Pr} γάρ^{Pt} μοι^D_{Pr} γίγνεται
[635] τῆς^{ArtG} θεοῖς ἐχθρᾶς^{AdjG} πατάξαι τῆσδε^G_{Pr} γραδὸς τὴν^{ArtA} γνάθον.

Antistrophe 1

[636] [Χορὸς Γυναικῶν]: οὐκ^{Pt} ἄρ'^{Pt} εἰσιόντα^A_{PräAkt} σ'^A_{Pr} οἴκαδ'^{Adv} ἢ^{ArtN} τεκοῦσα^N_{AorAkt} γινώσεται.
[637] ἀλλὰ^{Kon} θώμεσθ' ὥ^j φίλαι^{AdjV} γράες ταδί^A_{Pr} πρῶτον^{AdvSup} χαμαί.^{Adv}
[638] ἡμεῖς^N_{Pr} γὰρ^{Pt} ὥ^j πάντες^{AdjN} ἀστοὶ λόγων κατάρχομεν
[639] τῇ^{ArtD} πόλει χρησίμων.^{AdjG}
[640] εἰκότως,^{Adv} ἐπεὶ^{Kon} χλιδῶσαν^A_{PräAkt} ἀγλαῶς^{Adv} ἔθρεψέ με.^A_{Pr}
[641] ἐπτά^{Adj} μὲν^{Pt} ἔτη γεγῶσ'^N_{PerAkt} εὐθὺς^{Adv} ἡρρηφόρουν.
[642] εἴτ'^{Adv} ἀλετρις ἢ δεκέτις^{AdjN} οὔσα^N_{PräAkt} τάρχηγέτι.
[645] κᾷτ'^{KonAdv} ἔχουσα^N_{PräAkt} τὸν^{ArtA} κροκωτὸν^{AdjA} ἄρκτος ἢ Βραυρωνίοις.^{AdjD}
[646] κάκانهφόρουν ποτ'^{Pt} οὔσα^N_{PräAkt} παῖς καλῇ^{AdjN} 'χουσι^N_{PräAkt}
[647] ἰσχάδων ὀρμαθόν.

Trochäen

[648] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄρα^{Pt} προὔφειλῳ τι^A_{Pr} χρηστὸν^{AdjA} τῇ^{ArtD} πόλει παραινέσαι;
[649] εἰ^{Kon} δ'^{Pt} ἐγὼ^N_{Pr} γυνὴ πέφυκα, τοῦτο^A_{Pr} μὴ^{Pt} φθονεῖτέ μοι,^D_{Pr}
[650] ἦν^{Kon} ἀμείνω^{AdjKmpA} γ'^{Pt} εἰσενέγκω τῶν^{ArtG} παρόντων^G_{PräAkt} πραγμάτων.
[651] τούρανου γάρ^{Pt} μοι^D_{Pr} μέτεστι· καὶ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἄνδρας ἐσφέρω,
[652] τοῖς^{ArtD} δὲ^{Pt} δυστήνοισι^{AdjD} γέρουσιν οὐ^{Pt} μέτεσθ' ὅμιν,^D_{Pr} ἐπεὶ^{Kon}
[653] τὸν^{ArtA} ἔρανον τὸν^{ArtA} λεγόμενον^A_{PräM/P} παππῶν^{AdjA} ἐκ^{Prp} τῶν^{ArtG} Μηδικῶν^{AdjG}
[654] εἴτ'^{Adv} ἀναλώσαντες^N_{AorAkt} οὐκ^{Pt} ἀντεσφέρετε τὰς^{ArtA} ἐσφοράς,
[655] ἀλλ'^{Kon} ὕφ'^{Prp} ὅμῶν^G_{Pr} διαλυθῆναι προσέτι^{Adv} κινδυνεύομεν.
[656] ἄρα^{Pt} γρυκτόν^{AdjN} ἐστὶν ὅμιν;^D_{Pr} εἰ^{Kon} δὲ^{Kon} λυπήσεις τί^{Adv} με,^A_{Pr}
[657] τῷ^D_{Pr} γ'^{Pt} ἀψήκτω^{AdjD} πατάξω τῷ^{ArtD} κοθόρνῳ τὴν^{ArtA} γνάθον.

Strophe 2

[658] [Χορὸς Γερόντων]: ταῦτ'^N_{Pr} οὖν^{Pt} οὐχ^{Pt} ὕβρις τὰ^{ArtN} πράγματ' ἐστὶ
[660] πολλή;^{AdjN} κάπιδῶσειν μοι^D_{Pr} δοκεῖ τὸ^{ArtN} χρῆμα μάλλον.^{AdvKmp}
[661] ἀλλ'^{Kon} ἀμυντέον^{AdjN} τὸ^{ArtA} πράγμ' ὅστις^N_{Pr} γ'^{Pt} ἐνόρχης ἔστ' ἀνὴρ.
[662] ἀλλὰ^{Kon} τὴν^{ArtA} ἐξωμίδ' ἐκδυώμεθ', ὥς^{Kon} τὸν^{ArtA} ἄνδρα δεῖ
[663] ἀνδρὸς ὅζειν εὐθύς,^{Adv} ἀλλ'^{Kon} οὖν^{Pt} ἐντεθριῶσθαι πρέπει.
[665] ἀλλ'^{Kon} ἄγετε λευκόποδες,^{AdjN} οἵπερ^N_{Pr} ἐπὶ^{Prp} Λεῖψύδριον ἤλθομεν ὅτ'^{Kon} ἤμεν ἔτι,^{Adv}
[666] νῦν^{Adv} δεῖ νῦν^{Adv} ἀνηβῆσαι πάλιν^{Adv} κἀναπτερῶσαι
[670] πᾶν^{AdjA} τὸ^{ArtA} σῶμα κάποσείσασθαι τὸ^{ArtA} γῆρας τόδε.^A_{Pr}

Trochäen

[672] [Χορὸς Γερόντων]: εἰ^{Kon} γὰρ^{Pt} ἐνδῶσει τις^N_{Pr} ἡμῶν^G_{Pr} ταῖσδε^{ArtD} κἂν^{KonPt} σμικρὰν^{AdjA} λαβὴν,
[673] οὐδὲν^N_{Pr} ἐλλείψουσιν αὐταὶ^N_{Pr} λιπαροῦς^{AdjA} χειρουργίας,
[674] ἀλλὰ^{Kon} καὶ^{Kon} ναῦς τεκτανοῦνται, κάπιχειρήσουσ' ἔτι^{Adv}
[675] ναυμαχεῖν καὶ^{Kon} πλεῖν ἐφ'^{Prp} ἡμάς^A_{Pr} ὥσπε, ^{Kon} Ἄρτεμισία.
[676] ἦν^{Kon} δ'^{Pt} ἐφ'^{Prp} ἱππικὴν^{AdjA} τράπωνται, διαγράφω τοὺς^{ArtA} ἱππέας.
[677] ἱππικώτατον^{AdjSupN} γάρ^{Pt} ἐστὶ χρῆμα κάποχον^{KonAdjN} γυνή,
[678] κούκ^{KonPt} ἂν^{Pt} ἀπολίσθοι τρέχοντος.^G_{PräAkt} τὰς^{ArtA} δ'^{Pt} Ἀμαζόνας σκόπει,
[679] ἄς^A_{Pr} Μίκων ἔγραψ' ἐφ'^{Prp} ἵππων μαχομένας^A_{PräM/P} τοῖς^{ArtD} ἀνδράσιν.
[680] ἀλλὰ^{Kon} τούτων^G_{Pr} χρῆν ἀπασῶν^{AdjG} ἐς^{Prp} τετρημένον^A_{PerM/P} ξύλον
[681] ἐγκαθαρμόσαι λαβόντας^A_{AorSAkt} τουτονὶ^A_{Pr} τὸν^{ArtA} αὐχένα.

Antistrophe 2

[683] [Χορὸς Γυναικῶν]: εἰ^{Kon} νῆ^{Pt} τῷ^{ArtDuD} θεῷ με^A_{Pr} ζωπυρήσεις,
[684] λύσω τὴν^{ArtA} ἐμαυτῆς^G_{Pr} ὕν ἐγὼ^N_{Pr} δῆ,^{Pt} καὶ^{Kon} ποιήσω
[685] τήμερον^{Adv} τοὺς^{ArtA} δημότας βωστρεῖν σ'^A_{Pr} ἐγὼ^N_{Pr} πεκτούμενον.^A_{PräM/P}
[686] ἀλλὰ^{Kon} χῆμεῖς^{KonN}_{Pr} ὧ^{ij} γυναιῖκες θᾶττον^{AdvKmp} ἐκδυώμεθα,
[687] ὥς^{Kon} ἂν^{Pt} ὄζωμεν γυναικῶν αὐτοδᾶξ^{Adv} ὠργισμένων.^G_{PerM/P}
[688] νῦν^{Adv} πρὸς^{Prp} ἔμ'^A_{Pr} ἴτω τις,^N_{Pr} ἵνα^{Kon} μή^{Pt} ποτε^{Pt} φάγη σκόροδα, μηδὲ^{KonPt}
[690] κυάμους μέλανας.^{AdjA}
[691] ὥς^{Kon} εἰ^{Kon} καὶ^{Kon} μόνον^{Adv} κακῶς^{Adv} ἐρεῖς, ὑπερχολῶ γάρ,^{Pt}
[695] αἰετὸν τίκτοντα^A_{PräAkt} κἀνθαρός σε^A_{Pr} μαιεύσομαι.

Trochäen

[696] [Χορὸς Γυναικῶν]: οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ὑμῶν^G_{Pr} φροντίσαιμ' ἂν,^{Pt} ἦν^{Kon} ἐμοὶ^D_{Pr} ζῆ Λαμπιτῶ
[697] ἦ^N_{Pr} τε^{Pt} Θηβαία^{AdjN} φίλῃ^{AdjN} παῖς εὐγενῆς^{AdjN} Ἰσμηνία.
[698] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἔσται δύναιμις, οὐδ'^{KonPt} ἦν^{Kon} ἐπτάκις^{Adv} σὺ^N_{Pr} ψηφίση,
[699] ὅστις^N_{Pr} ὧ^{ij} δύστην^{AdjV} ἀπήχθου πᾶσι^{AdjD} καὶ^{Kon} τοῖς^{ArtD} γείτοσιν.
[700] ὥστε^{Kon} κάχθες^{KonAdv} θήκάτῃ ποιοῦσα^N_{PräAkt} παιγνίαν ἐγὼ^N_{Pr}
[701] τοῖσι^{ArtD} παισὶ τὴν^{ArtA} ἐταίραν ἐκάλεσ' ἐκ^{Prp} τῶν^{ArtG} γειτόνων,
[702] παῖδα χρηστήν^{AdjA} κάγαπητὴν^{KonAdjA} ἐκ^{Prp} Βοιωτῶν ἐγγελυν·
[703] οἱ^{ArtN} δὲ^{Pt} πέμψειν οὐκ^{Pt} ἔφασκον διὰ^{Prp} τὰ^{ArtA} σὰ^{AdjA} ψηφίσματα.

- [738] **χώρει** ^{Adv} **πάλιν** ^{Adv} **δεῦρ'.**
- [738b] [Γυνή B]: **ἀλλὰ** ^{Kon} **νῆ** ^{Pt} **τὴν** ^{ArtA} **Φωσφόρον** Phosphoros
- [739] **ἔγωγ'** ^N ^{Pr} **ἀποδείρασ'** ^N ^{AorAkt} **αὐτίκα** ^{Adv} **μάλ'** ^{Adv} **ἀνέρχομαι.** hinauf|gehe|ich.
- [740] [Λυσιστράτη]: **μή** ^{Pt} **μάποδείρης.** **ἦν** ^{Kon} **γὰρ** ^{Pt} **ἄρξης** **τοῦτο** ^A ^{Pr} **σύ,** ^N ^{Pr}
- [741] **ἐτέρα** ^{AdjN} **γυνὴ** **ταυτόν** **ποιεῖν** **βουλήσεται.**
- [742] [Γυνή Γ]: **ᾧ** ^{ij} **πότνι'** ^{AdjV} **Εἰλείθυι'** **ἐπίσχε** **τοῦ** ^{ArtG} **τόκου,**
- [743] **ἔως** ^{Kon} **ἂν** ^{Pt} **εἰς** ^{Prp} **ὄσιον** ^{AdjA} **μόλω** **ἔγῳ** ^N ^{Pr} **χωρίον.**
- [744] [Λυσιστράτη]: **τί** ^{Adv} **ταῦτα** ^A ^{Pr} **ληρεῖς;**
- [744b] [Γυνή Γ]: **αὐτίκα** ^{Adv} **μάλα** ^{Adv} **τέξομαι.**
- [745] [Λυσιστράτη]: **ἀλλ'** ^{Kon} **οὐκ** ^{Pt} **ἐκύεις** **σύ** ^N ^{Pr} **γ'** ^{Pt} **ἐχθές.** ^{Adv}
- [745b] [Γυνή Γ]: **ἀλλὰ** ^{Kon} **τήμερον.** ^{Adv}
- [746] **ἀλλ'** ^{Kon} **οἴκαδ'** ^{Adv} **μ'** ^A ^{Pr} **ὥς** ^{Kon} **τὴν** ^{ArtA} **μαῖαν** **ᾧ** ^{ij} **Λυσιστράτη**
- [747] **ἀπόπεμψον** **ὥς** ^{Adv} **τάχιστα.** ^{AdvSup}
- [747b] [Λυσιστράτη]: **τίνα** ^A ^{Pr} **λόγον** **λέγεις;**
- [748] **τί** ^{Adv} **τοῦτ'** ^A ^{Pr} **ἔχεις** **τὸ** ^{ArtA} **σκληρόν;** ^{AdjA}
- [748b] [Γυνή Γ]: **ἄρρεν** ^{AdjA} **παιδίον.**
- [749] [Λυσιστράτη]: **μὰ** ^{Pt} **τὴν** ^{ArtA} **Ἀφροδίτην** **οὐ** ^{Pt} **σύ** ^N ^{Pr} **γ'** ^{Pt} **ἀλλ'** ^{Kon} **ἡ** ^{Kon} **χαλκίου**
- [750] **ἔχειν** **τι** ^{Pr} **φαίνει** **κοῖλον.** ^{AdjA} **εἴσομαι** **δ'** ^{Pt} **ἐγῳ.** ^N ^{Pr}
- [751] **ᾧ** ^{ij} **καταγέλαστ'** ^{AdjV} **ἔχουσα** ^N ^{PräAkt} **τὴν** ^{ArtA} **ἱερὰν** ^{AdjA} **κυνην**
- [752] **κυεῖν** **ἔφασκες;**
- [752b] [Γυνή Γ]: **καὶ** ^{Kon} **κυῶ** **γε** ^{Pt} **νῆ** ^{Pt} **Δία.**
- [753] [Λυσιστράτη]: **τί** ^{Adv} **δῆτα** ^{Pt} **ταύτην** ^A ^{Pr} **εἶχες;**
- [753b] [Γυνή Γ]: **ἵνα** ^{Kon} **μ'** ^A ^{Pr} **εἰ** ^{Kon} **καταλάβοι**
- [754] **ὁ** ^{ArtN} **τόκος** **ἔτ'** ^{Adv} **ἐν** ^{Prp} **πόλει,** **τέκοιμ'** **ἐς** ^{Prp} **τὴν** ^{ArtA} **κυνην**
- [755] **ἐσβᾶσα** ^N ^{AorSAkt} **ταύτην,** ^A ^{Pr} **ὥσπερ** ^{Kon} **αἰ** ^{ArtN} **περιστεραί.**
- [756] [Λυσιστράτη]: **τί** ^{Adv} **λέγεις;** **προφασίζει.** **περιφανῇ** ^{AdjA} **τὰ** ^{ArtN} **πράγματα.**
- [757] **οὐ** ^{Pt} **τάμφιδρόμια** **τῆς** ^{ArtG} **κυνης** **αὐτοῦ** ^{Adv} **μενεῖς;**
- [758] [Γυνή Γ]: **ἀλλ'** ^{Kon} **οὐ** ^{Pt} **δύναμαι** **ἔγωγ'** ^N ^{Pr} **οὐδ'** ^{KonPt} **κοιμᾶσθ'** **ἐν** ^{Prp} **πόλει,**
- [759] **ἐξ** ^{Prp} **οὗ** ^{Pr} **τὸν** ^{ArtA} **ὄφιν** **εἶδον** **τὸν** ^{ArtA} **οἰκουρόν** ^{AdjA} **ποτε.** ^{Adv}
- [760] [Γυνή Δ]: **ἐγῳ** ^N ^{Pr} **δ'** ^{Pt} **ὑπὸ** ^{Prp} **τῶν** ^{ArtG} **γλαυκῶν** ^{AdjG} **γε** ^{Pt} **τάλαιν'** ^{AdjV} **ἀπόλλυμαι**
- [761] **ταῖς** ^{ArtD} **ἀγρυπνίαισι** **κακκαβαζουσῶν** ^G ^{PräAkt} **ἀεὶ.** ^{Adv}
- [762] [Λυσιστράτη]: **ᾧ** ^{ij} **δαιμόνιαι** ^{AdjV} **παύσασθε** **τῶν** ^{ArtG} **τεραπευμάτων.**
- [763] **ποθεῖτ'** **ἴσως** ^{Adv} **τοὺς** ^{ArtA} **ἄνδρας.** **ἡμᾶς** ^A ^{Pr} **δ'** ^{Pt} **οὐκ** ^{Pt} **οἶει**
- [764] **ποθεῖν** **ἐκείνους;** ^A ^{Pr} **ἀργαλέας** ^{AdjA} **γ'** ^{Pt} **εὖ** ^{Adv} **οἶδ'** **ὅτι** ^{Kon}
- [765] **ἄγουσι** **νύκτας.** **ἀλλ'** ^{Kon} **ἀνάσχεσθ'** **ῶγαθαί,** ^{AdjV}
- [766] **καὶ** ^{Kon} **προσταλαιπωρήσατ'** **ἔτ'** ^{Adv} **ὀλίγον** ^{AdjA} **χρόνον,**
- [767] **ὥς** ^{Kon} **χρησμός** **ἡμῖν** ^D ^{Pr} **ἐστίν** **ἐπικρατεῖν,** **ἐὰν** ^{Kon}
- [768] **μή** ^{Pt} **στασιάσωμεν.** **ἔστι** **δ'** ^{Pt} **ὁ** ^{ArtN} **χρησμός** **οὐτοσί.** ^N ^{Pr}
- [769] [Γυνή Α]: **λέγ'** **αὐτὸν** ^A ^{Pr} **ἡμῖν** ^D ^{Pr} **ὅ** ^{Pr} **τι** ^{Pr} **λέγει.**
- [769b] [Λυσιστράτη]: **σιγᾶτε** **δῆ.** ^{Pt}
- [770] **ἀλλ'** ^{Kon} **ὁπότεν** ^{Kon} **πτῆξωσι** **χελιδόνες** **εἰς** ^{Prp} **ἕνα** ^{AdjA} **χώρον,**
- [771] **τοὺς** ^{ArtA} **ἔποπας** **φεύγουσαι,** ^N ^{PräAkt} **ἀπόσχωνταί** **τε** ^{Pt} **φαλήτων,**

- [772] παῦλα κακῶν^{AdjG} ἔσται, τὰ^{ArtN} δ'^{Pt} ὑπέρτερα^{AdjN} νέρτερα^{AdjN} θήσει
- [773] Ζεὺς ὑψιβρεμέτης—^{AdjN}
- [773b] [Γυνή B]: ἐπάνω^{Adv} κατακείσόμεθ' ἡμεῖς;^{N_{Pr}}
- [774] [Λυσιστράτη]: ἦν^{Kon} δὲ^{Pt} διαστῶσιν καὶ^{Kon} ἀναπτῶνται πτερύγεσσιν
- [775] ἐξ^{Prp} ἱεροῦ^{AdjG} ναοῖο χελιδόνες, οὐκέτι^{Adv} δόξει
- [776] ὄρνεον οὐδ'^{KonPt} ὀτιοῦν^{Pr} καταπυγυνέστερον^{AdjKmpA} εἶναι.
- [777] [Γυνή A]: σαφές^{AdjN} γ'^{Pt} ὁ^{ArtN} χρησμός νῆ^{Pt} Δί'.
- [777b] [Λυσιστράτη]: ὧ^{ij} πάντες^{AdjN} θεοί,
- [778] μή^{Pt} νυν^{Adv} ἀπείπωμεν ταλαιπωρούμεναι,^{N_{PräM/P}}
- [779] ἀλλ'^{Kon} εἰσίσωμεν. καὶ^{Kon} γὰρ^{Pt} αἰσχρὸν^{AdjN} τουτογί^{N_{Pr}}
- [780] ὧ^{ij} φίλταται,^{AdjSupV} τὸν^{ArtA} χρησμόν εἰ^{Kon} προδώσομεν.

Lyrische Szene

Strophe 1

- [781] [Χορὸς Γερόντων]: μῦθον βούλομαι λέξαι τιν'^{A_{Pr}} ὑμῖν,^{D_{Pr}} ὃν^{A_{Pr}} ποτ'^{Pt} ἤκουσ'
- [782] αὐτὸς^{N_{Pr}} ἔτι^{Adv} παῖς ὢν.^{N_{PräAkt}}
- [785] οὕτως^{Adv} ἦν νεανίσκος Μελανίων τις,^{N_{Pr}}
- [786] ὃς^{N_{Pr}} φεύγων^{N_{PräAkt}} γάμον ἀφίκετ' ἐς^{Prp} ἐρημίαν,
- [787] κὰν^{KonPrp} τοῖς^{ArtD} ὄρεσιν ᾧκει·
- [788] κᾶτ'^{KonAdv} ἐλαγοθήρει
- [790] πλεξάμενος^{N_{AorMed}} ἄρκυς,
- [791] καὶ^{Kon} κύνα τιν'^{A_{Pr}} εἶχεν,
- [792] κούκέτι^{KonAdvPt} κατήλθε πάλιν^{Adv} οἴκαδ'^{Adv} ὑπὸ^{Prp} μίσους.
- [793] οὕτω^{Adv} τὰς^{ArtA} γυναικας ἐβδελύχθη
- [795] 'κ'^{Kon} εἵνος,^{N_{Pr}} ἡμεῖς^{N_{Pr}} τ'^{Pt} οὐδὲν^{A_{Pr}} ἥττον^{AdvKmp}
- [796] τοῦ^{ArtG} Μελανίωνος οἱ^{ArtN} σῶφρονες.^{AdjN}
- [797] [Γέρων]: βούλομαί σε^{A_{Pr}} γραῦ κύσαι—
- [798] [Γυνή]: κρόμμυόν τᾶρ'^{Pt} οὐκ^{Pt} ἔδει.
- [799] [Γέρων]: κἀνατείνας^{KonN_{AorAkt}} λακτίσαι.
- [800] [Γυνή]: τῇν^{ArtA} λόχμην πολλὴν^{AdjA} φορεῖς.
- [801] [Χορὸς Γερόντων]: καὶ^{Kon} Μυρωνίδης γὰρ^{Pt} ἦν
- [802] τραχὺς^{AdjN} ἐντεῦθεν^{Adv} μελάμπυγός^{AdjN}
- [803] τε^{Pt} τοῖς^{ArtD} ἐχθροῖς^{AdjD} ἅπασιν,^{AdjD}
- [804] ὥς^{Kon} δὲ^{Pt} καὶ^{Kon} Φορμίων.

Antistrophe 2

- [805] [Χορὸς Γυναικῶν]: καγὼ^{KonN_{Pr}} βούλομαι μῦθόν τιν'^{A_{Pr}} ὑμῖν^{D_{Pr}} ἀντιλέξαι
- [806] τῷ^{ArtD} Μελανίωνι.
- [807] Τίμων ἦν αἰδρυτός^{AdjN} τις^{N_{Pr}} ἀβάτοισιν^{AdjD}
- [810] ἐν^{Prp} σκώλοισι τὸ^{ArtA} πρόσωπον περιειργμένος,^{N_{PerM/P}}
- [811] Ἐρινύων ἀπορρώξ.
- [812] οὗτος^{N_{Pr}} οὖν^{Pt} ὁ^{ArtN} Τίμων

[813] [Χορὸς Γυναικῶν:] [[Zeile Lost]]

- [814] ὥχεθ' ὑπὸ^{Prp} μίσους
- [815] πολλὰ^{AdjA} καταρασάμενος^{N AorMed} ἀνδράσι πονηροῖς.^{AdjD}
- [816] οὕτω^{Adv} 'κεῖνος^{N Pr} ὑμῶν^{G Pr} ἀντεμίσει
- [817] τοὺς^{ArtA} πονηροὺς^{AdjA} ἄνδρας αἰί,^{Adv}
- [820] ταῖσι^{ArtD} δὲ^{Pt} γυναιξὶν ἦν φίλτατος.^{AdjSupN}
- [821] [Γυνή]: τήν^{ArtA} γνάθον βούλει θένω;
- [822] [Γέρων]: μηδαμῶς.^{Adv} †δεισά γε.^{Pt} †
- [823] [Γυνή]: ἀλλὰ^{Kon} κρούσω τῷ^{ArtD} σκέλει;
- [824] [Γέρων]: τὸν^{ArtA} σάκανδρον ἐκφανεῖς.
- [825] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ',^{Kon} ὅμως^{Adv} ἂν^{Pt} οὐκ^{Pt} ἴδοις
- [826] καίπερ^{Kon} οὔσης^{G PräAkt} γραδὸς ὄντ',^{A PräAkt} αὐτὸν^{A Pr}
- [827] κομήτην, ἀλλ',^{Kon} ἀπεψιλωμένον^{A PerM/P}
- [828] τῷ^{ArtD} λύχῳ.

Lyrische Szene

- [829] [Λυσιστράτη]: ἰοὺ^{ij} ἰοὺ^{ij} γυναῖκες ἴτε δεῦρ',^{Adv} ὥς^{Kon} ἐμέ^{A Pr}
- [830] ταχέως.^{Adv}
- [830b] [Γυνή]: τί^{Adv} δ',^{Pt} ἔστιν; εἰπέ μοι^{D Pr} τίς^{N Pr} ἢ^{ArtN} βοή;
- [831] [Λυσιστράτη]: ἄνδρ' ἄνδρ' ὁρῶ προσιόντα^{A PräAkt} παραπεπληγμένον,^{A PerM/P}
- [832] τοῖς^{ArtD} τῆς^{ArtG} Ἀφροδίτης ὀργίοις εἰλημμένον.^{A PerM/P}
- [833] ὦ^{ij} πότνια^{AdjV} Κύπρου καὶ^{Kon} Κυθήρων καὶ^{Kon} Πάφου
- [834] μεδέουσ',^{N PräM/P} ἴθ', ὀρθήν^{AdjA} ἤνπερ^{A Pr} ἔρχι τήν^{ArtA} ὁδόν.
- [835] [Γυνή]: ποῦ^{Adv} δ',^{Pt} ἔστιν ὅστις^{N Pr} ἐστί;
- [835b] [Λυσιστράτη]: παρὰ^{Prp} τὸ^{ArtA} τῆς^{ArtG} Χλόης.
- [836] [Γυνή]: ὦ^{ij} νῆ^{Pt} Δί', ἔστι δῆτα.^{Pt} τίς^{N Pr} κάστιν ποτε;^{Pt}
- [837] [Λυσιστράτη]: ὁρᾶτε· γινώσκει τις^{N Pr} ὑμῶν;^{G Pr}
- [837b] [Μυρρίνη]: νῆ^{Pt} Δία
- [838] ἔγωγε.^{N Pr} κάστιν οὐμὸς ἀνὴρ Κινησίας.
- [839] [Λυσιστράτη]: σὸν^{AdjN} ἔργον ἤδη^{Adv} τοῦτον^{A Pr} ὁπταῖν καὶ^{Kon} στρέφειν
- [840] κάξηπεροπεύειν καὶ^{Kon} φιλεῖν καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} φιλεῖν,
- [841] καὶ^{Kon} πάνθ',^{A Pr} ὑπέχειν πλὴν^{Prp} ὧν^{G Pr} σύνοιδεν ἢ^{ArtN} κύλιξ.
- [842] [Μυρρίνη]: ἀμέλει^{Adv} ποιήσω ταῦτ',^{A Pr} ἐγώ.^{N Pr}
- [842b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ἐγὼ^{N Pr}
- [843] ξυνηπεροπεύσω σοι^{D Pr} παραμένους,^{N PräM/P} ἐνθαδί,^{Adv}
- [844] καὶ^{Kon} ξυσταθεύσω τοῦτον.^{A Pr} ἀλλ',^{Kon} ἀπέλθετε.
- [845] [Κινησίας]: οἴμοι^{ij} κακοδαίμων,^{AdjV} οἶος^{N Pr} ὁ^{ArtN} σπασμός μ',^{A Pr} ἔχει
- [846] χῶ^{KonArtN} τέτανος ὥσπερ^{Kon} ἐπὶ^{Prp} τροχοῦ στρεβλούμενον.^{A PräM/P}
- [847] [Λυσιστράτη]: τίς^{N Pr} οὗτος^{N Pr} οὐντὸς τῶν^{ArtG} φυλάκων ἐστώς;^{N PerAkt}
- [847b] [Κινησίας]: ἐγώ.^{N Pr}
- [848] [Λυσιστράτη]: ἀνὴρ;
- [848b] [Κινησίας]: ἀνὴρ δῆτ'.^{Pt}

- [848c] [Λυσιστράτη]: οὐκ^{Pt} ἄπει δῆτ',^{Pt} ἐκποδῶν,^{Adv}
- [849] [Κινησιὰς]: σὺ^N_{Pr} δ',^{Pt} εἴ τίς^N_{Pr} ἡκβάλλουσά^N_{PräAkt} μ',^A_{Pr}
- [849b] [Λυσιστράτη]: ἡμεροσκοπός.
- [850] [Κινησιὰς]: πρὸς^{Prp} τῶν^{ArtG} θεῶν νυν^{Adv} ἐκκάλεσόν μοι^D_{Pr} Μυρρίνην.
- [851] [Λυσιστράτη]: ἰδοὺ^{Ij} καλέσω 'γὼ^N_{Pr} Μυρρίνην σοι;^D_{Pr} σὺ^N_{Pr} δὲ^{Pt} τίς^N_{Pr} εἶ;
- [852] [Κινησιὰς]: ἀνὴρ ἐκείνης,^G_{Pr} Παιονίδης Κινησιὰς.
- [853] [Λυσιστράτη]: ὦ^{Ij} χαῖρε φίλτατ',^{AdjSupV} οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἀκλεῆς^{AdjN} τοῦνομ
- [854] τὸ^{ArtN} σὸν^{AdjN} παρ',^{Prp} ἡμῖν^D_{Pr} ἐστίν οὐδ',^{KonPt} ἀνώνυμον.^{AdjN}
- [855] ἀεὶ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἡ^{ArtN} γυνή σ',^A_{Pr} ἔχει διὰ^{Prp} στόμα.
- [856] κἂν^{KonPt} ὦδον ἢ^{Kon} μῆλον λάβῃ, Κινησιὰ
- [857] τοῦτ'ι^N_{Pr} γένοιτο, φησίν.
- [857b] [Κινησιὰς]: ὦ^{Ij} πρὸς^{Prp} τῶν^{ArtG} θεῶν.
- [858] [Λυσιστράτη]: νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀφροδίτην· κἂν^{KonPt} περὶ^{Prp} ἀνδρῶν γ',^{Pt} ἐμπέσῃ
- [859] λόγος τις,^N_{Pr} εἴρηκ' εὐθέως^{Adv} ἡ^{ArtN} σὴ^{AdjN} γυνή
- [860] ὅτι^{Kon} λῆρός ἐστι τᾶλλα πρὸς^{Prp} Κινησιάν.
- [861] [Κινησιὰς]: ἴθι νυν^{Adv} κάλεσον αὐτήν.^A_{Pr}
- [861b] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} οὖν,^{Pt} δώσεις τί^N_{Pr} μοι;^D_{Pr}
- [862] [Κινησιὰς]: ἔγωγέ^N_{Pr} σοι^D_{Pr} νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί', ἣν^{Kon} βούλῃ γε^{Pt} σύ.^N_{Pr}
- [863] ἔχω δὲ^{Pt} τοῦθ',^A_{Pr} ὅπερ^N_{Pr} οὖν^{Pt} ἔχω, δίδωμί σοι.^D_{Pr}
- [864] [Λυσιστράτη]: φέρε νυν^{Adv} καλέσω καταβάσά^N_{AorSAkt} σοι.^D_{Pr}
- [864b] [Κινησιὰς]: ταχύ^{Adv} νυν^{Adv} πάνυ.^{Adv}
- [865] ὥς^{Kon} οὐδεμίαν^{AdjA} ἔχω γε^{Pt} τῷ^{ArtD} βίῳ χάριν,
- [866] ἐξ^{Prp} οὐπερ_{Pr} αὕτη^N_{Pr} 'ξηλθεν ἐκ^{Prp} τῆς^{ArtG} οἰκίας·
- [867] ἀλλ',^{Kon} ἄχθομαι μὲν^{Pt} εἰσιῶν,^N_{PräAkt} ἔρημα^{AdjN} δὲ^{Pt}
- [868] εἶναι δοκεῖ μοι^D_{Pr} πάντα,^{AdjA} τοῖς^{ArtD} δὲ^{Pt} σιτίοις
- [869] χάριν οὐδεμίαν^{AdjA} οἶδ' ἐσθίων.^N_{PräAkt} ἔστuka γάρ.^{Pt}
- [870] [Μυρρίνη]: φιλῶ φιλῶ 'γὼ^N_{Pr} τοῦτον.^A_{Pr} ἀλλ',^{Kon} οὐ^{Pt} βούλεται
- [871] ὑπ',^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} φιλεῖσθαι. σὺ^N_{Pr} δ',^{Pt} ἐμὲ^A_{Pr} τοῦτω^D_{Pr} μὴ^{Pt} κάλει.
- [872] [Κινησιὰς]: ὦ^{Ij} γλυκύτατον^{AdjSupN} Μυρρινίδιον τί^{Adv} ταῦτα^A_{Pr} δρᾷς;
- [873] κατὰβηθι δεῦρο.^{Adv}
- [873b] [Μυρρίνη]: μὰ^{Pt} Δί' ἐγὼ^N_{Pr} μὲν^{Pt} αὐτόσ',^{AdjN} οὐ.^{Pt}
- [874] [Κινησιὰς]: ἐμοῦ^G_{Pr} καλοῦντος^G_{PräAkt} οὐ^{Pt} καταβήσει Μυρρίνη;
- [875] [Μυρρίνη]: οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} δεόμενος^N_{PräM/P} οὐδὲν^N_{Pr} ἐκκαλεῖς ἐμέ.^A_{Pr}
- [876] [Κινησιὰς]: ἐγὼ^N_{Pr} οὐ^{Pt} δεόμενος;^N_{PräM/P} ἐπιτετριμμένος^N_{PerM/P} μὲν^{Pt} οὖν.^{Pt}
- [877] [Μυρρίνη]: ἄπειμι.
- [877b] [Κινησιὰς]: μὴ^{Pt} δῆτ',^{Pt} ἀλλὰ^{Kon} τῷ^{ArtD} γοῦν^{Pt} παιδίῳ
- [878] ὑπάκουσον· οὗτος^N_{Pr} οὐ^{Pt} καλεῖς τὴν^{ArtA} μαμμία;
- [879] [Παῖς Κινησίου]: μαμμία, μαμμία, μαμμία.
- [880] [Κινησιὰς]: αὕτη^N_{Pr} τί^{Adv} πάσχεις; οὐδ',^{KonPt} ἐλεεῖς τὸ^{ArtA} παιδίον
- [881] ἄλουτον^{AdjA} οὐ^A_{PräAkt} κᾶθηλον^{KonAdjA} ἔκτην^{AdjA} ἡμέραν;
- [882] [Μυρρίνη]: ἔγωγ',^N_{Pr} ἐλεῶ δῆτ',^{Pt} ἀλλ',^{Kon} ἀμελὴς^{AdjN} αὐτῷ^D_{Pr} πατὴρ
- [883] ἔστιν.
- [883b] [Κινησιὰς]: κατὰβηθ' ὦ^{Ij} δαιμονία^{AdjV} τῷ^{ArtD} παιδίῳ.
- [884] [Μυρρίνη]: οἶον^{Adv} τὸ^{ArtN} τεκεῖν· καταβατέον.^{AdjN} τί^{Adv} γὰρ^{Pt} πάθω;

- [885] [Κινησιάς]: ἐμοὶ^D_{Pr} γὰρ^{Pt} αὕτη^N_{Pr} καὶ^{Kon} νεωτέρα^{AdjKmpN} δοκεῖ
- [886] πολλῶ^{AdjD} γεγενῆσθαι κάγανώτερον^{KonAdjKmpN} βλέπειν·
- [887] χα^{KonPt} δυσκολαίνει πρὸς^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} καὶ^{Kon} βρενθύεται,
- [888] ταῦτ'^N_{Pr} αὐτὰ^N_{Pr} δὴ^{Pt} 'σθ' ἂ^N_{Pr} κάμ'^{KonA}_{Pr} ἐπιτρίβει τῷ^{ArtD} πόθῳ.
- [889] [Μυρρίνη]: ὧ^{ij} γλυκύτατον^{AdjSupN} σὺ^N_{Pr} τεκνίδιον κακοῦ^{AdjG} πατρός,
- [890] φέρε σε^A_{Pr} φιλήσω γλυκύτατον^{AdjSupA} τῇ^{ArtD} μαμμίᾳ.
- [891] [Κινησιάς]: τί^{Adv} ὧ^{ij} πονήρα^{AdjV} ταῦτα^A_{Pr} ποιεῖς χάτεραις^{KonAdjD}
- [892] πείθει γυναιξί, κάμᾳ^{KonA}_{Pr} τ'^{Pt} ἄχθεσθαι ποιεῖς
- [893] αὐτὴ^N_{Pr} τε^{Pt} λυπεῖ;
- [893b] [Μυρρίνη]: μὴ^{Pt} πρόσαγε τὴν^{ArtA} χεῖρά μοι.^D_{Pr}
- [894] [Κινησιάς]: τὰ^{ArtN} δ'^{Pt} ἔνδον^{Adv} ὄντα^A_{PräAkt} τάμᾳ^{AdjA} καὶ^{Kon} σὰ^{AdjA} χρήματα
- [895] χεῖρον^{AdjKmpN} διατίθης.
- [895b] [Μυρρίνη]: ὀλίγον^{AdjA} αὐτῶν^G_{Pr} μοι^D_{Pr} μέλει.
- [896] [Κινησιάς]: ὀλίγον^{AdjN} μέλει σοι^D_{Pr} τῆς^{ArtG} κρόκης φορουμένης^G_{PräM/P}
- [897] ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} ἀλεκτρυόνων;
- [897b] [Μυρρίνη]: ἔμοιγε^D_{Pr} νῆ^{Pt} Δία.
- [898] [Κινησιάς]: τὰ^{ArtN} δὲ^{Pt} τῆς^{ArtG} Ἀφροδίτης ἱέρ'^{AdjA} ἀνοργιάστᾳ^{AdjA} σοι^D_{Pr}
- [899] χρόνον τοσοῦτόν^{AdjA} ἔστιν. οὐ^{Pt} βαδιεῖ πάλιν;^{Adv}
- [900] [Μυρρίνη]: μὰ^{Pt} Δί' οὐκ^{Pt} ἔγωγ',^N_{Pr} ἦν^{Kon} μὴ^{Pt} διαλλαχθῇτέ γε^{Pt}
- [901] καὶ^{Pt} τοῦ^{ArtG} πολέμου παύσησθε.
- [901b] [Κινησιάς]: τοιγάρ,^{Pt} ἦν^{Kon} δοκῇ,
- [902] ποιήσομεν καὶ^{Kon} ταῦτα.^A_{Pr}
- [902b] [Μυρρίνη]: τοιγάρ,^{Pt} ἦν^{Kon} δοκῇ,
- [903] κάγωγ'^{KonNPt}_{Pr} ἄπειμ' ἐκεῖσε.^{Adv} νῦν^{Adv} δ'^{Pt} ἀπομώμοκα.
- [904] [Κινησιάς]: σὺ^N_{Pr} δ'^{Pt} ἀλλὰ^{Kon} κατακλίνθη μετ'^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} διὰ^{Prp} χρόνου.
- [905] [Μυρρίνη]: οὐ^{Pt} δῆτα.^{Pt} καίτοι^{Kon} σ'^A_{Pr} οὐκ^{Pt} ἐρῶ γ'^{Pt} ὥς^{Kon} οὐ^{Pt} φιλῶ.
- [906] [Κινησιάς]: φιλεῖς; τί^{Adv} οὖν^{Pt} οὐ^{Pt} κατεκλίνης ὧ^{ij} Μύρριον;
- [907] [Μυρρίνη]: ὧ^{ij} καταγέλαστ'^{AdjV} ἐναντίον^{Prp} τοῦ^{ArtG} παιδίου;
- [908] [Κινησιάς]: μὰ^{Pt} Δί' ἀλλὰ^{Kon} τοῦτό^A_{Pr} γ'^{Pt} οἴκαδ'^{Adv} ὧ^{ij} Μανῇ φέρε.
- [909] ἰδοῦ^{ij} τὸ^{ArtN} μέν^{Pt} σοι^D_{Pr} παιδίον καὶ^{Kon} δὴ^{Pt} 'κποδών,^{Adv}
- [910] σὺ^N_{Pr} δ'^{Pt} οὐ^{Pt} κατακλίνει.
- [910b] [Μυρρίνη]: ποῦ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἄν^{Pt} τις^N_{Pr} καὶ^{Kon} τάλαν^{AdjV}
- [911] δράσειε τοῦθ'^A_{Pr}
- [911b] [Κινησιάς]: ὅπου,^{Adv} τὸ^{ArtN} τοῦ^{ArtG} Πανὸς καλόν.^{AdjN}
- [912] [Μυρρίνη]: καὶ^{Kon} πῶς^{Adv} ἔθ'^{Adv} ἀγνὴ^{AdjN} δῆτ'^{Pt} ἂν^{Pt} ἔλθοιμ' ἐς^{Prp} πόλιν;
- [913] [Κινησιάς]: κάλλιστα^{AdvSup} δῆπου^{Pt} λουσαμένη^N_{AorMed} τῇ^{ArtD} Κλεψύδρᾳ.
- [914] [Μυρρίνη]: ἔπειτ'^{Adv} ὁμόσασα^N_{AorAkt} δῆτ'^{Pt} ἐπιορκήσω τάλαν;^{AdjV}
- [915] [Κινησιάς]: εἰς^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} τράποιτο· μηδὲν^N_{Pr} ὄρκου φροντίσης.
- [916] [Μυρρίνη]: φέρε νυν^{Adv} ἐνέγκω κλινίδιον νῶν.^{DuG}_{Pr}
- [916b] [Κινησιάς]: μηδαμῶς.^{Adv}
- [917] ἀρκεῖ χαμαὶ^{Adv} νῶν.^{DuG}_{Pr}
- [917b] [Μυρρίνη]: μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω μὴ^{Pt} σ'^A_{Pr} ἐγὼ^N_{Pr}
- [918] καίπερ^{Kon} τοιοῦτον^{AdjA} ὄντα^A_{PräAkt} κατακλινῶ χαμαί.^{Adv}

- [919] [Κινησιάς]: ἦ^N_{Pr} τοι^{Pt} γυνὴ φιλεῖ με,^A_{Pr} δήλη^{AdjN} ὅτι^N καλῶς.^{Adv}
- [920] [Μυρρίνη]: ἰδοὺ^{ij} κατάκεισ' ἀνύσας^N_{AorAkt} τι,^{Pr κάγῳ^{KonN}_{Pr} ἔκδύομαι.}
- [921] καίτοι,^{Kon} τὸ^{ArtN} δεῖνα,^N_{Pr} ψίαθός ἐστ' ἐξοιστέα.^{AdjN}
- [922] [Κινησιάς]: ποία^{AdjN} ψίαθος; μὴ^{Pt} μοί^D_{Pr} γε.^{Pt}
- [922b] [Μυρρίνη]: νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἄρτεμιν,
- [923] αἰσχροὺν^{AdjN} γὰρ^{Pt} ἐπὶ^{Prp} τόνου γε.^{Pt}
- [923b] [Κινησιάς]: δός μοί^D_{Pr} νυν^{Adv} κύσαι.
- [924] [Μυρρίνη]: ἰδοῦ.^{ij}
- [924b] [Κινησιάς]: παπαιάξ.^{ij} ἥκέ νυν^{Adv} ταχέως^{Adv} πάνυ.^{Adv}
- [925] [Μυρρίνη]: ἰδοὺ^{ij} ψίαθος· κατάκεισο, καὶ^{Kon} δὴ^{Pt} ἔκδύομαι.
- [926] καίτοι,^{Kon} τὸ^{ArtN} δεῖνα,^N_{Pr} προσκεφάλαιον οὐκ^{Pt} ἔχεις.
- [927] [Κινησιάς]: ἀλλ'^{Kon} οὐδὲ^{KonPt} δέομ' ἔγωγε.^N_{Pr}
- [927b] [Μυρρίνη]: νῆ^{Pt} Δί' ἀλλ'^{Kon} ἐγώ.^N_{Pr}
- [928] [Κινησιάς]: ἀλλ'^{Kon} ἥ^{Pt} τὸ^{ArtN} πέος τόδ'^N_{Pr} Ἡρακλῆς ξενίζεται.
- [929] [Μυρρίνη]: ἀνίστασ', ἀναπήδησον.
- [929b] [Κινησιάς]: ἤδη^{Adv} πάντ'^{AdjA} ἔχω.
- [930] [Μυρρίνη]: ἅπαντα^{AdjA} δῆτα.^{Pt}
- [930b] [Κινησιάς]: δεῦρό^{Adv} νυν^{Adv} ὧ^{ij} χρύσιον.
- [931] [Μυρρίνη]: τὸ^{ArtN} στρόφιον ἤδη^{Adv} λύομαι. μέμνησό νυν^{Adv}
- [932] μὴ^{Pt} μ'^A_{Pr} ἐξαπατήσης τὰ^{ArtA} περι^{Prp} τῶν^{ArtG} διαλλαγῶν.
- [933] [Κινησιάς]: νῆ^{Pt} Δί' ἀπολοίμην ἄρα.^{Pt}
- [933b] [Μυρρίνη]: σισύραν οὐκ^{Pt} ἔχεις.
- [934] [Κινησιάς]: μὰ^{Pt} Δί' οὐδὲ^{KonPt} δέομαί γ',^{Pt} ἀλλὰ^{Kon} βινεῖν βούλομαι.
- [935] [Μυρρίνη]: ἀμέλει^{Adv} ποιήσεις τοῦτο.^A_{Pr} ταχὺ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἔρχομαι.
- [936] [Κινησιάς]: ἄνθρωπος ἐπιτρίψει με^A_{Pr} διὰ^{Prp} τὰ^{ArtA} στρώματα.
- [937] [Μυρρίνη]: ἔπαιρε σαυτόν.^A_{Pr}
- [937b] [Κινησιάς]: ἀλλ'^{Kon} ἐπῆρται τοῦτό^N_{Pr} γε.^{Pt}
- [938] [Μυρρίνη]: βούλει μυρίσω σε;^A_{Pr}
- [938b] [Κινησιάς]: μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω μὴ^{Pt} μέ^A_{Pr} γε.^{Pt}
- [939] [Μυρρίνη]: νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀφροδίτην ἣν^{Kon} τε^{Pt} βούλη γ',^{Pt} ἣν^{Kon} τε^{Pt} μή.^{Pt}
- [940] [Κινησιάς]: εἴθ'^{Pt} ἐκχυθείη τὸ^{ArtN} μύρον ὧ^{ij} Ζεῦ δέσποτα.
- [941] [Μυρρίνη]: πρότεινέ νυν^{Adv} τὴν^{ArtA} χεῖρα καλείφου λαβῶν.^N_{AorAkt}
- [942] [Κινησιάς]: οὐχ^{Pt} ἡδὺ^{AdjN} τὸ^{ArtN} μύρον μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω τουτογί,^N_{Pr}
- [943] εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} διατριπτικόν^{AdjN} γε^{Pt} κούκ^{KonPt} ὄζον^N_{PräAkt} γάμων.
- [944] [Μυρρίνη]: τάλαιν,^{Adv} ἐγὼ^N_{Pr} τὸ^{ArtA} ῥόδιον^{AdjA} ἤνεγκον μύρον.
- [945] [Κινησιάς]: ἀγαθόν.^{AdjN} ἔα αὐτ'^A_{Pr} ὧ^{ij} δαιμονία.^{AdjV}
- [945b] [Μυρρίνη]: ληρεῖς ἔχων.^N_{PräAkt}
- [946] [Κινησιάς]: κάκιστ'^{AdvSup} ἀπόλοιθ' ὁ^{ArtN} πρῶτος^{AdjN} ἐψήσας^N_{AorAkt} μύρον.
- [947] [Μυρρίνη]: λαβὲ τόνδε^A_{Pr} τὸν^{ArtA} ἀλάβαστον.
- [947b] [Κινησιάς]: ἀλλ'^{Kon} ἕτερον^{AdjA} ἔχω.
- [948] ἀλλ'^{Kon} ὦζυρά^{Adv} κατάκεισο καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} μοι^D_{Pr} φέρε
- [949] μηδέν.^N_{Pr}
- [949b] [Μυρρίνη]: ποιήσω ταῦτα^A_{Pr} νῆ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἄρτεμιν.
- [950] ὑπολύομαι γοῦν.^{Pt} ἀλλ'^{Kon} ὅπως^{Kon} ὧ^{ij} φίλτατε^{AdjSupV}

- [951] σπονδὰς ποιεῖσθαι ψηφιεῖ.
- [951b] [Κινησιᾶς]: βουλευέσσομαι.
- [952] ἀπολώλεκέν με^A_{Pr} κάπιτέτριφεν ἡ^{ArtN} γυνή
- [953] τὰ^{ArtA} τ'^{Pt} ἄλλα^{AdjA} πάντα^{AdjA} κάποδεῖρας^{KonN}_{AorAkt} οἷχεται.

Lyrik

- [954] [Κινησιᾶς]: οἷμοι^{ij} τί^{Adv} πάθω; τίνα^A_{Pr} βινήσω
- [955] τῆς^{ArtG} καλλίστης^{AdjSupG} πασῶν^{AdjG} ψευσθεῖς;^N_{AorPas}
- [956] πῶς^{Adv} ταυτηνί^A_{Pr} παιδοτροφήσω;
- [957] ποῦ^{Adv} Κυναλώπηξ;
- [958] μίσθωσόν μοι^D_{Pr} τὴν^{ArtA} τίτθην.
- [959] [Χορὸς Γερόντων]: ἐν^{Prp} δεινῷ^{AdjD} γ'^{Pt} ὧ^{ij} δύστηνε^{AdjV} κακῷ^{AdjD}
- [960] τείρει ψυχὴν ἐξαπατηθεῖς.^N_{AorPas}
- [961] κᾶγωγ'^{KonNPt}_{Pr} οἰκτίρω σ'^A_{Pr} αἰαῖ.^{ij}
- [962] ποῖος^{AdjN} γὰρ^{Pt} ἂν^{Pt} ἡ^{Kon} νέφρος ἀντίσχοι,
- [963] ποία^{AdjN} ψυχή, ποῖοι^{AdjN} δ'^{Pt} ὄρχεις,
- [964] ποία^{AdjN} δ'^{Pt} ὄσφυς, ποῖος^{AdjN} δ'^{Pt} ὄρρος
- [965] κατατεινόμενος^N_{PräM/P}
- [966] καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} βινῶν^N_{PräAkt} τοὺς^{ArtA} ὄρθρους;
- [967] [Κινησιᾶς]: ὧ^{ij} Ζεῦ δεινῶν^{AdjG} ἀντισπασμῶν.
- [968] [Χορὸς Γερόντων]: ταυτὶ^N_{Pr} μέντοι^{Pt} νυνί^{Adv} σ'^A_{Pr} ἐποίησ'
- [969] ἡ^{ArtN} παμβδελυρὰ^{AdjN} καὶ^{Kon} παμμυσαρά.^{AdjN}
- [970] [Κινησιᾶς]: μὰ^{Pt} Δί' ἄλλα^{Kon} φίλη^{AdjN} καὶ^{Kon} παγγλυκερά.^{AdjN}
- [971] [Χορὸς Γερόντων]: ποία^{AdjN} γλυκερά;^{AdjN} μιὰ^{AdjN} μιὰ.^{AdjN}
- [972] [Κινησιᾶς]: μιὰ^{AdjN} δῆτ'^{Pt} ὧ^{ij} Ζεῦ ὧ^{ij} Ζεῦ.
- [973] εἴθ'^{Pt} αὐτὴν^A_{Pr} ὥσπερ^{Kon} τοὺς^{ArtA} θωμοὺς
- [974] μεγάλῳ^{AdjD} τυφῷ καὶ^{Kon} πρηστῆρι
- [975] ξυστρέψας^N_{AorAkt} καὶ^{Kon} ξυγγογγύλας^N_{AorAkt}
- [976] οἷχοιο φέρων,^N_{PräAkt} εἴτα^{Adv} μεθείης,
- [977] ἡ^{ArtN} δὲ^{Pt} φέροιτ' αὖ^{Adv} πάλιν^{Adv} ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} γῆν,
- [978] κᾶτ'^{KonAdv} ἐξαίφνης^{Adv}
- [979] περὶ^{Prp} τὴν^{ArtA} ψωλὴν περιβαίη.

Iamben

- [980] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: πᾶ^{Adv} τᾶν^{ArtG} Ἀσανᾶν ἐστὶν ἅ^{ArtN} γερωχία
- [981] ἡ^{Kon} τοι^{ArtN} πρυτάνιες; λῶ τι^{Pr} μουσίξει νέον.^{AdjA}
- [982] [Κινησιᾶς]: σὺ^N_{Pr} δ'^{Pt} εἴ ποτερον^{Kon} ἄνθρωπος ἡ^{Kon} κονίσσαλος;
- [983] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: κᾶρυξ ἐγὼν^N_{Pr} ὧ^{ij} κυρσάνιε ναί^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιῷ
- [984] ἔμολον ἀπὸ^{Prp} Σπάρτας περὶ^{Prp} τᾶν^{ArtG} διαλλαγᾶν.
- [985] [Κινησιᾶς]: κᾶπειτα^{KonAdv} δόρου δῆθ'^{Pt} ὑπὸ^{Prp} μάλης ἥκεις ἔχων;^N_{PräAkt}
- [986] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: οὐ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' οὐκ^{Pt} ἐγὼν^N_{Pr} γα.^{Pt}
- [986b] [Κινησιᾶς]: ποῖ^{Adv} μεταστρέφει;
- [987] τί^{Adv} δῆ^{Pt} προβάλλει τὴν^{ArtA} χλαμύδ'; ἡ^{Kon} βουβωνιᾶς

- [988] ὑπὸ^{Prp} τῆς^{ArtG} ὁδοῦ;
- [988b] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: παλαιόρ^{Adv} γὰρ^{Pt} ναί^{Pt} τὸν^{ArtA} Κάστορα
- [989] ὠνθρωπος.
- [989b] [Κινησιάς]: ἀλλ^{Kon} ἔστυκας ὧ^{ij} μιαρῶτατε.^{AdjSupV}
- [990] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: οὐ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' οὐκ^{Pt} ἐγών^N_{Pr} γὰρ^{Pt} μηδ^{KonPt} αὖ^{Adv} πλαδδίη.
- [991] [Κινησιάς]: τί^{Adv} δ^{Pt} ἐστί σοι^D_{Pr} τοδί^N_{Pr}
- [991b] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: σκυτάλα Λακωνικά.^{AdjN}
- [992] [Κινησιάς]: εἶπερ^{Kon} γε^{Pt} χαῦτη^{KonN}_{Pr} 'στὶ σκυτάλη Λακωνική.^{AdjN}
- [993] ἀλλ^{Kon} ὥς^{Kon} πρὸς^{Prp} εἰδότη^A_{PerAkt} ἐμέ^A_{Pr} σὺ^N_{Pr} τάληθῇ λέγε.
- [994] τί^{Adv} τὰ^{ArtN} πράγμαθ' ὑμῖν^D_{Pr} ἐστί τάν^{ArtPrp} Λακεδαίμονι;
- [995] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: ὀρσά^{AdjN} Λακεδαίμων πᾶσ^{AdjN} καὶ^{Kon} τοῖ^{ArtN} σύμμαχοι
- [996] ἅπαντες^{AdjN} ἐστύκαντι· Πελλάνας δὲ^{Pt} δεῖ.
- [997] [Κινησιάς]: ἀπὸ^{Prp} τοῦ^{ArtG} δὲ^{Pt} τουτί^N_{Pr} τὸ^{ArtN} κακὸν ὑμῖν^D_{Pr} ἐνέπεσεν;
- [998] ἀπὸ^{Prp} Πανός;
- [998b] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: οὐκ^{Pt} ἀλλ^{Kon} ἄρχεν οἷῳ Λαμπιτώ,
- [999] ἔπειτα^{Adv} τᾶλλαι ται^{ArtN} κατὰ^{Prp} Σπάρταν ἅμα^{Adv}
- [1000] γυναῖκες ἄπερ^{Adv} ἀπὸ^{Prp} μιᾶς^{AdjG} ὑσπλαγίδος
- [1001] ἀπήλασαν τὼς^{ArtA} ἄνδρας ἀπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} ὑσσάκων.
- [1002] [Κινησιάς]: πῶς^{Adv} οὖν^{Pt} ἔχετε;
- [1002b] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: μογίομες. ἂν^{Pt} γὰρ^{Pt} τὰν^{ArtA} πόλιν
- [1003] ἄπερ^{Adv} λυχνοφορίοντες^N_{PräAkt} ἐπικεκύφαμες.
- [1004] ται^{ArtN} γὰρ^{Pt} γυναῖκες οὐδὲ^{KonPt} τῷ^{ArtD} μύρτῳ σιγεῖν
- [1005] ἔωντι, πρίν^{Kon} γ^{Pt} ἅπαντες^{AdjN} ἐξ^{Prp} ἐνὸς^{AdjG} λόγῳ
- [1006] σπονδὰς ποιησώμεσθα ποττὰν Ἑλλάδα.
- [1007] [Κινησιάς]: τουτί^N_{Pr} τὸ^{ArtN} πρᾶγμα πανταχόθεν^{Adv} ξυνομώμοται
- [1008] ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} γυναικῶν· ἄρτι^{Adv} νυνὶ^{Adv} μαυθάνω.
- [1009] ἀλλ^{Kon} ὥς^{Kon} τάχιστα^{AdvSup} φράζε περὶ^{Prp} διαλλαγῶν
- [1010] αὐτοκράτορας^{AdjA} πρέσβεις ἀποπέμπειν ἐνθαδί.^{Adv}
- [1011] ἐγὼ^N_{Pr} δ^{Pt} ἐτέρους^{AdjA} ἐνθένδε^{Adv} τῇ^{ArtD} βουλῇ φράσω
- [1012] πρέσβεις ἐλέσθαι τὸ^{ArtA} πέος ἐπιδείξας^N_{AorAkt} τοδί.^A_{Pr}
- [1013] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: ποτάομαι· κράτιστα^{AdvSup} γὰρ^{Pt} παντᾶ^{Adv} λέγεις.

Chor

Trochäen

- [1014] [Χορὸς Γερόντων]: οὐδέν^N_{Pr} ἐστί θηρίον γυναικὸς ἀμαχώτερον,^{AdjKmpN}
- [1015] οὐδὲ^{Pt} πῦρ, οὐδ^{Pt} ὧδ^{Adv} ἀναιδῆς^{AdjN} οὐδεμία^{AdjN} πόρδαλις.
- [1016] [Χορὸς Γυναικῶν]: ταῦτα^N_{Pr} μέντοι^{Pt} σὺ^N_{Pr} ξυνιεῖς^N_{PräAkt} εἴτα^{Adv} πολεμεῖς ἐμοί,^D_{Pr}
- [1017] ἐξόν^N_{PräAkt} ὧ^{ij} πόνηρε^{AdjV} σοὶ^D_{Pr} βέβαιον^{AdjA} ἔμ^A_{Pr} ἔχειν φίλην;^{AdjA}
- [1018] [Χορὸς Γερόντων]: ὥς^{Kon} ἐγὼ^N_{Pr} μισῶν^N_{PräAkt} γυναῖκας οὐδέποτε^{Adv} παύσομαι.
- [1019] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ^{Kon} ὅταν^{Kon} βούλῃ σὺ^N_{Pr} νῦν^{Adv} δ^{Pt} οὖν^{Pt} οὐ^{Pt} σε^A_{Pr} περιόψομαι
- [1020] γυμνὸν^{AdjA} ὄνθ^A_{PräAkt} οὔτως^{Adv} ὁρῶ γὰρ^{Pt} ὥς^{Adv} καταγέλαστος^{AdjN} εἶ.
- [1021] ἀλλὰ^{Kon} τὴν^{ArtA} ἐξωμίδ^N ἐνδύσω σε^A_{Pr} προσιούσ^N_{PräAkt} ἐγώ.^N_{Pr}

- [1022] [Χορὸς Γερόντων]: τοῦτο^N_{Pr} μὲν^{Pt} μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' οὐ^{Pt} πονηρὸν^{AdjN} ἐποιήσατε·
- [1023] ἀλλ'^{Kon} ὑπ'^{Prp} ὀργῆς γὰρ^{Pt} πονηρᾶς^{AdjG} καὶ^{Kon} τότε^{Adv} ἀπέδυν ἐγώ.^N_{Pr}
- [1024] [Χορὸς Γυναικῶν]: πρῶτα^{Adv} μὲν^{Pt} φαίνει γ'^{Pt} ἀνὴρ, εἴτ'^{Adv} οὐ^{Pt} καταγέλαστος^{AdjN} εἶ.
- [1025] κεί^{Kon} με^A_{Pr} μὴ^{Pt} 'λύπεις, ἐγώ^N_{Pr} σου^G_{Pr} καὶ^{KonPt} τόδε^A_{Pr} τὸ^{ArtA} θηρίον
- [1026] τοῦπι^{ArtPrp} τῷφθαλμῷ λαβοῦσ'^N_{AorSAkt} ἐξεῖλον ἄν^{Pt} ὃ^A_{Pr} νῦν^{Adv} ἔνι.
- [1027] [Χορὸς Γερόντων]: τοῦτ'^N_{Pr} ἄρ'^{Pt} ἦν με^A_{Pr} τοῦπιτρῖβον, δακτύλιος οὐτοσί.^N_{Pr}
- [1028] ἐκσκάλευσον αὐτό,^A_{Pr} κατὰ^{KonAdv} δεῖξον ἀφελουῖσά^N_{AorAkt} μοι.^D_{Pr}
- [1029] ὥς^{Kon} τὸν^{ArtA} ὀφθαλμόν γε^{Pt} μου^G_{Pr} νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία πάλαι^{Adv} δάκνει.
- [1030] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλὰ^{Kon} δράσω ταῦτα.^A_{Pr} καίτοι^{Kon} δύσκολος^{AdjN} ἔφυς ἀνὴρ.
- [1031] ἦ^{Pt} μέγ'^{Adv} ὦ^{ij} Ζεῦ χρῆμ' ἰδεῖν τῆς^{ArtG} ἐμπίδος ἔνεστί σοι.^D_{Pr}
- [1032] οὐχ^{Pt} ὀρᾶς; οὐκ^{Pt} ἐμπίς ἐστίν ἡδε^N_{Pr} Τρικορουσία;
- [1033] [Χορὸς Γερόντων]: νῆ^{Pt} Δί' ὠνησάς γε^{Pt} μ',^A_{Pr} ὥς^{Kon} πάλαι^{Adv} γε^{Pt} μ',^A_{Pr} ἐφρεωρύχει,
- [1034] ὥστ'^{Kon} ἐπειδὴ^{Kon} 'ξηρέθη, ρεῖ μου^G_{Pr} τὸ^{ArtN} δάκρυον πολύ.^{Adv}
- [1035] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ'^{Kon} ἀποψήσω σ'^A_{Pr} ἐγώ,^N_{Pr} καίτοι^{Kon} πάνυ^{Adv} πονηρὸς^{AdjN} εἶ,
- [1036] καὶ^{Kon} φιλήσω.
- [1036b] [Χορὸς Γερόντων]: μὴ^{Pt} φιλήσης.
- [1036c] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἦν^{Kon} τε^{Pt} βούλη γ'^{Pt} ἦν^{Kon} τε^{Pt} μή.^{Pt}
- [1037] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλὰ^{Kon} μὴ^{Pt} ὥρασ' ἴκοισθ'· ὥς^{Kon} ἐστὲ θωπικαὶ^{AdjN} φύσει,
- [1038] καστ' ἐκεῖνο^N_{Pr} τοῦπος ὀρθῶς^{Adv} κοῦ^{KonPt} κακῶς^{Adv} εἰρημένον,^N_{PerM/P}
- [1039] οὔτε^{Pt} σὺν^{Prp} πανωλέθροισιν οὔτ'^{Pt} ἄνευ^{Prp} πανωλέθρων.
- [1040] ἀλλὰ^{Kon} νυνὶ^{Adv} σπένδομαί σοι,^D_{Pr} καὶ^{Kon} τὸ^{ArtN} λοιπὸν^{AdjN} οὐκέτι^{Adv}
- [1041] οὔτε^{Pt} δράσω φλαῦρον^{AdjA} οὐδὲν^A_{Pr} οὔθ'^{Pt} ὑφ'^{Prp} ὑμῶν^G_{Pr} πείσομαι.
- [1042] ἀλλὰ^{Kon} κοινῇ^{Adv} συσταλέντες^N_{AorPas} τοῦ^{ArtG} μέλους ἀρξώμεθα.

Chor

Strophe 1

- [1043] [Χορός]: οὐ^{Pt} παρασκευαζόμεσθα
- [1044] τῶν^{ArtG} πολιτῶν οὐδέν'^A_{Pr} ὦ^{ij} νδρες
- [1045] φλαῦρον^{AdjA} εἰπεῖν οὐδὲ^{Pt} ἔν.^A_{Pr}
- [1046] ἀλλὰ^{Kon} πολὺ^{Adv} τοῦμπαλιν πάντ'^{AdjA} ἀγαθὰ^{AdjA} καὶ^{Kon} λέγειν
- [1047] καὶ^{Kon} δρᾶν· ἱκανὰ^{AdjN} γὰρ^{Pt} τὰ^{ArtN} κακὰ^{AdjN} καὶ^{Kon} τὰ^{ArtN} παρακείμενα.^N_{PräM/P}
- [1048] ἀλλ'^{Kon} ἐπαγγελλέτω πᾶς^{AdjN} ἀνὴρ καὶ^{Kon} γυνή,
- [1050] εἰ^{Kon} τις^N_{Pr} ἀργυρίδιον δεῖται
- [1051] λαβεῖν μνᾶς ἢ^{Kon} δύ,^{Adj} ἢ^{Kon} τρεῖς,^{Adj}
- [1052] ὥς^{Kon} † πόλλ'^{AdjN} ἔσω^{Adv} ,στίν†
†
- [1053] κᾶχομεν βαλλάντια.
- [1054] καὶ^{KonPt} ποτ'^{Pt} εἰρήνη φανῇ,
- [1055] ὅστις^N_{Pr} ἄν^{Pt} νυνὶ^{Adv} δανείσεται
- [1056] παρ'^{Prp} ἡμῶν,^G_{Pr}
- [1057] ἄν^{Pt} λάβῃ μηκέτ'^{Adv} ἀποδῶ.

Antistrophe 1

- [1058] [Χορός]: ἐστιᾶν δὲ^{Pt} μέλλομεν ξένους
[1059] τινὰς^A_{Pr} Καρυστίους, ^{AdjA} ἄνδρας
[1060] καλούς^{AdjA} τε^{Pt} κάγαθούς.^{KonAdjA}
[1061] κᾶστιν ἔτ'^{Adv} ἔτνος τι^{Pr} καὶ^{Kon} δελφάκιον ἦν τί^{Pr} μοι, ^D_{Pr}
[1062] καὶ^{Kon} τοῦτο^N_{Pr} τέθυχ', ὥς^{Kon} τὰ^{ArtA} κρέ' ἔδεσθ' ἀπαλὰ^{AdjA} καὶ^{Kon} καλά.^{AdjA}
[1063] ἦκετ' οὖν^{Pt} εἰς^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} τήμερον.^{Adv} πρῶ^{Adv} δὲ^{Pt} χρῆ
[1064] τοῦτο^A_{Pr} δρᾶν λελουμένους^A_{PerM/P} αὖ^A_{Pr}
[1065] τούς^{ArtA} τε^{Pt} καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} παιδί', εἴτ'^{Adv} εἴσω^{Adv} βαδίζειν,
[1066] μηδ^{KonPt} ἐρέσθαι μηδένα,^A_{Pr}
[1067] ἀλλὰ^{Kon} χωρεῖν ἀντικρὺς^{Adv}
[1068] ὥσπερ^{Kon} οἴκαδ',^{Adv} εἰς^{Prp} ἑαυτῶν^G_{Pr}
[1070] γεννικῶς,^{Adv} ὥς^{Kon}
[1071] ἡ^{ArtN} θύρα κεκλήσεται.

Anapäste

- [1072] [Χορός]: καὶ^{Pt} μὴν^{Pt} ἀπὸ^{Prp} τῆς^{ArtG} Σπάρτης οἰδὶ^N_{Pr} πρέσβεις ἔλκοντες^N_{PräAkt} ὑπήνας
[1073] χωροῦσ', ὥσπερ^{Kon} χοιροκομεῖον περὶ^{Prp} τοῖς^{ArtD} μηροῖσιν ἔχοντες.^N_{PräAkt}
[1074] ἄνδρες Λάκωνες πρῶτα^{AdvSup} μέν^{Pt} μοι^D_{Pr} χαίρετε,
[1075] εἴτ'^{Adv} εἴπαθ' ἡμῖν^D_{Pr} πῶς^{Adv} ἔχοντες^N_{PräAkt} ἦκετε.
[1076] [Λάκων]: τί^{Adv} δεῖ ποθ',^{Pt} ὅμῃ^N_{Pr} πολλὰ^{AdjA} μυσίδδειν ἔπη;
[1077] ὀρῆν γὰρ^{Pt} ἔξεσθ' ὥς^{Adv} ἔχοντες^N_{PräAkt} ἵκομες.
[1078] [Χορός]: βαβαί.^{ij} νενεύρωται μὲν^{Pt} ἥδε^N_{Pr} συμφορὰ
[1079] δεινῶς,^{Adv} ἵτθερμῶσθαί γε^{Pt} χεῖρον^{AdjKmpN} φαίνεται.
[1080] [Λάκων]: ἄφατα.^{AdjN} τί^{Adv} κα^{Pt} λέγοι τις;^N_{Pr} ἀλλ',^{Kon} ὅπα^{Adv} σέλει
[1081] παντᾶ^{Adv} τις^N_{Pr} ἐλσὼν^N_{AorSAkt} ἀμὶν^D_{Pr} εἰράναν σέτω.
[1082] [Χορός]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ὁρῶ καὶ^{Kon} τοῦσδε^A_{Pr} τοὺς^{ArtA} αὐτόχθονας^{AdjA}
[1083] ὥσπερ^{Kon} παλαιστὰς ἄνδρας ἀπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} γαστέρων
[1084] θαίματι' ἀποστέλλοντας.^A_{PräAkt} ὥστε^{Kon} φαίνεται
[1085] ἀσκητικὸν^{AdjN} τὸ^{ArtN} χρῆμα τοῦ^{ArtG} νοσήματος.
[1086] [Ἀθηναῖος]: τίς^N_{Pr} ἂν^{Pt} φράσεις ποῦ,^{Adv} σὺν ἡ^{ArtN} Λυσιστράτῃ;
[1087] ὥς^{Kon} ἄνδρες ἡμεῖς^N_{Pr} οὐτοι^N_{Pr} τοιουτοί.^{AdjN}
[1088] [Χορός]: χαῦτη^{KonN}_{Pr} ξυνάδει χητέρα^{KonN}_{Pr} ταύτη^D_{Pr} νόσω.
[1089] ἡ^{Pt} που^{Adv} πρὸς^{Prp} ὀρθρον σπασμὸς ὅμᾶς^A_{Pr} λαμβάνει;
[1090] [Ἀθηναῖος]: μὰ^{Pt} Δί', ἀλλὰ^{Kon} ταυτὶ^N_{Pr} δρῶντες^N_{PräAkt} ἐπιτετρίμμεθα.
[1091] ὥστ',^{Kon} εἰ^{Kon} τις^N_{Pr} ἡμᾶς^A_{Pr} μὴ^{Pt} διαλλάξει ταχύ,^{Adv}
[1092] οὐκ^{Pt} ἔσθ' ὅπως^{Adv} οὐ^{Pt} Κλεισθένη βινήσομεν.
[1093] [Χορός]: εἰ^{Kon} σωφρονεῖτε, θαίματια λήψεσθ', ὅπως^{Kon}
[1094] τῶν^{ArtG} Ἑρμοκοπιδῶν μή^{Pt} τις^N_{Pr} ὅμᾶς^A_{Pr} ὀψεται.
[1095] [Ἀθηναῖος]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί', εὖ^{Adv} μέντοι^{Pt} λέγεις.
[1095b] [Λάκων]: ναὶ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιῶ
[1096] παντᾶ^{Adv} γὰρ^{Pt} φέρε τὸ^{ArtA} ἔσθος ἀμβαλώμεθα.
[1097] [Ἀθηναῖος]: ὦ^{ij} χαίρετ' ὦ^{ij} Λάκωνες· αἰσχροῖ^{AdjN} γ',^{Pt} ἐπάθομεν.

- [1098] [Λάκων]: ὦ^{ij} Πολυχαρεΐδα δεινά^{AdjN} κ^{Pt} αὖ^{Adv} 'πεπόνθεμες,
 [1099] αἰ^{Pt} εἶδον ἀμέ^A_{Pr} τῶνδρες ἀμπεφλασμένως.^{Adv}_{PerM/P}
 [1100] [Ἀθηναῖος]: ἄγε δὴ^{Pt} Λάκωνες αὖθ^{Adv} ἔκαστα^{AdjA} χρὴ λέγειν.
 [1101] ἐπὶ^{Prp} τί_{Pr} πάρεστε δεῦρο;^{Adv}
 [1101b] [Λάκων]: περὶ^{Prp} διαλλαγᾶν
 [1102] πρέσβεις.
 [1102b] [Ἀθηναῖος]: καλῶς^{Adv} δὴ^{Pt} λέγετε· χήμεῖς^{KonN}_{Pr} τουτογί.^N_{Pr}
 [1103] τί^{Adv} οὐ^{Pt} καλοῦμεν δῆτα^{Pt} τὴν^{ArtA} Λυσιστράην,
 [1104] ἥπερ^N_{Pr} διαλλάξειεν ἡμᾶς^A_{Pr} ἂν^{Pt} μόνη;^{AdjN}
 [1105] [Λάκων]: ναί^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιῶ κἂν^{KonPt} λῆτε τὸν^{ArtA} Λυσίστρατον.
 [1106] [Ἀθηναῖος]: ἀλλ^{Kon} οὐδὲν^N_{Pr} ἡμᾶς^A_{Pr} ὥς^{Kon} ἔοικε, δεῖ καλεῖν·
 [1107] αὐτὴ^N_{Pr} γάρ^{Pt} ὥς^{Kon} ἤκουσεν, ἥδ^N_{Pr} ἐξέρχεται.

Anapästē

- [1108] [Χορός]: χαῖρ' ὦ^{ij} πασῶν^{AdjGSup} ἀνδρειοτάτη^{AdjNSup} δεῖ δὴ^{Pt} νυνί^{Adv} σε^A_{Pr} γενέσθαι
 [1109] δεινὴν^{AdjA} δειλὴν^{AdjA} ἀγαθὴν^{AdjA} φαύλην^{AdjA} σεμνὴν^{AdjA} ἀγανὴν^{AdjA} πολύπειρον^{AdjA}
 [1110] ὥς^{Kon} οἱ^{ArtN} πρῶτοι^{AdjN} τῶν^{ArtG} Ἑλλήνων τῇ^{ArtD} σῇ^{AdjD} ληφθέντες^N_{AorPas} ἴυγγι
 [1111] συνεχώρησάν σοι^D_{Pr} καὶ^{Kon} κοινῇ^{Adv} τάγκλήματα πάντ^{AdjA} ἐπέτρεψαν.
 [1112] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} οὐχί^{Pt} χαλεπὸν^{AdjN} τοῦργον, εἰ^{Kon} λάβοι γέ^{Pt} τις^N_{Pr}
 [1113] ὀργῶντας^A_{PräAkt} ἀλλήλων^G_{Pr} τε^{Pt} μὴ^{Pt} 'κπειρωμένους.^A_{PerM/P}
 [1114] τάχα^{Adv} δ^{Pt} εἴσομαι 'γώ.^N_{Pr} ποῦ^{Adv} 'στιν ἡ^{ArtN} Διαλλαγὴ;
 [1115] πρόσαγε λαβοῦσα^N_{AorSAkt} πρῶτα^{AdvSup} τοὺς^{ArtA} Λακωνικούς,^{AdjA}
 [1116] καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} χαλεπῇ^{AdjD} τῇ^{ArtD} χειρὶ μηδ^{KonPt} αὐθαδικῇ,^{AdjD}
 [1117] μηδ^{KonPt} ὥσπερ^{Kon} ἡμῶν^G_{Pr} ἄνδρες ἀμαθῶς^{Adv} τοῦτ^A_{Pr} ἔδρων,
 [1118] ἀλλ^{Kon} ὥς^{Kon} γυναῖκας εἰκός,^N_{PerAkt} οἰκείως^{Adv} πάνυ,^{Adv}
 [1119] ἣν^{Kon} μὴ^{Pt} διδῶ τὴν^{ArtA} χεῖρα, τῆς^{ArtG} σάθης ἄγε.
 [1120] ἴθι καὶ^{Kon} σὺ^N_{Pr} τούτους^A_{Pr} τοὺς^{ArtA} Ἀθηναίους ἄγε,
 [1121] οὗ^{Pr} δ^{Pt} ἂν^{Pt} διδῶσι πρόσαγε τούτους^A_{Pr} λαβομένη.^N_{AorMed}
 [1122] ἄνδρες Λάκωνες στήτε παρ^{Prp} ἐμέ^A_{Pr} πλησίον,^{Adv}
 [1123] ἐνθὲνδε^{Adv} δ^{Pt} ὑμεῖς,^N_{Pr} καὶ^{Kon} λόγων ἀκούσατε.
 [1124] ἐγὼ^N_{Pr} γυνὴ μέν^{Pt} εἰμι, νοῦς δ^{Pt} ἔνεστί μοι,^D_{Pr}
 [1125] αὐτὴ^N_{Pr} δ^{Pt} ἐμαυτῆς^G_{Pr} οὐ^{Pt} κακῶς^{Adv} γνώμης ἔχω,
 [1126] τοὺς^{ArtA} δ^{Pt} ἐκ^{Prp} πατρός τε^{Pt} καὶ^{Kon} γεραιτέρων^{AdjG} λόγους
 [1127] πολλοὺς^{AdjA} ἀκούσας^N_{AorAkt} οὐ^{Pt} μεμούσμαι κακῶς.^{Adv}
 [1128] λαβοῦσα^N_{AorSAkt} δ^{Pt} ὑμᾶς^A_{Pr} λοιδορῆσαι βούλομαι
 [1129] κοινῇ^{Adv} δικαίως,^{Adv} οἷ^N_{Pr} μιᾶς^{AdjG} ἐκ^{Prp} χέρνιβος
 [1130] βωμοὺς περιρραίνοντες^N_{PräAkt} ὥσπερ^{Kon} ξυγγενεῖς^{AdjN}
 [1131] Ὀλυμπίασιν, ἐν^{Prp} Πύλαις, Πυθοῖ πόσους^{AdjA}
 [1132] εἴποιμ' ἂν^{Pt} ἄλλους,^{AdjA} εἰ^{Kon} με^A_{Pr} μηκύνειν δέοι;
 [1133] ἐχθρῶν παρόντων^G_{PräAkt} βαρβάρων^{AdjG} στρατεύματι
 [1134] Ἑλλήνας ἄνδρας καὶ^{Kon} πόλεις ἀπόλλυτε.
 [1135] εἷς^{AdjN} μὲν^{Pt} λόγος μοι^D_{Pr} δεῦρ^{Adv} ἀεὶ^{Adv} περαίνεται.
 [1136] [Ἀθηναῖος]: ἐγὼ^N_{Pr} δ^{Pt} ἀπόλλυμαί γ^{Pt} ἀπεψωλημένος.^N_{PerM/P}

- [1137] [Λυσιστράτη]: εἴτ',^{Adv} ὧ^{ij} Λάκωνες, πρὸς^{Prp} γὰρ^{Pt} ὑμᾶς^A_{Pr} τρέψομαι,
- [1138] οὐκ^{Pt} ἴσθ', ὅτ',^{Kon} ἐλθὼν^N_{AorSAkt} δεῦρο^{Adv} Περικλείδας ποτὲ^{Adv}
- [1139] ὁ^{ArtN} Λάκων Ἀθηναίων ἱκέτης καθέζετο
- [1140] ἐπὶ^{Prp} τοῖσι^{ArtD} βωμοῖς ὡχρὸς^{AdjN} ἐν^{Prp} φοινικίδι
- [1141] στρατιὰν προσαιτῶν;^N_{PräAkt} ἢ^{ArtN} δὲ^{Pt} Μεσσήνη τότε^{Adv}
- [1142] ὑμῖν^D_{Pr} ἐπέκειτο χῶ^{KonArtN} θεὸς σείων^N_{PräAkt} ἅμα.^{Adv}
- [1143] ἐλθὼν^N_{AorSAkt} δὲ^{Pt} σὺν^{Prp} ὀπλίταισι τετρακισχιλίοις^{AdjD}
- [1144] Κίμων ὄλην^{AdjA} ἔσωσε τὴν^{ArtA} Λακεδαίμονα.
- [1145] ταυτὶ^A_{Pr} παθόντες^N_{AorAkt} τῶν^{ArtG} Ἀθηναίων ὑπο^{Prp}
- [1146] διοῦτε χώραν, ἧς^G_{Pr} ὑπ',^{Prp} εὖ^{Adv} πεπόνθατε;
- [1147] [Ἀθηναῖος]: ἀδικοῦσιν οὗτοι^N_{Pr} νῆ^{Pt} Δί' ὧ^{ij} Λυσιστράτη.
- [1148] [Λάκων]: ἀδικίομες· ἀλλ',^{Kon} ὁ^{ArtN} πρωκτὸς ἄφατον^{AdjN} ὥς^{Adv} καλός.^{AdjN}
- [1149] [Λυσιστράτη]: ὑμᾶς^A_{Pr} δ',^{Pt} ἀφήσειν τοὺς^{ArtA} Ἀθηναίους μ',^A_{Pr} οἶει;
- [1150] οὐκ^{Pt} ἴσθ', ὅθ',^{Kon} ὑμᾶς^A_{Pr} οἱ^{ArtN} Λάκωνες αὐθις^{Adv} αὖ^{Adv}
- [1151] κατωνάκας φοροῦντας^A_{PräAkt} ἐλθόντες^N_{AorSAkt} δορί
- [1152] πολλοὺς^{AdjA} μὲν^{Pt} ἄνδρας Θετταλῶν ἀπώλεσαν,
- [1153] πολλοὺς^{AdjA} δ',^{Pt} ἐταίρους Ἰππίου καὶ^{Kon} Ξυμμάχους,
- [1154] ξυνεκμαχοῦντες^N_{PräAkt} τῇ^{ArtD} τόθ',^{Adv} ἡμέρᾳ μόνοι,^{AdjN}
- [1155] κήλευθέρωσαν κἀντὶ^{KonPrp} τῆς^{ArtG} κατωνάκης
- [1156] τὸν^{ArtA} δῆμον ὑμῶν^G_{Pr} χλαῖναν ἡμπέσχον πάλιν;^{Adv}
- [1157] [Λάκων]: οὐπα^{Adv} γυναῖκ', ὅπως χαῖωτεραν.^{AdjKmpA}
- [1158] [Ἀθηναῖος]: ἐγὼ^N_{Pr} δὲ^{Pt} κύσθον γ',^{Pt} οὐδέπω^{Adv} καλλίονα.^{AdjKmpA}
- [1159] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δῆθ',^{Pt} υπηργμένων^G_{PerM/P} γε^{Pt} πολλῶν^{AdjG} κάγαθῶν^{KonAdjG}
- [1160] μάχεσθε κοῦ^{KonPt} παύεσθε τῆς^{ArtG} μοχθηρίας;
- [1161] τί^{Adv} δ',^{Pt} οὐ^{Pt} διηλλάγητε; φέρε τί^{Pr τοῦμποδῶν;}
- [1162] [Λάκων]: ἀμές^N_{Pr} γε^{Pt} λῶμες, αἱ^{Kon} τις^N_{Pr} ἀμὶν^D_{Pr} τῷγκυκλον
- [1163] λῆ τοῦτ',^N_{Pr} ἀποδόμεν.
- [1163b] [Λυσιστράτη]: ποῖον^A_{Pr} ὧ^{ij} τᾶν;
- [1163c] [Λάκων]: τὰν^{ArtA} Πύλον,
- [1164] ἄσπερ^{Kon} πάλαι^{Adv} δεόμεθα καὶ^{Kon} βλιμάττομες.
- [1165] [Ἀθηναῖος]: μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ποσειδῶ τοῦτο^N_{Pr} μὲν^{Pt} γ',^{Pt} οὐ^{Pt} δράσετε.
- [1166] [Λυσιστράτη]: ἄφετ' ὧγάθ',^{ijAdjV} αὐτοῖς.^D_{Pr}
- [1166b] [Ἀθηναῖος]: κᾷτα^{KonAdv} τίνα^A_{Pr} κινήσομεν;
- [1167] [Λυσιστράτη]: ἕτερόν^{AdjA} γ',^{Pt} ἀπαιτεῖτ' ἀντὶ^{Prp} τούτου^G_{Pr} χωρίον.
- [1168] [Ἀθηναῖος]: τὸ^{ArtN} δεῖνα^N_{Pr} τοίνυν^{Pt} παράδοθ' ἡμῖν^D_{Pr} τουτονὶ^A_{Pr}
- [1169] πρώτιστα^{AdvSup} τὸν^{ArtA} ἔχουόντα καὶ^{Kon} τὸν^{ArtA} Μηλιᾶ
- [1170] κόλπον τὸν^{ArtA} ὀπισθεν^{Adv} καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} Μεγαρικὰ^{AdjA} σκέλη.
- [1171] [Λάκων]: οὐ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιῶ οὐχὶ^{Pt} πάντα^{AdjA} γ',^{Pt} ὧ^{ij} λισσάνιε.
- [1172] [Λυσιστράτη]: ἔατε, μηδὲν^A_{Pr} διαφέρει περὶ^{Prp} σκελοῖν.
- [1173] [Ἀθηναῖος]: ἤδη^{Adv} γεωργεῖν γυμνὸς^{AdjN} ἀποδὺς^N_{AorSAkt} βούλομαι.
- [1174] [Λάκων]: ἐγὼ^N_{Pr} δὲ^{Pt} κοπραγωγεῖν γὰρ^{Pt} ἱπρώται^{AdvSupA} ναὶ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιῶ.
- [1175] [Λυσιστράτη]: ἐπὴν^{Kon} διαλλαγῆτε, ταῦτα^A_{Pr} δράσετε.
- [1176] ἀλλ',^{Kon} εἰ^{Kon} δοκεῖ δρᾶν ταῦτα,^A_{Pr} βουλευσασθε καὶ^{Kon}
- [1177] τοῖς^{ArtD} Ξυμμάχοις ἐλθόντες^N_{AorSAkt} ἀνακοινώσατε.

- [1178] [Αθηναῖος]: ποίοισιν^{AdjD} ὧ^{ij} τᾶν ξυμμάχοις; ἐστύκαμεν.
- [1179] οὐ^{Pt} ταῦτᾰ δόξει τοῖσι^{ArtD} συμμάχοισι νῶν^{DuG}_{Pr}
- [1180] βινεῖν ἅπασιν;^{AdjD}
- [1180b] [Λάκων]: τοῖσι^{ArtD} γῶν^{Pt} ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιω
- [1181] ἀμοῖσι.^D_{Pr}
- [1181b] [Αθηναῖος]: καὶ^{Kon} γὰρ^{Pt} ναι^{Pt} μὰ^{Pt} Δία Καρυστίοις.^{AdjD}
- [1182] [Λυσιστράτη]: καλῶς^{Adv} λέγετε. νῦν^{Adv} οὖν^{Pt} ὅπως^{Kon} ἀγνεύσετε,
- [1183] ὅπως^{Kon} ἂν^{Pt} αἰ^{ArtN} γυναῖκες ὑμᾶς^A_{Pr} ἐν^{Prp} πόλει
- [1184] ξενίσωμεν ὧν^G_{Pr} ἐν^{Prp} ταῖσι^{ArtD} κίσταις εἴχομεν.
- [1185] ὄρκους δ^{Pt} ἐκεῖ^{Adv} καὶ^{Kon} πίστιν ἀλλήλοισ^D_{Pr} δότε.
- [1186] κᾶπειτα^{KonAdv} τῇν^{ArtA} αὐτοῦ^G_{Pr} γυναῖχ' ὑμῶν^G_{Pr} λαβῶν^N_{AorSAkt}
- [1187] ἄπεισ' ἕκαστος.^{AdjN}
- [1187b] [Αθηναῖος]: ἀλλ^{Kon} ἴωμεν ὥς^{Adv} τάχος.
- [1188] [Λάκων]: ἄγ' ὅπα^{Adv} τυ^N_{Pr} λῆς.
- [1188b] [Αθηναῖος]: νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' ὥς^{Adv} τάχιστ'^{AdvSup} ἄγε.

Antistrophe 2

- [1189] [Χορός]: στρωμάτων δὲ^{Pt} ποικίλων^{AdjG} καὶ^{Kon}
- [1190] χλανιδίων καὶ^{Kon} ξυστίδων καὶ^{Kon}
- [1191] χρυσίων, ὅσ'^N_{Pr} ἐστί μοι,^D_{Pr}
- [1192] οὐ^{Pt} φθόνος ἔνεστί μοι^D_{Pr} πᾶσι^{AdjD} παρέχειν φέρειν
- [1193] τοῖς^{ArtD} παισίν, ὁπότεν^{Kon} τε^{Pt} θυγάτηρ τινὶ^D_{Pr} κανηφορῇ.
- [1194] πᾶσιν^{AdjD} ὑμῖν^D_{Pr} λέγω λαμβάνειν τῶν^{ArtG} ἐμῶν^{AdjG}
- [1195] χρημάτων νῦν^{Adv} ἔνδοθεν,^{Adv} καὶ^{Kon}
- [1196] μηδὲν^N_{Pr} οὕτως^{Adv} εὖ^{Adv} σεσημάν
- [1197] θαι τὸ^{ArtN} μὴ^{Pt} οὐχὶ^{Pt}
- [1198] τοὺς^{ArtA} ῥύπους ἀνασπάσαι,
- [1199] χᾶττ'^{KonN}_{Pr} ἂν^{Pt} ἔνδον^{Adv} ἧ φορεῖν.
- [1200] ὄψεται δ^{Pt} οὐδὲν^A_{Pr} σκοπῶν,^N_{PräAkt} εἰ^{Kon}
- [1201] μὴ^{Kon} τις^N_{Pr} ὑμῶν^G_{Pr}
- [1202] ὀξύτερον^{AdvKmp} ἐμοῦ^G_{Pr} βλέπει.

Antistrophe 3

- [1203] [Χορός]: εἰ^{Kon} δέ^{Kon} τῷ^D_{Pr} μὴ^{Pt} σῖτος ὑμῶν^G_{Pr}
- [1204] ἔστι, βόσκει δ^{Pt} οἰκέτας καὶ^{Kon}
- [1205] σμικρὰ^{AdjA} πολλὰ^{AdjA} παιδία,
- [1206] ἔστι παρ'^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} λαβεῖν πυρίδια λεπτὰ^{AdjA} μέν,^{Pt}
- [1207] ὁ^{ArtN} δ^{Pt} ἄρτος ἀπὸ^{Prp} χοίνικος ἰδεῖν μάλα^{Adv} νεανίας.
- [1208] ὅστις^N_{Pr} οὖν^{Pt} βούλεται τῶν^{ArtG} πενήτων^{AdjG} ἵτω
- [1209] εἰς^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} σάκκους ἔχων^N_{PräAkt} καὶ^{Kon}
- [1210] κωρύκους, ὥς^{Kon} λήπεται πυ
- Weizen
- [1211] ρούς· ὁ^{ArtN} Μανῆς δ^{Pt}

[1212]	οὐμὸς αὐτοῖς ^D _{Pr} ἐμβαλεῖ.
[1213]	πρὸς ^{Prp} γε ^{Pt} μέντοι ^{Pt} τὴν ^{ArtA} θύραν
[1214]	προαγορεύω μὴ ^{Pt} βαδίζειν
[1215]	τὴν ^{ArtA} ἐμήν, ^{AdjA} ἀλλ, ^{Kon}
[1215a]	εὐλαβεῖσθαι τὴν ^{ArtA} κύνα.

Lyrische Szene

[1216]	[Ἀθηναῖος A.]:	:	ἄνοιγε τὴν ^{ArtA} θύραν· παραχωρεῖν οὐ ^{Pt} θέλεις;	
	[Ἀθηναῖος			nicht willst du;
[1217]	:	ὁμεῖς ^N _{Pr} τί ^{Adv} κάθησθε; μῶν ^{Pt} ἐγὼ ^N _{Pr} τῇ ^{ArtD} λαμπάδι		der Fackel
	[Ἀθηναῖος			
[1218]	:	ὁμᾶς ^A _{Pr} κατακαύσω; φορτικὸν ^{AdjN} τὸ ^{ArtN} χωρίον.		der Ort.
	[Ἀθηναῖος			
[1219]	:	οὐκ ^{Pt} ἂν ^{Pt} ποιήσαιμ'. εἰ ^{Kon} δέ ^{Kon} πάνυ ^{Adv} δεῖ τοῦτο ^A _{Pr} δρᾶν,		dieses zu tun,
	[Ἀθηναῖος			
[1220]	:	ὁμῖν ^D _{Pr} χαρίσασθαι, προσταλαιπωρήσομεν.		Gefallen zu tun, werden wir zusätzlich mühen uns.
	[Ἀθηναῖος			
[1221]	[Ἀθηναῖος B]:	ἡμεῖς ^{KonN} _{Pr} γε ^{Pt} μετὰ ^{Prp} σοῦ ^G _{Pr} ξυνταλαιπωρήσομεν.		
[1222]	[Ἀθηναῖος A.]:	:	οὐκ ^{Pt} ἄπιτε; κωκύσεσθε τὰς ^{ArtA} τρίχας μακρά. ^{AdjA}	
	[Ἀθηναῖος			Haare lang.
[1223]	:	οὐκ ^{Pt} ἄπιθ', ὅπως ^{Kon} ἂν ^{Pt} οἱ ^{ArtN} Λάκωνες ἔνδοθεν ^{Adv}		Lakedaimonier drinnen
	[Ἀθηναῖος			
[1224]	:	καθ', ^{Prp} ἡσυχίαν ἀπίωσιν εὐωχημένοι; ^N _{PerM/P}		weg gehen mögen gut bewirtet seiend;
	[Ἀθηναῖος			
[1225]	[Ἀθηναῖος B.]:	:	οὐπω ^{Adv} τοιοῦτον ^{AdjA} συμπόσιον ὅπωπ' ἐγώ. ^N _{Pr}	
	[Ἀθηναῖος			habe gesehen ich.
[1226]	:	ἡ ^{Pt} καὶ ^{Kon} χαρίεντες ^{AdjN} ἦσαν οἱ ^{ArtN} Λακωνικοί. ^{AdjN}		die Lakonischen·
	[Ἀθηναῖος			
[1227]	:	ἡμεῖς ^N _{Pr} δ', ^{Pt} ἐν ^{Prp} οἴνῳ συμπόται σοφώτατοι. ^{AdjNSup}		Zech genossen weisesten.
	[Ἀθηναῖος			
[1228]	[Ἀθηναῖος A.]:	:	ὀρθῶς ^{Adv} γ', ^{Pt} ὅτι ^{Kon} ἡ νήφοντες ^N _{PräAkt} οὐχ ^{Pt} ὑγιαίνομεν·	nicht sind wir gesund·
	[Ἀθηναῖος			
[1229]	:	ἦν ^{Kon} τοὺς ^{ArtA} Ἀθηναίους ἐγὼ ^N _{Pr} πείσω λέγων, ^N _{PräAkt}		überzeuge sprechend seiend,
	[Ἀθηναῖος			
[1230]	:	μεθύοντες ^N _{PräAkt} ἀεὶ ^{Adv} πανταχοῖ ^{Adv} πρεσβεύσομεν.		überall werden wir Gesandtschaften führen.
	[Ἀθηναῖος			
[1231]	:	νῦν ^{Adv} μὲν ^{Pt} γὰρ ^{Pt} ὅταν ^{Kon} ἔλθωμεν ἐς ^{Prp} Λακεδαίμονα		nach Lakedaimon
	[Ἀθηναῖος			
[1232]	:	νήφοντες, ^N _{PräAkt} εὐθὺς ^{Adv} βλέπομεν ὃ _{Pr} τι _{Pr} ταραξομεν·		irgend werden wir auf rühren·
	[Ἀθηναῖος			
[1233]	:	ὥσθ' ^{Kon} ὃ ^N _{Pr} τι ^N _{Pr} μὲν ^{Pt} ἂν ^{Pt} λέγωσιν οὐκ ^{Pt} ἀκούομεν,		nicht hören wir,
	[Ἀθηναῖος			
[1234]	:	ἃ ^A _{Pr} δ', ^{Pt} οὐ ^{Pt} λέγουσι, ταῦθ' ^A _{Pr} ὑπονενοήκαμεν,		dieses haben wir unterstellt,
	[Ἀθηναῖος			
[1235]	:	ἀγγέλλομεν δ', ^{Pt} οὐ ^{Pt} ταῦτὰ τῶν ^{ArtG} αὐτῶν ^{AdjG} πέρι. ^{Prp}		gleichen über.
	[Ἀθηναῖος			
[1236]	:	νυνὶ ^{Adv} δ', ^{Pt} ἅπαντ', ^{AdjN} ἥρεσκεν· ὥστ', ^{Kon} εἰ ^{Kon} μὲν ^{Pt} γέ ^{Pt} τις ^N _{Pr}		doch irgendwer
	[Ἀθηναῖος			
[1237]	:	ἄδοι Τελαμῶνος, Κλειταγόρας ἄδειν δέον, ^N _{PräAkt}		singen nötig seiend,
	[Ἀθηναῖος			

- [1238] : ἐπηνέσαμεν ἂν^{Pt} καὶ^{Kon} προσεπιωρκήσαμεν.
[Ἀθηναῖος und hinzu|schworen|wir.
- [1239] : ἀλλ^{,Kon} οὐτοὶ^N_{Pr} γὰρ^{Pt} αὖθις^{Adv} ἔρχονται πάλιν^{Adv}
[Ἀθηναῖος kommen|sie wieder
- [1240] : ἐς^{Prp} ταυτόν. οὐκ^{Pt} ἐρρήσετ' ὧ^{ij} μαστιγίαι;
[Ἀθηναῖος o Geißel|würdige;
- [1241] [Ἀθηναῖος B.]: : νῆ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' ὥς^{Adv} ἤδη^{Adv} γε^{Pt} χωροῦσ' ἔνδοθεν.^{Adv}
[Ἀθηναῖος gehen|sie von|innen.
- [1242] [Λάκων]: ὧ^{ij} Πολυχαρείδα λαβὲ τὰ^{ArtA} φουσατήρια,
[1243] ἵν^{,Kon} ἐγὼ^N_{Pr} διποδιάξω τε^{Pt} κἀείσω καλὸν^{AdjA}
[1244] ἐς^{Prp} τὼς^{ArtA} Ἀσαναίως τε^{Pt} † καὶ^{Kon} ἐς^{Prp} ἡμᾶς^A_{Pr} ἅμα^{Adv} †.
† †.
- [1245] [Ἀθηναῖος]: λαβὲ δῆτα^{Pt} τὰς^{ArtA} φουσαλλίδας πρὸς^{Prp} τῶν^{ArtG} θεῶν,
[1246] ὥς^{Adv} ἡδομαί γ' ^{Pt} ὑμᾶς^A_{Pr} ὁρῶν^N_{PräAkt} ὀρχουμένους.^A_{PräM/P}

Lyrik

- [1247] [Χορὸς Λακεδαιμονίων]: ὄρμαον
[1248] τὼς^{ArtDu} κυρσανίως ὧ^{ij} Μναμούνα
[1249] τάν^{ArtA} τ'^{Pt} ἐμὰν^{AdjA} Μῶαν, ἄτις^N_{Pr}
[1250] οἶδεν ἀμὲ^A_{Pr} τὼς^{Adv} τ'^{Pt} Ἀσαναίως,
[1251] ὅκα^{Adv} τοῖ^{ArtN} μὲν^{Pt} ἐπ'^{Prp} Ἀρταμιτίῳ
[1252] πρῶκροον^{AdjA} σιοεῖκελοι^{AdjN}
[1253] ποττὰ^{PrpArtA} κᾶλα τὼς^{ArtA} Μήδως τ'^{Pt} ἐνίκων,
[1254] ἀμὲ^A_{Pr} δ'^{Pt} αὖ^{Adv} Λεωνίδας
[1255] ἄγεν ἄπερ^{Adv} τὼς^{ArtA} κάπρωσ
[1256] θάγοντας^A_{PräAkt} οἰῶ τὸν^{ArtA} ὀδόντα·
[1257] πολὺς^{AdjN} δ'^{Pt} ἀμφι^{Prp} τὰς^{ArtA} γένυας ἀφρὸς † ἦνσει †,
† †,
[1258] πολὺς^{AdjN} δ'^{Pt} ἀμᾶ^{Adv} καττῶν^{PrpArtG} σκελῶν ἀφρὸς ἵετο.
[1260] ἦν γὰρ^{Pt} τῶνδρες οὐκ^{Pt} ἐλάσσως^{AdjKmpN}
[1261] τᾶς^{ArtG} ψάμματος τοῖ^{ArtN} Πέρσαι.
[1262] ἀγροτέρα^{AdjV} σηροκτόνε^{AdjV}
[1263] μόλε δεῦρο^{Adv} παρσένε σιὰ^{AdjA}
[1264] ποττὰς σπονδάς,
[1265] ὥς^{Kon} συνέχης πολὺν^{AdjA} ἀμὲ^A_{Pr} χρόνον.
[1266] νῦν^{Adv} δ'^{Pt} αὖ^{Adv} φιλία τ'^{Pt} αἰῆς^{Adv} εὐπορος^{AdjN} εἶη
[1267] ταῖς^{ArtD} συνθήκαις,
[1268] καὶ^{Kon} τᾶν^{ArtG} αἰμυλᾶν^{AdjG} ἄλωπέκων παυσαίμεθα.
[1269] ὧ^{ij} δεῦρ^{,Adv} ἴθι δεῦρ^{,Adv} ὧ^{ij}
[1270] κυναγὲ παρσένε.
[1273] [Ἀθηναῖος]: ἄγε νυν^{Adv} ἐπειδὴ^{Kon} τᾶλλα πεποιήται καλῶς,^{Adv}
[1274] ἀπάγεσθε ταύτας^A_{Pr} ὧ^{ij} Λάκωνες, τάσδε^A_{Pr} τε^{Pt}
[1275] ὑμεῖς^N_{Pr} ἀνήρ δὲ^{Pt} παρὰ^{Prp} γυναῖκα καὶ^{Kon} γυνή
[1276] στήτω παρ'^{Prp} ἄνδρα, κᾶτ'^{,KonAdv} ἐπ'^{Prp} ἀγαθαῖς^{AdjD} συμφοραῖς
[1277] ὀρχησάμενοι^N_{AorM/P} θεοῖσιν εὐλαβώμεθα

[1278] τὸ^{ArtN} λοιπὸν^{AdjN} αὖθις^{Adv} μὴ^{Pt} ἔξαμαρτάνειν ἔτι.^{Adv}

Lyrik

[1279] [Χορὸς Ἀθηναίων]: πρόσαγε χορόν, ἔπαγε δὲ^{Pt} Χάριτας,
[1280] ἐπὶ^{Prp} δὲ^{Pt} κάλεσον Ἄρτεμιν,
[1281] ἐπὶ^{Prp} δὲ^{Pt} δίδυμον^{AdjA} ἀγέχορον^{AdjA}
[1282] Ἰήιον
[1283] εὐφρον',^{AdjA} ἐπὶ^{Prp} δὲ^{Pt} Νύσιον,^{AdjA}
[1284] ὃς^N_{Pr} μετὰ^{Prp} μαινάσι Βάκχιος^{AdjN} ὄμμασι δαίεται,
[1285] Δία τε^{Pt} πυρὶ φλεγόμενον,^A_{PräM/P} ἐπὶ^{Prp} τε^{Pt}
[1286] πότνια^{AdjA} ἄλοχον ὀλβίαν.^{AdjA}
[1287] εἴτα^{Adv} δὲ^{Pt} δαίμονας, οἷς^D_{Pr} ἐπιμάρτυσι^{AdjD}
[1288] χρησόμεθ' οὐκ^{Pt} ἐπιλήσμοσιν^{AdjD}
[1289] Ἥσυχίας πέρι^{Prp} τῆς^{ArtG} ἀγανόφρονος,^{AdjG}
[1290] ἣν^A_{Pr} ἐποίησε θεὰ Κύπρις.
[1291] ἀλαλαὶ ἰὴ^{ij} παιήων·
[1292] αἶρεσθ' ἄνω^{Adv} ἰαί,^{ij}
[1293] ὥς^{Kon} ἐπὶ^{Prp} νίκη ἰαί.^{ij}
[1294] εὐοῖ^{ij} εὐοῖ,^{ij} εὐαί^{ij} εὐαί.^{ij}
[1295] [Ἀθηναῖος]: πρόφαινε δὴ^{Pt} σὺ^N_{Pr} Μοῦσαν ἐπὶ^{Prp} νέα^{AdjD} νέαν.^{AdjA}

Lyrik

[1296] [Χορὸς Λακεδαιμονίων]: Ταύγετον αὖτ'^{Adv} ἔραννόν^{AdjA} ἐκλιπῶα^N_{AorAkt}
[1297] Μῶα μόλε Λάκαινα^{AdjN} πρεπτὸν^{AdjA} ἀμὶν^D_{Pr}
[1298] κλέωα τὸν^{ArtA} Ἀμύκλαις σιὸν
[1300] καὶ^{Kon} χαλκίοικον^{AdjA} Ἀσάναν,
[1301] Τυνδαρίδας τ'^{Pt} ἀγασώς,^{Adv}
[1302] τοῖ^{ArtN} δὴ^{Pt} παρ^{Prp} Εὐρώταν ψιάδδοντι.
[1303] εἶα^{ij} μάλ',^{Adv} ἔμβη
[1304] ὦ^{ij} εἶα^{ij} κοῦφα^{Adv} πάλλων,^N_{PräAkt}
[1305] ὥς^{Kon} Σπάρταν ὑμνίωμες,
[1306] τᾶ^{ArtD} σιῶν χοροὶ μέλουντι
[1307] καὶ^{Kon} ποδῶν κτύπος,
[1308] ἅ^{Adv} τε^{Pt} πῶλοι ταῖ^{ArtN} κόραι
[1309] παρ^{Prp} τὸν^{ArtA} Εὐρώταν
[1310] ἀμπάλλουντι πυκνὰ^{Adv} ποδοῖν
[1311] ἀγκονίωαι,
[1312] ταῖ^{ArtN} δὲ^{Pt} κόμαι σείονθ' ἄπερ^{Adv} Βακχᾶν
[1313] θυρσαδδωᾶν καὶ^{Kon} παιδδωᾶν.
[1314] ἀγεῖται δ',^{Pt} ἃ^{ArtN} Λήδας παῖς
[1315] ἀγνὰ^{AdjN} χοραγὸς εὐπρεπής.^{AdjN}
[1316] ἀλλ',^{Kon} ἄγε κόμαν παραμπύκιδδε χερί, ποδοῖν τε^{Pt} πάδη
[1319] ἅ^{Adv} τις^N_{Pr} ἔλαφος· κρότον δ',^{Pt} ἀμᾶ^{Adv} ποίει χορωφελήταν.^{AdjA}

καὶ^{Kon} τὰν^{ArtA} σιὰν^{AdjA} ὁ^{Pt} αὐ^{Adv} τὰν^{ArtA} κρατίσταν^{AdjSupA} Χαλκίοικον ὕμνει τὰν^{ArtA}
πάμμαχον.^{AdjA}